## Homburger

## Neueste Nachrichten

Anzeiger für Bab Somburg v. b. S. und Umgebung

gugdvreis: Monatsabonnement R.-W.1.75 einschließlich pheriobn. Ericheint täglich werktags.

Taunus. Boft — Homburger Lokalblatt

Angeigenpreife: Die fechagefpaltene 43 mm breite Rompareille. seile toftet 15 Big., auswarts 20 Big., im Retlameteil 92 mm breit 50 Bfg.

Poftigedfonto : Frantfurt am Main 39864.

Telefon 2707

Bejdaftsftelle und Redattion: Bad Somburg v. b. S., Quijenftraße 26

Ar. 96

Samstag, den 25. April 1931.

6. Jahrgang.

## Die harte Auß: Erwerbslosenproblem.

#### Arbeitgeber-Verbände gegen Brauns Vorschläge. Für eine Sozialversicherungsreform.

Berlin, 24 Upril.

Der Sauptausichuß ber Bereinigung ber Deutschen Ibeitgeberverbanbe beichaftigte fich in feiner Sigung am Upril zunachst mit ben Borfclagen bes Brauns-Austuffes gur Urbeitslofenfrage.

Rach Ansicht des Haupfausschusses läßt das Gutachten ide liefgehende Untersuchung der eigentilchen Gründe der treitstoligkeit und demzusolge auch die Beantworfung der nichteidenden Frage, inwieweit bei ihrer Durchführung in Verschlimmerung dieser Gründe und damit eine Verzöherung der Arbeitstosigkeit eintreten müsse, vermissen". Diese Behandlung lebenswichtiger innerdeutscher Probleme wie in allen Kreisen des Unternehmertums enttäuscht und Korgnisse ausgelöst.

Die Bereinigung der deutschen Arbeitgeberverbände sie in ein er Eingabe an die Reichsregierung nachmiesen, daß die vorgeschlagenen gesehlichen Zwangseinsisse in die Gestaltung der Arbeitszeit zur Berteuerung er Produktionskosten, Bertängerung der Lieferfristen, Extwerung des Exports, Gesährdung des Rationalisserungssisses, Berminderung der Anpassungsfählgkeit an die dwankungen des Austragseinganges und der Wirtschaftsege, also zu einer Berminderung der Wirtschaftsige, also zu einer Berminderung der Wirtschaftsichteit und Inturrenzsähligkeit der Betriebe führen und dadurch eine khöhung der Arbeitslosigkeit zur Folge haben müßten.

Der ungewöhnliche Ernft der Cage mache ferner ein-ineidende Reformmagnahmen der Sozialversicherung und er Urbeitslofenversicherung unentbehrlich, wenn nicht bin-in turgem der völlige Jujammenbruch einzelner Berfiche-angsträger unvermeldlich werden folle.

Die in den einzelnen Bersicherungszweigen, insbesonkte in den Lirbeitslosenversicherung, der Invalidenversicheung, der Unfallversicherung und der Anappschaftsversicheung dereits bestehenden und bestimmt zu erwartenden
eiteren Fehlbeträge tönnten angesichts der Finanzige von Reich, Ländern und Gemeinden und bei den schon
kt nach Unsicht des Hauptausschusses weit überhöhten
eiträgen zur Sozialversicherung, sowie dei der Kapitalund Selbsitostenkrise der Wirtschaft von der Eintahme selbstoftenkrise der Wirtschaft von der Eintahme seit te unter keinen Umständen mehr gedecht werten. Daher zwinge diese Finanzlage dazu, daß auch hier
it Ausgaben den Einnahmen durch entsprechend beschleuigte Resormen angepaßt würden. Meformen angepaßt murben.

Bufammenfaffend forderte ber hauptausschuß erneut is allein dur Belebung ber Wirtichaft und Bebebung ber Arbeitslofigfelt geeignete Mittel:

Befreiung der Wirfichaft von wirfichaftswidrigen Bankingrissen, entschiedene weitere Senkung aller Selbstosten,
abelondere auch der öffentlichen und sozialen Abgaben
ab Belebung der Areditlage durch eine Politik, die wieder
31- und Auslande das Vertrauen zu Wirtschaft und
siggt und damit die Aussicht auf Rentabilität herstelle.

#### Der Gulachierausfduß tagt wieder.

#### Jest: Die unterftugende Arbeitslofenbilfe.

Berlin, 24. April. Amtlich wird mitgeteilt: Die Guttiterfommission zur Arbeitslosenfrage halt gegenwärtig
vieber allwöchentlich an je drei Tagen ihre Sitzungen ab.
die beschäftigte sich am Freitag mit einem zweiten Reserat
h den Fragen der unterstügenden Arbeitslosenhilse, die süt
nächste Zeit den Hauptgegenstand der Beratungen bilkn wird. Inzwischen wird die letzte Redaktion des Guttitens zur Frage der Arseitsche fichaffung pargedens zur Frage ber Urseitsbeichaffung vorge-

Dit Rudficht auf die tommenden Beratingen über die frage ber unterftugenden Arbeitslofenhilfe hat die Rombigion ein weiteres Mitglied hinzugewählt, nämlich Gekimtat Dr. Aurin. Freiburg i. Br. Er ift ebenfo Brofessor Dr. Berg, ber bereits ber Rommission angenunmehr gur Beratung ftehenden Fragen.

#### Die erfte Rabinettefigung nach Oftern.

Berlin, 24. April. Amtlich wird mitgeteilt: Das Reichs-winet, trat unter bem Borsit des Reichstanzlers und in Einesenheit des Reichsbantpräsidenten zu seiner ersten bung nach der Ofterpause zusammen. Die Beratungen Mien Bunachft ber Beftlegung bes vom Reichstangler vor-Hegten Arbeitsprogramms.

Der Reichstinanzminister erstattete alsdann einen ein-gehenden Bericht über bie Finanzlage des Reiches, der Länder und Gemeinden, an den sich der Bericht des Reichsarbeitsministers über die Arbeitslosigteit und die vom Reichsarbeitsministerium zu erledigenden Aufgaben und der des Reichsverkehrsministers über die Lage ber Reichsbahn anschloffen.

Die Berhandlungen bes Reichstabinetts werben am Samstag fortgefest.

#### Brotpreis und Brotgefet.

Die Befprechungen im Reichsernährungsminifferium.

Berlin, 25. April.Bie von unterrichteter Geite verlau-Bertin, 25. April. Wie von unterrichteter Seite verlautet, handelt es sich bei den Besprechungen des Reichsernährungsministerium mit den Bertretern der Bäcker nicht allein um den Brotpreis, sondern auch um die weitere handhabung des Brotgesehes. Der Reichsernährungsminister hatte bereits in seiner Haushaltsrede im März angefündigt, daß das Brotgeseh te in e Dauermaßn ahme sein solle, vielmehr nach der Bereinigung des Getreidemarktes unter Umständen einige Zeit nach der neuen Ernte wieder ganz oder teilweise außer Krast geseht werden könne.

Der Zusammenhang mit dem Brotpreis ist dadurch gegeben, daß eine Unsicherheit in der Brotpreisgestaltung, wie sie die letten Entschlüsse der Berliner Badermeister zur Jolge gehabt haben, eine langere handhabung des Brotgesehes in unveranderter Jorm ersorderlich macht.

In der Erkenntnis diefer Jusammenhänge haben sich benn auch die Berliner Badermeister von sich aus dazu entschlossen, das neue Konsumbrot zum Breise von 46 Pfennig als Qualitätsbrot berzustellen.

#### Aussprache über die Bollverordnung.

Berlin, 25. April. Der Reichstanzler Dr. Brüning hatte am Freitag abend eine längere Aussprache mit dem Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft, Dr. Schiese. Die Besprechung diente der Borbereitung der Zollverordnung, die in Ausführung des Ermächtigungsgesehes nach Zustimmung durch das Gesamtkabineit erlassen werden soll.

#### Deutsche Rote an Litauen.

Begen die litauifche Musweifungspolitit.

Die beutiche Befandtichaft in o. april. Rowno bat der litauischen Regierung wegen der am 20. April erfolgten Ausweisung des Studienasselsors Hartung aus bem Memelgebiet eine Note überreicht, in der erneut barauf hingewiefen mirb, bag bie Musmeifung im Biberspruch zu ben Bestimmungen bes beutsch-litauischen San-belsvertrages steht und bag bie beutsche Regierung auch biesen Fall bem im Sanbelsvertrag vorgesehenen Schiebs-gericht übergeben werbe.

Wie aus zuverläffiger Quelle verlautet, fteben noch weitere Muswelfungen von Reichsbeutichen und auch aus dem übrigen Citauen bevor.

#### Endergebniffe des Bolfebegehrens.

Berlin, 25. Upril Rach bem vorläufigen amtlichen Er-gebnis haben fich in Berlin 438 862 Berfonen für bas Boltsbegehren auf Landtagsaustösung eingetragen. — Das endgültige Ergebnis für Dit preußen lautet auf 530 231, bas sind saft 37 v. H. ber Stimmberechtigten. — Das end. gultige Befamtergebnis für Breugen ift im Laufe bes Samstag gu erwarten.

#### Der Bindenburg. Dotal für Schlerf. Mannheim.

Die höchfte Musgeldnung der deutschen Cuftfahrt. Mannheim, 25. Upril. Der hindenburg-Potal, die höchste Auszeichnung, die die deutsche Luftfahrt kennt, wurde für das Jahr 1931 dem Borstandsmitglied und Fluglehrer des Badisch-Pfälzischen Luftfahrtsvereins, Heinrich Schlerf, verliehen.

Der Deutsche Luftfahrtverband würdigt bamit die Berdienste, die sich Schlerf um ben beutschen Flugsport in hohem Mage erworben hat. Seine Methoden bei ber Musbildung von Biloten burch Luftfahrtvereine hat fich ein groher Teil ber beutichen Luftfahrtvereine gu eigen gemacht.

#### Gozialverficherung in Not.

Bon fach verftanbiger Seite erhalten wir die nachstehenden Darlegungen. Da fie eine Angelegenheit behandeln, ber erhebliche Bedeutung gutommt, geben wir fie gerne wieder, ohne gu ihren Einzelheiten felber Stellung gu nehmen. Rebattion.

Fast alle Zweige ber sozialen Berficherung fteben in absehbarer Zeit vor ber Zahlungsunfähigteit. Bei ber Rnappschaft tonnen schon im nächsten Monat bie Ren-Rnappschaft tönnen schon im nächsten Monat die Renten nicht mehr gezahlt werden, wenn das Reich nicht einspringt; die Ausnahme von Darlehen, die Beräußerung von Reserven usw. reichen zur Deckung der Berpslichtungen bei weitem nicht mehr aus. Der Fehlbetrag bei der Anappschaft beträgt rund 110 Millionen Mart; die bisher durchgesührten Resormmaßnahmen hatten nur einen Effett von rund 15 Millionen Mart, obwohl der vorsährige Fehlbetrag von 61,5 Millionen Mart zu raditalen Resormmaßnahmen eigentlich hätte Unlaß geben sollen. Beil diese unterlassen wurden, verlangt man seht Zuschüsse des Reiches in höhe von 40 bis 50 Millionen Mart, nachdem dieses in den sehten Monaten schon ständig se acht Millionen Mart zugesschossen hat. fcoffen hat.

Bei der Invalidenversicherung bestand ichon 1930 ein Fehlbetrag; in diesem Jahr wird er auf 80 bis 90 Millionen Mart, und im nächsten sogar auf 120 bis 130 Millionen Mart steigen; im Jahre 1936 wird das gesemte Bermögen dieser Bersicherung ausgebraucht sein. Eine Sanierung durch Beitragserhöhung ist nur möglich
bei einer Steigerung der Beiträge von fünf Prozent auf
acht Prozent. Bevor man an derartige Mahnahmen geht,
sollte man eher die Organisation gerade dieser Bersicherung mit ihren 42 - Landesversicherungsanstalten
(Bayern allein sechs, die Rheinprovinz aber nur eine!) gegenüber nur 13 Landesarbeitsämtern einer scharfen Nachpriftung unterziehen. prüfung unterziehen.

Die Angestellten versicherung ist die einzige Bersicherung, die sich noch selber trägt. Auch bei ihr ist das aber nur noch der Fall bis 1940. Die seht geplante Berstoppelung zwischen Knappschafts. Invaliden- und stelltenversicherung soll nur ernsthafte Reformen überstüllig machen; der dasur gezahlte Preis wäre die Jahlungsunschieftet auch der Angestelltenversicherung.

Die für die Urbeitslofenverficherung gur Berfügung gestellten Reichsbetrage (insgesamt bis 31. Marz 1200 Millionen Mart) sind aufgebraucht, nachdem Unfang Februar neben ben eigenen Beitragen noch Millionen Mart aus Reichsmitteln verfügbar maren. Beil bas Beitragsauftommen biefer Berficherung aber nur für das Beitragsaufsommen dieser Bersicherung aber nur für 1.7 Millionen Erwerbslose berechnet ist, entsteht für das nächste Bierteljahr wieder ein Fehlbetrag von 85 bis 90 Millionen Mart. Da ein Antrag der Sozialdemotratie auf neue Relchsunterstützung mit Rücksicht auf den Stand der Reichssinanzen abgelehnt worden ist, hat der Borstand der Arbeitslosenversicherung die Beschaffung eines Darlehens bei der Reichsbant beschlossen. Gegen diesen Plan bestehen die stärtsten Bedenken, denn durch seine Berwirklichung würden die unbedingt notwendigen Resort men er erneut binausgezögert werden. Da außerdem mit hoher Wahrhinausgezögert werben. Da außerbem mit hoher Bahr-icheinlichteit die Arbeitslofenversicherung bas Darleben bei Fälligfeit nicht gurudzahlen und ba bas Reich unter feinen Umftanden wieder einspringen tann, fahe fich auf diese Beise die Arbeitslosenversicherung vor dieselbe unmittelbare Gefahr der Zahlungseinstellung wie jest die Knapp-schaft. Dabei sind auch durchgreisende Resormen jest noch schr gut möglich. Man könnte z. B. die hohen Lohnklassen 7 bill um 10 bis 15 Prozent der Unterstüßungssäße abbauen — allein diese Rahnahme ergäbe 145 Millionen Mark Einsparungen. Ferner könnte eine Bedürstigkeitsprüsung durchgesührt werden, die Wartezeit der Saisonarbeiter könnte man auf nier Wochen personern ähnlich könnte tonnte man auf vier Bochen verlangern, ahnlich tonnte man ben Kreis der Pflichtarbeiter fowie den Begriff "zu-mutbare Arbeit" erweitern. Alle diese Magnahmen ergaben

einen Betrag von 500 Millionen Mark.
Diejenigen Kreife, die aus politischen Gründen gegen die Durchführung notwendiger Resormmagnahmen Biderstand leisten, halten eifrig Umschau nach Kreditgebern, die in der Lage und gewillt find, einzuspringen. Gewiß tonnte ba-burch vorübergehend eine Entlastung geschaffen werben, boch stünde man mit Sicherheit in absehbarer Zeit schon wieder vor benfelben Schwierigkeiten wie heute. gang bavon abgesehen, daß im Rotsalle boch das Reich für den Kredit gerade stehen muß. Es wird also in der Tat nichts anderes übrig bleiben, als endlich entschossen eine Reform der Arbeitslosen versicherung in An-

griff zu nehmen.
Was die Krisen- und Wohlsahrtserwerds-losen unterstügung anlangt, so herrscht heute Ueber-einstimmung darüber, daß die Gesamtorganisation der Ar-beitslosensürsorge mit ihrer Hintereinanderhaltung von Arbeitslosenversicherung, Krisensürsorge und Wohlsabriserwerbsloseningerung, Krijensurlorge und Wohlfabriserwerbslosenjursorge uporganisch und widerspruchsvoll ist.
Es liegen zahlreiche Anregungen sowhl der politischen Parteien als auch der Interessenguppen vor, diesem Durcheinander endlich Einhalt zu gebieten. So hat die Sozialdemofratische Partei fürzlich den Antrag gestellt, Krisensüssentratische Partei fürzlich den Antrag gestellt, Krisensüssenund Wohlsahrtsunterstützung zusammenzulegen. Das
Gleiche möchte der Deutsche Städtetag. Nur bestehen insosern Unterschiede, als die Sozialdemokratie die Krisenunt erst ützung zur Grundlage des Sossens machen fern Unterschiede, als die Sozialdemokratie die Rrifen-unterstügung zur Grundlage des Systems machen will, während der Städtetag umgekehrt die Krisenfürsorge in die Wohlsahrtsunterstügungscheit die Krisenschlichten vorschlägt. Abgesehen von dieser Frage streitet man sich na-türlich darum, wer die Hauptlasten dieser Jusammensassung tragen soll. Die Gemeinden sind selbstverständlich bestrebt, sich selbst weitgehend zu entlasten und statt dessen Reich und Länder zu Hauptträgern der zusammengesabten Kri-len- und Wohlsahrtserwerdslosensürsorge zu machen. Nuch bei der Unstall persicher ung ist die Kingna-

Much bei ber Unfallverficherung ift die Finang-lage fehr trübe, weil die Erhöhung ber Aufwendungen auf rund 200 Prozent der Friedensbeträge einerseits und die Bahlungsunfähigteit von immer mehr Unternehmern andererfeits bas jegige Beitragsauftommen untragbar machen. Sier wird man mahricheinlich an ber Beichneibung ber flei-

nen Renten nicht porbeitommen.

Man sieht, in allen einzelnen Zweigen ber Sozialversicherung gibt es nur ein hilfsmittel: Abbau ber Leiftungen. Dieser notwendige Schritt hätte in seiner harte wesentlich gemildert werden tonnen, wenn man ihn früher getan

#### Der Rönigsberger Spionagefall.

Bor diplomatifchen Schriften in Daris.

Paris, 24. Upril. Wegen des Spionagefalles in Königsberg sind zwischen der deutschen Botschaft in Paris und dem Qual d'- Orjan Besprechungen aufgenommen worden. Richtung und Inhalt dieser Besprechungen werden jedoch noch geheim gehalten. Eine offizielle Demarche des deutschen Botschafters ist noch plat ertelet ters ift noch nicht erfolgt.

Bie verlautet, ftebe man in Berlin, nachbem bie Un-Wie verlautet, stehe man in Berlin, nachdem die Untersuchung durch die zuständigen militärischen Stellen so gut wie abgeschlossen ist, auf den Standpunkt, daß es angesichts der Königsberger Borgänge schwer möglich erscheine, die bisherige Jusammenarbeit zwischen den deutschen Regierungsstellen und dem durch dem Spionagesall schwer kompromitierten französischen Konsult in Königsberg und dem Gehilsen des französischen Wilitäratiach es bei der Berliner französischen Botschaft in disheriger Weise socialischen. Es ist anzunehmen, daß die diplomatischen Schritte durch den deutschen Botschafter beim französischen Außenminister in dieser Richtung sich dewegen.

#### Die Induftriefpionage in Machen.

Splitterfreies und fugelficheres Glas.

Machen, 24. April. Bie ichon turg berichtet, ift ber 37 Jahre alte Diplom-Ingenieur Theodor Beich unter bem bringenden Berdacht verhaftet worben, Induftriefpionage für Rufland getrieben zu haben. Beich war Angestellter bei einem Glaswert in Aachen, das iplitterfreies und tugelsicheres Glas herstellte. Die Fabrit ist noch ziemlich jungen Datums. Sie wurde erst im Jahre 1929 errichtet.

Sie ftellt aufer dem fplitterfreien Blas auch ein Blas her, das mit dem jogenannten Zelluloid-Acetatversahren tugelsicher gemacht wird. Man kann nach diesem Glas, das ziemlich dunn ist, mit einer Mauserpistole schießen, ohne daß die Kugel hindurchgeht. Es sollen sogar Versuche mit scharfen Industriegeschossen gelungen sein.

Der verhaftete Beich hatte im Fabritationsbetrieb bie Aufgabe, Die wiffenschaftlichen Untersuchungsergebniffe bes Caboratoriums für die Bragis brauchbar zu machen. Außerbem mußte er von ben fogenannten Unterfuchungsplatten photographifche Mufnahmen machen, fo bag er alfo tatfach. lich an einem Boften ftand, wo er ungefahr einen voll-ftanbigen Ueberblid über ben gangen Bang ber Fabrita. tion hatte. Er foll verjucht haben, Berfuchsglafer (bie beichoffen worben maren), beifeite geichafft gu haben. Mugerbem foll er ben Berfuch gemacht haben, einen ber Fachar-beiter bagu gu überreben, ins Ausland gu geben.

Wie weit diese Berdachtsmomente zu Recht bestehen, muß natürlich die Untersuchung ergeben, über beren Er-gebnis aus begreislichen Gründen ebensowenig etwas ge-lagt werden tann, wie über bie näheren Umstände, die zu ber Mufbedung bes Falles führten.

#### Benefche hoble Argumente.

Wie man in Berlin darüber bentt.

Berlin, 24. Upril.

Bu der Rede des tichechoslowakischen Außenministers über die deutsch-österreichische Zollunion wird in Berliner politischen Kreisen bemerkt, daß Benesch zum ersten Male das Problem wengstens mit gewissen Argumenten behandelt habe, allerdings hauptschlich vom politischen Standpunkt aus. Bon diesem Standpunkt aus komme er auch zu der Ablehnung der Zollunion, während seine mirtichaftlichen Argumente nach deutscher Ansicht

unhaltbar find. Wenn aber Benefch meint, daß eine jurifti.

unhaltdar sind. Wenn aber Benesch meint, daß eine juristische Prüfung der Frage vor dem Bölkerbund nicht austeiche, so setzt er sich damit in bewußtem Gegensatz ub em Standpunkt en gands.

Wenn er ferner erklärt, die Zollunion werde zwei Blods in Mitteleuropa schaffen, so muß darauf hingewiesen werden, daß ja Benesch selbst mit der Bildung eines Blodes, nämlich dem der Kleinen Entente, begonnen oder wengstens sein Zustandekommen dauernd betrieben hat.

Der Behauptung, die österreich sessonnen oder wengstens sein Zustandekommen dauernd betrieben hat. Der Behauptung, die österreich jehrereich zollpolitisch näher an ein anderes Land anschließen müsse, ist entgegenzuhalten, daß Desterreich wegen seiner Wirtschaftslage schon verschiedentlich Bersuche gemacht hat, engeren Unschluß an andere Staaten, so an Italien und die Tschechosswafel zu sinden. Die Berhandlungen, die 1928 zwischen Deutschland, Desterreich und der Tschechosswafel über eine gemeinsame Zollunion stattgefunden haben, sind von Benesch von Unfang an gleichsalls abgesehnt worden.

Wie aber die Tschechossonatei ohne Deutschland ihre

Wie aber die Tichechoflowatei ohne Deutschland ihre Wirtichaftsbeziehungen ausbauen will, ift das Beheimnis Benefchs,

menn man bebentt, bag ein Drittel ber tichechischen Musfuhr nach Deutschland geht und ein Drittel ber Einfuhr nach ber Tichechollowatei aus Deutschland tommt. Es bleibt also nur die Feststellung übrig, daß Benesch teine ern staunehmen den wirtschaftlichen Momente gegen die Zollunion vorgebracht hat, sondern nur rein politische und gefühlsmäßige, die der wirtschaftlichen Not- und Zwangslage Europas keineswegs gerecht werden.

#### Und die Gudefendeutschen?

Berlin, 24. April. Zu ber Rede Beneschs bemerkt die "Germania": Da das Expose Beneschs vorher im Ministerrat genehmigt worden ist, so muß es als eine Kundgebung der gesamten Regierung, also doch auch der beiden deutsschen Minister betrachtet werden. Alle sudetendeutschen wirtschaftlichen Berbände haben sich aber für den Beitritt der Tschechoslowafei zur Zollunion ausgesprochen. Man darf gespannt sein, welche Stellung die Bertreter der sudetendeutschen Regierungsporteien ansählich der Tehatte in tenbeutichen Regierungsparteien anläglich ber Debatte in ber Rammer einnehmen merben.

#### Die deutsche Getreidepolitit.

Dietrich und Schiefe im Roggenausichuf. Berlin, 24. Upril.

Im Untersuchungsausschuß für Die Roggenftühung sprachen Die Reichsminifter Dietrich und Schlele über Die Brunde ber Einleitung ber Stuhungsattion und berichte-

ten, welche Erfahrungen bamit gemacht wurden.
Reichsfinanzminister Dietrich erklärte, daß die Tätigkeit des Reichstommissars Bade für die Landwirtschaft
ein Borteil gewesen sei.

Die Candwirtichaftspolitit fel bant des Ginfluffes Baoes auf die Sozialdemokratie umgestellt worden; ohne diese Umstellung wäre die Candwirtschaft zusammengebrochen. Dass die Getreidepolitik, wie sie die Regierung betrieben habe, das einzig Mögliche gewesen sei, habe die Enswick-

habe, das einzig Mögliche gewesen sei, habe die Enswidlung gezeigt.

Minister Schiele wandte sich gegen die Auffassung, oas die Regierung schon früher auf die Roggenpreisgestalt ung durch Anspannung des Einsuhrscheinspstemes hätte einwirken sollen. Die Bersechter dieser Meinung übersähen völlig, daß seit Frühlahr 1929 der Weinung übersähen völlig, daß seit Frühlahr 1929 der Weisenschen des Roggens von 170 auf etwa 70, teilsweise sogar auf 58 Mart se Tonne gesunken sei. Es sei der Regierung gelungen, den Roggenüberschuß auch ohne Ausssuhr zu bändigen und der Landwirtschaft einen Roggenpreis von etwa 10 Wart pro Zentner zu versagisten. Der Tiesstand im vorigen Herbst beruhe nicht zuletzt auf dem Berschulden derer, die aus politischen Bründen Berichulden berer, die aus politifchen Grunden bie Roggenpinchofe tunftlich geschurt hatten. Diese Frage sei bas Rernft ud ber Untersuchungsaufgabe bes Mus-

#### Reichslandbund gegen Beigenzollermäßigung.

Berlin, 24. April. Der Reichslandbund hat an ben Reichstanzler und ben Reichsernahrungsminister ein Telegramm gerichtet, in bem er icharfften Biberfpruch gegen febe Herabsehung bes Beigenzolles erhebt. Beigenzoll-ermäßigung bebeute Ruin bes Beigenpreises zu Beginn ber neuen Ernte, ber Hauptverkaufszeit bes Landwirtes.

#### Wahlen gu ben verfaffunggebenden Cortes, Madrid, 24. Upril.

Die Regierung befchloß bas Minbeftmahlalter von 25 Jahren auf 23 Jahre herabzufegen. Benn nichts bagmi. ichentommt, werden die allgemeinen Bahlen zur verfal-lungsgebenden Bersammlung am 21. Juni abgehalten wer-ben. Dieses Parlament soll dann den ganzen Sommer über ohne Unterbrechung tagen und die dringenosten Aufgaben erledigen, worauf die Regierung zurücktreten wird.

Diefe wird eine Regierung der republifanischen Kon-zentration darftellen, in der die Sozialiften mit verfrefen fein werden. Das Parlament wird als eine feiner erften handlungen die Wahl des Staatsprafidenten vornehmen.

3m Musland verbreitete Berüchte über eine bevorftehende Gründung einer monarchlftifchen Bartei find nach Madriber Ertfarungen falfch. In ber Struttut ber Barteien habe fich feit ben Gemeindemahlen vom 12. Upril nichts geanbert.

. Der Beneralftaatsanwalt eröffnete ben Brogef ge-gen ben fruheren Innenminifter Martinez Unibo megen feiner bereits vor ber Diftatur Brimo be Riveras ausgeübten Tätigfeit als Bouveneur von Barcelona. Unibo hatte bamals die innbitaliftifche Berrichaft nieber.

#### Conniagegebanten.

Jebe Uhr predigt uns die beiden großen Eigenschaften der Zeit, die wir hier auf Erden zeitlichen Menschen alle an Leib und Seele erfahren: Langsam und unaushaltsam! In der Jugend mag uns wohl ihre Langsamteit qualen, im Alter ihre Unaushaltsamteit. Aber wir müssen, im auch sagen, das ist ja nicht nur die Zeit, die seere Zeit, sondern das ist der Wille Gottes. Unser Herz muß sich darein schift, fen ternen, muß in der Jugend seine Ungeduld zügeln, muß im Alter seine Zaghaftigkeit bemeistern und vertrauend und gehorsam Schritt halten mit Gottes Willen.

Ueber sich hinaus weist die Zeit empor zur Ewigteit. Mur wer den Jammer der Zeitlichkeit, ihre ruhelose Haft, ihre Beränderlichkeit und Bergänglichkeit recht tief empfunden und erfahren hat, der sehnt sich innig nach etwas sestem, nach Beständigkeit. Aus den Stundenschläßen, die wir sort und sort hören, rufen wir nach etwas, das bleibt, Tag und Nacht, im Bechsel der Jahre und Zeiten.

Es gibt fo etwas. Schon hier auf Erden. Das ift bes Menichen Treue. Benn er bei bem ftehenblieb und unver. brüchlich ausharrte, mas er Bott gelobte, mas er ben Den, schen versprach, wenn seine Gesinnung im Alter noch dieseibe ist wie in den Tagen seiner Jugend, nur gereist, durch läutert, erprodt und bewährt, dann trägt er damit etwas in sich, das keine Zeit ihm gegeben hat und darum auch keine Zeit ihm wieder nehmen kann. Doch sester noch, beständiger und zuverlässiger als jede menschliche Treue ist die treue Liebe Gottes. Sein Wille schreitet rastlos durch jedes Menschen Leben, durch jede menschliche Gemeinschaft, durch die Jahrhunderte. Seine Liebe bleibt dieselbe, ist immer wieder zu sinden, dringt aus allem hervor! — Du warst jung und wirst alt, sie hat dein Herz gewärmt damals und wärmt es noch heute. Manches sagt dir gewiß der Glode Schlag, dein Herz legt es hinein, dein Ohr hört es heraus, doch Bessers hat sie dir nicht zu sagen, als wenn sie dir aus ehernem Munde hoch vom Turme entgegenrust Tag um Tag und Stunde um Stunde: "Alles Ding währt seine Zeit, Gottes Lieb' in Ewigkeit!" den verfprach, wenn feine Befinnung im Alter noch bie-

#### Strchliche Mazeigen.

#### Bottesbienfte in der evangelifden Erlöferfirde.

Um Conntag Jubilate, bem 26. April. Bormittags 9.40 Uhr: Derr Bfarrer Hillfrug. Gedächtniefeier für die Konfirmanden von 1881 und 1906, Anschließend Beichte and Feier des Deiligen Abendmahles. Borm. 11.15 Uhr Kindergotiesdienst, Pfarrer Füllfrug. Nachm. 5.30 Uhr Defan Dolzhausen. Am Donnerstag, dem 30. April, abends 8.10 Uhr: Bibelfinnde Biarrer Lippoldt.

#### Bottesbienft in der evangel. Gedachtnisfirche.

Um Countag Jubilate, bem 26. April. Bormittags 9.40 Uhr: Detan Solzhaufen.

#### Evangelifder Bereinstalender.

Rirchlicher Jugendbund Obergaffe 7. Sonntag nachm. 4:30 Bibelftunde.
Donnerstag Abends 8 Uhr Räh- und Singstunde.
Kirchlicher evangelischer Jungfrauenverein in der Kleintinderschule, Rathausgasse 11. Bersammlung jeden Dienstag abend 8 Uhr.
Gemischter Chor der Erlösertirche Uebungsstunden: Am Dienstag, dem 28. April für Sopran und Tenor.
Am Freitag, dem 1. Mai für Alt und Bas

#### Bottesblenfte in der fath. Marienfirche. Um Countag, bem 26. April.

Bem. hl. Rom. bes Jünglingeberein ber D3R. und bes Ge-Schubseft des hl. Josef. 6, 8 und 11.30 Uhr hl. Messen.
9.30 Uhr Bochamt mit Bredigt und Anssehung des Allerheisigken. Rachm. 5 Uhr Werbeseier der Neudentschen in der Unterfirche. 8 Uhr Josefsandacht. Wochentags ist nur eine hl. Wesse und zwar um 7.15 Uhr. Um 7 Uhr Ansteilung der hl. Kommunion.
Wontag und Donnerstag Schulmesse.
Donnerstag ab 5 Uhr Beichtgelegenheit.
Freitag Abend 8 Uhr seierliche Erössung der Maiandacht mit Bredigt. Brozession und Tedeum. mit Bredigt, Brogefion und Tedeum.
Cametag 4 lihr Beichtgelegenheit. 8 lihr Calve.
Am nächsten Co ntag ift gem. hl. Kom. der Schulkinner und bes Männerapostolates.

#### Evangelifche Rirchengemeinde Bongenheim. Sonntag, ben 26. April.

9.15 Uhr Chriftenlehre (Dabchen) 10 Ilhr: Dauptgottesdienst. 11.15 Ilhr: Pindergottesdienst. Mittwoch abend 8.30 Ilhr Franenhilfe. Donnerstag abend, 8.15 Ilhr, Kirchenchor.

Biarrer Homberg.

#### Wethodiftengemeinde (Rapelle) Friedrichsdorf Conntag, bem 26. April 1931.

Bormittags 9.30 Uhr: Bredigt. Prediger D. Matthies. Mittags 12.30 Uhr: Countagsichnle. Abends 8 Uhr: Cingfunde. Mittwochabend 8.15 Uhr: Bibel- und Gebetsunde. Breitagvorm. 9.30; Predigt und Abendmahl.

#### Methodiftengemeinde (Rapelle) Roppern Bahnhofftraße 52. Sonntag, ben 26. April.

Mittage 1 Uhr: Countageschule. Abende 8 Uhr: Bredigt Brediger: S. Matthics. Donnerstagabend 8.15 Uhr: Bibel- und Gebetstunde.

Conniogsdienft ber | Upothehen: Engel. 2 pothet.

aber mit kristallklarem DEROP-BENZIN fährt man billiger und besser! Vergleichen Sie die Preise für Markenbetriebsstoffe und auch Ihre Wahl muss auf DEROP fallen. DEROPOL - das Qualitätsöl für alle Motoren - siche. t bei jeder Witterung und jeder Beanspruchung für Ihre Maschine die richtige Schmierung.

Ihre nächsten DEROP-Tankstellen find; Meizger & Co. Bad Honby, Luisenstr. 147; W. Klobetanz, Gonzenheim i.T., Hauptiir, 64; K. Hecker, Friedrichsdorf i. T., Hauptiir, 120; J. Röder, Köppern i. Ts., Bahnitr. 56



## hus Bad Somburg und Umgebung

#### eine Woche Somburger Kunftausstellung.

Gin erfolgreicher Unfang.

Die Rurdirektion teilt mit: Goon por Eröffnung erfien Runflausftellung bewiefen gabiteiche Unfragen, aftiffen, Bilberangebole elc, ber Queffellungsleitung, sischriften, Bilberangebole elc, der Ausliellungsleitung, is das Interesse sur den Komburger Ausstellungsgeschaften in den Kreisen der Kenner und Sammler, der Wesemsbeamten und Studierenden, der Fachleute und Eiebhaber groß ist. Elwa 50 deutsche Zeitungen id 10 angesehene ausländische Blätter wie der "New setk Kerald" und die "Chicapo Tribune" haben ihren sien von den Komburger Plänen Kenninis gegeben. Ind die Zeitschriften-Presse hat sich nicht zurüchgehalten seinng, Welhagen & Klasings Monalshesse elc.) gelinng, Belhagen & Alafings Monalshefle etc.)

gusführliche Darlegung des Somburger Queftellungs. grogramms brachte dann por allem die kunsihistorische gachpresse; im Märzhest bezeichnet das "Pantheon", gule wohl die wichligste deutsche Monatsschrift für Kunstjebhaber, die Ausstellungen bereils "als wichtige Bereiche-ung des Kunstlebens im Rhein-Main-Gebiei". Eine ussührliche Würdigung der eisten Schau ist für das Bei-Hell in Aussicht genommen. Das "Kunstblatt", mere wichitgfte moderne Zeilfchrift geht in der Upril. fummer por allem auf die modernen Landichaften (Rirch. ut, Bedmann etc.) ein, die in ber eiften Qusfiellung

Ferner brachte einen aussührlichen Borbericht die Unliquildienzeitung" fowie kleine Blatter. Für das ichfie Beft von "Aunft und Rünftler" hat Serr Beb. Ang. Rat Waeholdt, Generaldirektor der Berliner Mu-fen, der dem Borlragt. Alleriumsverein am 17. beiwohnle und die Ausstellung dann östers besuchte, einen Bericht aus seiner Feder angekündigt, was seine in hohem Grade positive Mürdigung der Aussicklung zur Genüge verrät.

Der Befuch in ben erften Tagen ber Queftellung muß burchaus erfreulich genannt werden. Um Sonn-leg wurden rund 200 Personen gegablt, die beiden gubrungen des Somburger Allertums. Berein am Dienstag brodlen insgesamt eine Beteiligung von elma 90—100 Perfonen. Un Bormillagen ift es - wie in allen Mueen — natürlich recht fill, was ben echlen Runfilleb-haber jedoch nicht abichrecht, sondern gerade anlockt.

Das Interesse bekundet sich auch darin, daß ein großer Prozentsah von der Möglichkeit Gebrauch macht, wi den verteilten Fragezelteln die 6 schönsten Bilder bir Ausstellung" zu bezeichnen. Wer sein Bolum abstil, erwirdt ein Anrecht auf Berlichstäung bei der Berteitung ber 20 Driginal-Aquarelle von Frankfurler finfliern, bie an biejenigen verleilt werden, die bie

belle Musmahl trafen.

Als befonders erfreuliches Beichen für die Bebeulung ber erften Ausliellung fei gum Goluß ermabnt, bag benils an einem der erflen Tage ein wichtiger Berkauf fallfand. (Bekannlitch find eima 20 Gemalde verkauf- ich). Das Freie Deuische Bochftift (Berr Professor Dr. Beuller) erwarb für das Boethe Saus in Frankfurt a. I. die im Ratolog abgebildete, 1788 batterte Land. halt von Chr. G. Schug b. A., bem valerlichen Freunde Goelbes. 3m Saufe am Großen Birfcgraben wird albiefes Bild, bas von der Ausfiellungeleitung aus der ferne berbeigeholt mar, feinen dauernden ehrenvollen Auheplag in feiner Beimalfladt finden.

Wohlfätigskeils-Beranftaltung im Gaalbau. dende Aufführung bes Schwankes "Der keufche Lebe-mann" durch ben Theater-Club, Bad & Somburg, ju Gunflen des Reichsbundes der Kriegsbeschädigten, Kriegs. eilnebit r und Ariegerhinierbliebenen, meifen mir bier. mil nochmals bin und billen im Intereffe des guten 3medes um gabireichen Bejuch.

Somburg. Bie icon hurz gemelbel, veranftallet ber MBB. am kommenden Sonnlag, dem 26. April 1931, abends 8 Uhr, im allen Konzerisaal des Kurhauses sein diesjähriges Frühjahrskonzert. Die Konzertsolge bringt Volkslieder und volkstümliche Gesänge. Als Solissin für diese Konzert hat der Berein Anny van Kruyswyk dem Stadthauter Witneberg, Indies Stadtsoner München. dom Gladitheuter Nitrnberg, späler Staalsoper München, tewonnen. In dem Pianisten Georg Horst Becker, Bab Homburg, haben Chor und Solistin einen seintimmigen kollegialen Milarbeiter.

haffilicher Großartigkeit mit befonderer Mufikbearbeilung für den Film, unter Milwirkung des Orchesters gelangt am Montag, dem 27. April 1931, nachmiliags 4 Uhr, und adends 8.30 Uhr, in dem "Helipa" zur Vorsührung. (Näheres siehe Anzeigen und Plakale.) — Dieser Film gelangte 9mal vor ausverkausten Kammerlichtspielen in Chempib von Ausverkausten Kammerlichtspielen in Chempib von Ausverkausten Kammerlichtspielen in Chemnit dur Borführung. Die "Samburger Nachrichlen" ichreiben u. a. über den Film: Dieser Film, ein Werk dreiben u. a. über den Film: Dieser Film, ein Werk der bein bezwingender Schönheit, übl durch prachtvolle Bilder ben der einsamen, stillen Größe der schweizerischen Gebirgswell einen starken Neiz auf die Beschauer aus, und er gibt darüber hinaus einen Einblick in die Sage und Geschichte der Schweize sodak der Eindruck verund Geschichte der Schweiz, sodaß der Eindruck verliest und abgerundel wird . . . Die schönsten Bilder
und Molive aus dem Schweizer Votksleben und der hechgebirgswelt in ihrer unvergleichlichen Mannigfallige beil mit ihren majestätischen, nebelummalten Bergen, ben wildzerklüfteten Felsregionen und den grünenden Talgrunden find in diesem Film gesammelt und zusam-

mengestellt worden. Man fieht die stille Anmut der Taler und Geen im Blanze ber Sonne und unter ber ichimmernden Decke von Schnee und Eis. Ueber bie großen Baffe führt die Fahrt nach den berrlich gelegenen Geen Morditallens. Mit Bergbahnen gehl es binauf in die Bleifchermell über überbrückle Schluchlen und burch einsames Alpengelande. Auch das Winlerleben in dem berühmlen Aurort Gl. Morib, das inmillen einer großarligen Gebirgsungebung der Millelpunkt der perichiedenen Wintersportacien ift, wird lebendig; gleich einem geheimnievollen Bauberquell erichließt ber Gilm alle Schonbeilen ber ichweizerifden Alpenwell, bag man in gleichem Mage Freude und Belehrung aus biefem Bilm empfängt.

Bahrraddiebftahl. Beftern murbe ein im Glur ber Oriskrankenkaffe abgeftelltes "Durkopp". Rad, ein Salbrenner mit liefgebogener Leukstange (2r. 0132394) geftoblen. Der Beichabigte machte bem Diebe bie Urbeil auch febr leicht. indem er das Fahrrad ohne Benugung ber am gahrrabffand angebrachlen Gicherheitskelle unter-

Boriragsabend. Der Deulsche Freibenkerverband schreibl uns: Um Dienstag, bem 28. April, abends 8.30 Uhr, spricht im "Römer" ber in Bad Sonburg nicht mehr unbekannte frühere Wellgeistliche Josef Papert aus Dur in Böhmen über bas Thema: Liebe und Ehe! Bofef Papert wird auch an diefem Abend wieder feine Bubbrer burch feine überzeugende und fachliche Redens-art zu feffeln miffen. Das Thema: "Liebe und Che" burfle burch die mirifchafiliche Not, die heule Millionen Bolksgenoffen trifft, befonders akluell fein. Quch un-feren Frauen, die wohl am meiften burch Arbeitslofigkeit und Cobnabjug gu forgen und gu rechnen haben, durfte biefer Bortrag intereffieren. Jum Eintrill berechtigt eine Brofchure, die jum Preise von 30 Pfg. an der Kaffe zu haben ift. Siebe auch Inferat in der Montagaus-

Gin hartes Urieil. Wegen breifachen Delikis (Umisunierichlagung, unrichtige Buchführung, geminn-füchlige Urkundenbeseitigung), begangen im Sahre 1929, halle fich nor dem großen Schöffengericht in Frankfurt am Main ein Beamter ber Gladt Bab Somburg gu perantworten. Der Angeklagle, ber im Jahre 1908 in Diensten ber Gladt trat und jeit 1. Marg 1919 Beamter mar, galt flels als zuverläffig und pflichteifrig, bis foließ. lich im Sahre 1928 eine Rachlaffigkeit im Dienft fefigestellt wurde. Seine Abserligung bes Publikums lieh auf einmal viel zu munschen übrig. Um es kurz zu sagen: Der Pslichteiser bes Angeklagten nahm ab und bie — Frühlscoppen nahmen zu. Wegen seiner Rachlöffigheit erhielt er eine Ordnungsfrafe von 9,- 2mk., ferner erfolgle feine Berfehung gur Polizel, wo er im Berwaltungsbienst lätig war. Ein Jahr danach wurde er vom Dienst sufpendiert. Bei ber Polizet hatte er mit ben Fundsachen zu tun. Da find eine Anzahl Portemonnales mit geringem Inhalt verschwunden, es lag, wie eine Kontrolle ergab, kein Nachwels vor, wohin eingezahlte 5 Rmk. Binderlohn geralen find ufw. Beibnachten 1929 war von dem Markimeifter eine Buchfe mit Markiftandegebuhren in Sobe von 71 2mk. abgegeben worden. Diefe Buchfe enibecte man in einem Regal, aber es sehllen 7 Amk. aus ihr. Der Angesklagte, ber vorstbergebend in der Köpperner Seilanstalt untergebracht wur, bestritt die Bersehlungen. Der Angeklagte litt it. ärzilichem Gutachten eine gewisse Zeit am Dellrium tremens; feine erbliche Belaftung murbe fefigefleilt. Wegen qualifizierler Umisunterschlagung wurde ber Angeklagte gu 14 Monaten Gefängnis verurleilt, und zwar unter Aberkennung ber Fähigkeit, auf bie Dauer von 3 Jahren ein öffentliches Amt bekleiben zu konnen. Geine Berhaftung erfolgte fofort. Das Bericht halte sessellellt, daß der Angeklagle insgesamt 150 Amk. sich rechtswidrig aneignete. Im Falle "Aneignung von Marktstandsgebühren" erfolgte Freispruch.

General-Berfammlung und Chorprobe der Brogoft. Die Aupperi'ichen Arbeiter - Befangvereine Friedrichsdorf, Obersteden, Bonzenheim und Sterstadt treffen sich am Sonntag, dem 26. April, nachmillags 3 Uhr, bei Kempf in Oberstedlen, Doriselbst Generalversammlung und Chorprobe. Sämliche Bereine muffen pollgablig ericheinen.

Rehmen Sie die Uhr mit - wenn Gie waschen geben. Eine Bierleiftunde - nicht mehr, aber auch nicht weniger - braucht bie Bafche in haltangefehler Perfillauge zu kochen, um fie buftigfrifc und blendend. rein gu kriegen. Rechnen Gle nur mal nach, was Gle babel an Roblen, Beit und Rraft fparen! Bleviel beffer habens boch unfere Frauen gegen fruber !

— Was wird mit 4 Pig. trantiert? Durch den neuen Tarif für die Bersendung von Drucksachen ist die Ansertigung einer Briefmarte zu 4 Pig., die es disher noch nicht gab, veranlaßt worden. Drucksachen in Form einsacher, ohne Umschlag versander Karten, auch mit anhängender Antwortkarte, kosten 3 Pig. Im übrigen kosten Drucksachen im Gewicht dis zu 20 g 4 Pig., die 50 g 5 Pig., die 100 g 8 Pig. Postwursendungen in Form von Drucksachen die 30 g kosten 2 Pig., Mischendungen d. h. Drucksachen und Warenproben zusammen, als Wursendungen versandt, kosten 5 Pig. Der neue Tarif tritt am 1. März in Kraft.

Lefer! Werbt für Gure Zeitung.

#### Beranftaltungen im Aurhaus.

Beranftaltungen bis zum 2. Mai 1931.

Täglich Un den Quellen:

> Bon 8 bis 9 und 17 bis 18 Uhr Schallplat. tenkongert.

#### Im Rurhaus:

Un Wochenlagen non 1630 bis 1730 Ubr, Gonn. lags von 16-18 Uhr Rongert und Tang. Aurhauskapelle Burkart. Bon 11 bis 12 und 20-2! Uhr: Konzert Welleslugel. (Firma M. Welle & Gohne, Freiburg 1. B.) - Kurhauss Tanzbar: Gamslags und Gonnlags ab 21 Uhr: Tanghapelle Burkart. - Lefefaal: Taglich gebffnel von 10 bis 21 Uhr.

In den oberen Galen 1. Aunftausstellung geöffnel v. 10-13 und 15-19 Uhr (Mab. Plakale)

#### Gonderveranstaltungen

Gonntag, den 26. April, Rongert des Bomburger Mannergefangvereins.

Dienslag, ben 28 April, von 20-22 Ubr in ber Wandelhalle Rongert Rapelle Burkart.

Millwoch, den 29. April, 20 Uhr im Aurhaus-ihealer: Wohliatigkeitsvorftellung (Befellichaft ber Freunde Somburgs) Raberes Plakale.

Freilag, den 1. Mai, Konzerte des Kurorchefters 16—17 und 2016—2216 Uhr im Aurgarien ober Konzerijaal, von 1780—1880 Uhr an den Quellen. Gamslag, ben 2. Mai, Rongerte bes Auror-chefters 8 und 1730 Uhr an ben Quellen, 16 u. 2016 Uhr im Rurgailen ober Rongerifaal.

Bom 1. Mai ab läglich 17 Uhr auf ber Aurhausterraffe, 22 Uhr in ber Tangbar Tang, Rapelle Burkari (Gonntage nachm. und abends in ber Tangbar.)

Bei Aranfentransporten u. Ungludefällen rufen Sie bitte an :- Tel. Dr. 2976, Tel. Nr. 2452 ober Tel. Nr. 2382. Freiw. Sanitätsfolonne vom Roten Rreng.

#### Bad Somburger Sport-Radricten.

#### Fußball.

Somburger Sportverein 05 e. B.

Um Sonnlag empfangt ber 56B. 05 ben Sport. verein 09 Sofheim zu einem Freundschaftsspiel. Sofheim reprasentiert beste Kreisliga. In den letten Berbandsspielen war der Berein im Westmainkreis lange Zelt Meisterschaftsfavorit und wurde nur im Endkampf von bem jegigen Meiffer 02 Briesbeim überflügelt. Die Mannicalt bat in ihren Reihen Spieler, Die burch ibr Ronnen allfeits einen guten Ruf genießen; fo u. a. der Tormachler, ber als ber beste feines Gaches im Westmain-kreis gablt. Das Spiel beginnt um 3.30 Uhr und ift ein Befuch febr gu empfehlen.

#### Deutsche Jugendfraft Bad Somburg-Rirdorf.

Um kommenden Sonnlag, dem 26. April 1931, tragt die DIR. Rirdorf das 1. Bligturnier der gefamten deulichen Sugendkraftbewegung auf dem Sporiplag an ber Obermuble aus. Bu Diefem Turnier wurden nur namhafte Begner aus der Bauliga fowie der A.Rlaffe verpflichtet, fodaß eine Borberfage über den Ausgang nicht gemacht werden kann. Die erfte Dannichaft von Airdorf wird auch an diesem Turnier leilnehmen und liößt hier auf Gegner, mit welchen sie während den Berbandsspielen sehr harte Kämpse geliesert hat. Durch die letten schonen Erfolge kann jedoch Kirdorf zuverfichtlich in ben Rampf geben und wird, wenn bie Mannichaft in ber gleichen Berfessung wie am Botonniag ift, sicherlich gut abschneiben. Der Spielaus-ichug hat für dieses Treffen seine besten Spieler gestellt, jodaß es sich für den Fußballanhänger lohnt, diesen Gonnlagnachmillag auf dem Sportplaß an der Obermühle zu verbringen. Ferner ist es der Spielleitung gelungen, die Allie Kerren-Mannschaft der Blau-Weiß-Franksuri-Main für ein Spiel gegen die Alle Kerren-Mannichaft von Rirdorf zu gewinnen. Die Alle Berren-Mannichaft fleht wie folgt:

rnfl Franz Fan K Seinrich Bog Wich 3. Denfeld Wilhelm Ernfl Johann Braun f Rarl Waller Jojef Bog 5. Berecht Ph. Meifinger S. Lailfch

Brang Braun
Diefes Spiel beginnt um 3 Uhr, mahrend bas Bilb-lurnier bereils um 1 Uhr anfangt. Quch in Diefer Mannichaft find Spieler von Formut und ift auch bier über den Ausgang nichts vorauszusagen, da die U. S. Mannschaft von Blau-Weiß ein beachtenswerter Gegner

Berantwl. für der redaktionellen Teil: S. Derz, Bad domburg Für den Inseratenteil: Frig W. A. Krägenbrink, Bad Homburg Drud und Berlag: Otto Wagenbreth & Co., Bad Homburg

### Uhr=Reparaturen

Billige und forgfälligfte Queführung

Wilhelm Sadiler Elijabethenftr. 44 Uhrmachermeifter

#### Kurhaus-Theater

**Bad Homburg** 

#### Wohltätigkeits - Borftellung

veranftaltet von der Wefellichaft der Freunde Comburgs e. 21., am Mittwod, bent 29. April 1931, abende 8 Uhr 2 bergniigliche Ginafter

"Qileralur" . . . . bon Arthur Schnibler

"Auguft blaft vom Turm" von Rurt 6886

aufgeführt von Damen u. Serren ber Somb. Gejellichaft

Spielleitung : Bernhard Scharff

Der Reinertrag ift für ben Rurunterftutungefond ber Gefellichaft der Freunde Somb. bestimmt. Breise d. Bläte: Broceniumsloge MM 5.—, Sperrsit, Barkettloge u. 1. Rang MM 4.—, 2. Rang u. Stehplat Barkett RM 2.50, 2. Rang rej. 1.50, Galeric RM 1.—, zuzügl. Kartenkeuer.

Unichließend: Gefellichaftsabend mit Zang im Mitteljaal b. Rurhaufes (Gefellich. Ang.) Die Gintrittefarten für bas Theater berechtig. auch g. Gintritt f. b. Gefellichaftsabend

## 

BAD HOMBURG

Montag, den 27. April 1931 nachm. 4 Uhr Einlaß 3.15 Uhr Ende 5.45

abends 8 30 Uhr Einlaß 7.45 Uhr Ende 10 15 .

Rur zwei Borführungen bes an Großartigfeit unübertrefft. Ufa-Kulturfilms

Das Paradies Europas

Ein Kulturfilm vom Schweizer Bolt und feinen Bergen in 4 Alten u. einem Borfviel über Sage u. Geschichte mit besond. Musitbearbeitung für ben Gilm unter Mitwirtung bes Orchefters.

Darfteller Des Borfpielo:

Chr. 28. Raifer Benl Effehard Der Albt Bergogin Bedwig Bragedis Dora Bergner Marie Barter Beding! Otto Gebühr Derm. Leffler D. Kronburger Urnold Bintelried Bearbeitung: Dr. BBalter Bürn.

Bafel . Burich . Lugern : Bern . Genf . Laufanne Montreur - Lugano, Rheinfall bei Schaffhaufen — Büricher Sec — Bierwalbstätter Sec — Rigi — Bilatus—Urenstraße—Thuner u. Brienzer Sec— Genjer Sec—Lago Waggiore

> 3m Berner Oberland Meiringen - Die Mare:Schlucht -Interlaafen - Betterhorn

Jungfrau - Monch - Giger

4166 m ii. b. M. 4105 m ii. b. M. 3975 m ii. b. M. Die Jungfraubahn

Grindelwald, Scheidegg, Eigergletscher, Eis-meer, Lauterbrunnen, Jungfrausch 3467 m fi. d. M. Die höchste Bahnstation Europas Mletichhorn

4162 m ii. b. M. Großer Aletichgleticher, Rhone-gleticher, Grimiel-Soipis, Furtapaß, Finfteraar-horn 4275 m ii. b. M., höchft. Berg b. Berner-Alben

Der St. Botthard Oberalpftraße, Andermatt, die St. Gotthard

Bahn, Murmeltiere und Gemfen

Bermatter Gisriefen Das Matterhorn 4405 m fi. b. M., ber Listamm 4538 m fi. b. M., ber Moute Roja 4638 m fi. b. M. höchfter Berg ber Schweig, Beighorn, Breithorn

Die Rhatifche und Albula . Bahn Die "Bia Mala" m. ber alten Spliigenpoft, Arofa, Davos

Die Lötscherg. Symplon. Bahn. Das Saffertal i. Nanton Wallis, Symplon. Sofpiz 2010 m ü.b.M. Der Symplon 3:68m ü.b.M. Die Gornergratbahn

Tas Engadin, bas schönfte Tal Europas Biz Bernina 4052 m fi. b. M., Boval-Hütte Biz Palü 3912 m fi. d. M., Diavollezza-Hitte Biz Noffegg 3942 m fi. d M., Tichierva-Hitte Tätigfeit ber riefenhaften Schneeichlendern bei fünf Meter Reufdinee und Lawinenbrüchen. Der Reffegg- und Morteratich-Gleticher

#### Wintersport in St. Morik

Das große Derbn auf bem St. Moriber-See -Sprungtonturrenz — Bobrennen — Eislauf — Crefta-Run — Sti-Jöring — Samaden — Bon-trefina — Bernina-Bağ 2230 m il. b. M. in fau-fender Stijahrt hinab ins Tal.

Preife der Plage:

Mittelloge 2.50, Seitenloge und Saalloge 2.-, Rang u. Rei Blat 1.50, 1. Blat 1.20, 2. Blat - 80 Borvertauf: Enpp's Buchhandlung. Edüler nur nadmittage balbe Breife.

#### Homburger Grund- und Hausbesitzer-Verein E.V.

Einladung zur Generalverfammlung am 4. Mai 1931 abends 81/4 Uhr im Saale des Helipa-Reflaurant dahier Luifenstraße 26.

Tagesordnung

1. Jahres- und Rechnungsbericht, 2. Beschlubsassung über die Entlastung des Kassierers und des Vorstandes, 3. Wahl zum Ersatz der ausscheidenden Vorstandsmitglieder. 4. Wahl von Rechnungsprüsern für das kommende Jahr. 5. Dericht des Vorsitzenden über Festseizung neuer Richtlinien betr. die Einheltswerte, 6. Bericht über die neuen Bestimmungen für das Mietwelen nach der Notverordnung erstaltet von Rechtsanwalt Dr. A. Werthelmer, 7. Verschiedenes,

> Wir bitten unfere Vereinsmitglieder um recht zahlreiches Einführung von Gaften durch Mitglieder Ericheinen. Der Vorstand. erwanicht.

4 und bediges Drahtgeffect (in allen Dimenfionen) Gartengerate aller Art, Gas. und Rohlenherde und Reffet.

Broke Muswahl, billige Preife. Martin Reinach, Gifenhandlung, Quifenftrage 18, gegenüber d. Martiplat, Telefon 2932,

#### laperen per Rolle von bis zu den besten Ausführungen

Gardinen aller Art

Linoleum, Läuler, Vorlagen

Hedwig Sommer Luisenstraße 36

#### Neu erschienen:

führende



Schlager-Album

20

Ton-

film-,

Ope-

retten-

und

Tanz-

Schla-

ger

Inhaltsverzeichnis: 1. Liebling, mein Herz isst dich grüßen Slow-Fox
2. Erst kommt ein großes Fragezeichen Foxtrot
beide aus der Tonfilm-Operette "Die Drei von der Tankstelle".
Robert Gilbert / Werner R. Heymann.
3. Oh, Fräulein Gretel Tangolied. Beda / Juan Liossas.
4. Liebste glaub an mich, Lied | a.d. Op. Schön ist die Weit.
5. Ich bin verliebt, Valse Boston | L. Herzeru.F. Löhner/Lehår
6. Das Mädsban am Bodonson Walzerlied, Tangolt Schot-

Nur

RM. 6. Das Mädchen am Bodensee Walzerlied. Traugott Schütz 4.-

7. Wenn Du mai in Hawai bist Tango. Willi Rosen und Kurt 8. Trink mit mir auf Du und Du (Stein Song) Marschlied statt und One Step. Jos. Freudenthal / E. A. Fenstad.

9. Schenk mir eine Tafel Schokelade Tangolled. elnzeln

bezogen for

 Singen leis die Geigen... Tangolied. ] a.d. Italia-Ton Wir Kameraden der Berge Marschiled. ] film, Der Sehn der weißen Berge". Willi Rosen u. Marcel Lion / Gluseppe Becce ca. RM. 36.-

Nur

12. Der Soldat ist treu,..... Marschlied a. d. Allianz-Ton-13. Warum bist Du so traurig? Lied/Tango i film "Drei Tage Mittelarrest" Charles Amberg / Artur Guttmann u. Nico Dostal 14. Am schönen Titicacasee Lied/Foxtr.F.Rotteru.W.Jurmann 15. Die bessern ältern Herren sind richtig! Foxtrot Charles Amberg u. Willy Rosen / Fred Raymond u. Will Melsel 16. Well ich Dich so lieb hab (Exactly like you) Lied und Slow-Fox. Beda / Jimmy Mc Hugh

17. Ein bischen Puder, ein bischen Schminke Tango Friedr. Schwarz und Willy Rosen / Dr. Eberler und Will Melsel

und Karl Wilczynski / P. Mueller.

Fr. Schwarz und Roderich Lander.

Schwabach / Willy Rosen

18. Zuerst ein Schnäpschen (Tänzchen) Tango. Friedrich Schwarz und Jerry Wiga / Jerry Wiga

19. Wissen Sie, daß Ungarisch sehr schwer ist? Lied und Foxtrot. Charles Amberg, Friedr. Schwarz und Joe Hajös.

20. Das macht uns keiner nach? Marsch und Lied, Hermann Frey / Willy Rosen.

26 d.z.Zt.bellebtest.Tonfilm-,Operetten-u.Tanz-Schlager 20 für Klavier mit vollständigen Texten i Ungekürzte Original-Ausgab.

Pracht-Ausstattung!

Künstlerisch. Mehrfarbentitel

Die früher erschienenen Bände seien in empfehlende Erinnerung gebracht. Zu beziehen durch jede Musikallen-,instrumenten- und Buchhandlung oder durch den VERLAG ANTON J. BENJAMIN; A.-G., LEIPZIG C1, TÄUBCHENWEG 20.

## Rheumatism

Ischias, Gicht, (Hüftengicht). Lenden-, Nerven- und Gelenk-Rheumatismus.

Alle diese Schmerzen beseitigt

unvergleichlich schnell unser unschädliches, ärzilich geprültes Spezialpraparat. Tausende Anerkennungen liegen vor,

Wollen Sie gesund werden,

dann machen Sie sofort ein Versuch. Auch Sie werden uns danken,

#### Ihre Krankheit mag noch so hartnäckig sein, Sie werden bestimmt Linderung verspüren.

Unser Spezialpräparat hat selbst älteren Leuten über 60 Jahren geholfen und vollständige Heilung gebracht.

(Best,: Aspiphen Ac, phenyl, chin, Calc, glycer, phosph, natr. glucon, iod.)

Herr Karl Suhrbier, Kl. Medewege bei Schwerin schreibt: "Ich mötte Ihnen die Mitteilung machen, das mir Ihr Praparat vorzüglich geholfen hat Ich habe schon sehr viele Praparate angewandt, aber nichts hat mir bisher geholfen. Seit einem Jahre habe ich mit Praparate angewandt, aber nichts hat mir bisher geholfen. Seit einem Jahre habe ich nem Jahre habe ich mich gequalt, ich konnte nicht mehr gehen. Aber seit ich ihr Praparat nehme, fühle ich, daß es besser geworden ist. Meine Schmerzen haben gleich nachgelassen, nachdem ich die erste Packung genommen hatte. . . . .

Warten Sie keinen Tag länger; machen Sie sofort einen Versuch.

Arztliche Literatur gratis. Versand des Praparates (Preis Mk. 5.50) gegen Nachnahme oder Voreinsendung durch die Versand-Apotheke.

F. FRIEDEMANN, Rheuma Bad, AACHEN (B179) Harscamstr. 51

#### Wer verkauft Saus

evtl. mit Geschäft ob. fonft Unwefen bier ober Umge-bung? Rur Angeb. birett bing, Seur eingeb. Dirett vom Befiger unter B. 37 an ben Berlag ber "Bermiet-u, Berlaufe-Bentrale" Arant furt am Main, Goetheplay 22

Saubere, flinte

Stundenfrau empfehlung in ben Beinbergweg foi gei Off. unt. D. 1357 a. b. Weich

#### Edel = Buichroien

20 Std. 3.50, 100 St. 12,50 Mt. Rletterrofen 1 St. 50 4 liciert Erich Bollbrecht, Rojen fulturen, Treptow a. D. Mega.

#### Einfamilien-Saus

ober 5.Bimmer-Bohnung nebit Bubehör fofort un mieten gefucht. Ungebote mit Geft-Mietpreis an bie Weichafteft. unter # 778

## Quilenffrage 26

in nachfter Rabe b. Darftplates, für jebe Branche geeignet, sofort billig zu vermieten. Räheres zu erfragen in ber Geschäfte ftelle biefer Beitung.

#### 3hr Ghidial 1931 32

Wissenschaffl, Charakter deutung. Geburtstalum angeben. Probedeut, umsonst Rackporto erbeten.

Kosmolog Deutschenbauer Hamburg 2, Danzigerstraße 5

Suche gum 1. Wat ober ipater ffir meine Tochter, 22 3ahre. bei voll. Samilien-Muichluß " Tafchengelb. 3m Daushalt nicht unerfahren. 6. Breit, Jierlohn i. B., Ballftr. 50.

Gur eine Radiozeitichrift mit 300 porbandenen 21bon. nenten in Somburg, lid. liger, verb.

Austräger. (gute Sandichr. nicht erforderl.) ber auch du merben verfiehl,

gelucht. Dfferten an: Cans Comburg. Bergen : Entheim.

#### Brockbaus Ronversations= Legikon

Subilaums-Ansgabe, mit Ropfgoldichnitt und (holb prägung, Salbleberband, 17 Bänbe, komplett, wit neu, eine Bierbe für jeden Bücherichtaraf, ber fanit gegen Gebot. — Angebott jind unter # 777 an bit Geschäftsstelle zu richten

#### Schreibmaschine

mit Univerfal . Zaftatur, wenig gebraucht, gut er halten, für 145.— sint zu verfausen. Evtl. vird Ratenzahlung eingeräunt. Wo, sagt die Geschäftest.

#### Hypotheken

du 6°6 Bins. vergibt unjett. Kred it gemeinichaft. Räheres u. Dantschreiben d. Ohpothetentasse Al. Ob., Leipe dig C. 1, Dufourstr. 4.

### zweites Blatt der "Neueste Nachrichten"

#### Von Boche zu Boche.

Bolitifche Betrachfungen jum Zeitgefcheben. Das Reichstabinett, beffen Mitglieber jest mie-

er in Berlin eingetroffen find, hat am Donnerstag feine printischen Arbeiten wieder aufgenommen. Es ist ein reichntitischen Arbeiten wieder aufgenommen. Es ist ein reichntisses Programm zu erledigen, so daß für die nächste zu fast täglich Besprechungen und Kabinettssitzungen zu
ewarten sind. Biese der zu lösenden Aufgaben sind recht
efter Art. Auf die Kassen ich wierigteiten, die Reichsfinangminifter minbeftens gu meiteren Musga. mbroffelungen zwingen werden, haben wir schon einmal ingewiesen. Sehr schwierig wird auch die Regelung der gollfrage werden. Der inländische Weizen aus der porbrigen Ernte ift fett nabezu aufgebraucht. Bom Ausland infolge ber letten Bollerhöhung, bie zu biefem 3med wegenommen worben ift, nicht mehr viel hereingetommen Die Berliner Bader haben nun bereits ben Brotpreis erbit die fogialbemotratische Reichstagsfrattion veranlaßt, bi der Reichsregierung bahin vorstellig zu werden, daß die mitigen Magnahmen ergriffen werben, um eine allgemeine Broipreiserhöhung au verhindern. Die Magnahmen, Die in find in diesem Schreiben auch genau angegeben: in efter Linie Erleichterung der Weizeneinsuhr durch Zoll-brobiehung. Das Reichskabinett ist bekanntlich zu einem hiden Schritte ermachtigt worden burch ein befonderes Benen wurde. Gegen eine solche Zollherabsehung wehrt sich ber nun die deutsche Landwirtschaft und zwar mit dem sinweis darauf, daß noch genügend deutscher Roggen im Lande sei. Der Reichslandbund hat sich inzwischen ebeniss mit einem Schreiben an den Reichstanzler gewendet Bollerhöhung für eine Reibe von fogenannten land. mitidafilichen Ebelprodutten, vor allem Butter und Rafe, serlangt. Man sieht, die ganze Angelegenheit ist recht itwierig und es wird innerhalb des Reichskabinetts wohl u lebhaften Museinanderfegungen barüber tommen.

Das Boltsbegehren in Breußen, das vom Stahlhelm ausgegangen ift, hat Erfolg gehabt. Nach den Jestitellungen der Stahlhelmleitung ist die erforderliche Kindestzahl von Eintragungen — 5.27 Millionen — weit iberschritten worden. Dieser Ausgang war zu erwarten. Denn die Parteien, die das Boltsbegehren unterstütt habin — Nationalsozialisten, Deutschnationale, Deutsche Bollspartei, Wirtschaftspartei, Landvolt — hatten bei den isten Reichstagswahlen zusammen über neun Millionen Stimmen in Breußen aufgebracht. Der Antrag, der dem Bollsbegehren zugrunde lag — "der Landtag ist aufzusöin" — geht jest dem preußischen Landtag zu. Dieser hat brüder abzustimmen. Nimmt er ihn an, dann ist der brüder des Begehrens ohne weiteres erreicht. Da aber im kubischen Landtag zu eine — menn auch nur kannten neuhilden Landtag eine — wenn auch nur knappeSehrheit von Sozialbemotraten, Zentrum und Demotraten
beieht wird ber Antrag wohl abgelehnt werden. Es finbei fodann ein Boltsentscheid barüber statt. Erhält ber Anlag eine absolute Mehrheit, dann gilt er als angenommen. In der Praxis bedeutet das, daß mindestens 13 Millionen Simmberechtigte sich dafür erklären müssen. Die großen Barteiblätter diskutieren bereits eifrig die Frage, ob eine ilche Stimmenzahl aufzubringen ist. Je nach dem Parteibandpunkt sautet die Antwort verschleden. Es ist müßig, id an kieler Erösterung zu beteilsten New proposessen. an tiefer Erörterung zu beteiligen. Denn prophezeien it in der Bolitit eine noch fcmierigere Runft als fonft im Berten mir alfo ab!

In dem großen Schachspiel, das sich auswärtige Bolitit nennt, ist es in der vergangenen Woche wieder licht lebhaft zugegangen. Da ist zunächst zu erwähnen der ktue Gegenzug des tranzösischen Außenministers Brignd

gegen die beutich-öfterreichifchen Bolluntonplane. Briand mochte gerne Staaten wie etwa die Ifchechoflowatel, Gubflamien, Rumanien, aber auch Ungarn, Bulgarien ulw. zu einem Blod zusammenschließen, und Frankreich soll diesem Staatenblod besondere Jollvergunftigungen ein-räumen. Außerdem will man wohl auch den einzelnen Mitgliedern dieses Staatenblodes gelegentlich mit einer Anleihe aushelfen - Die Tichechoflowatei hat foeben eine frangofiiche Anleihe bereits erhalten. Ein feiner Blan! Es ift "Bauernfängerei" im mahren Ginne bes Bortes. Denn alle diese Staaten, die herr Briand unter frangösischer Führung zusammentoppeln will, sind Agrarstaaten und luchen Absahmartte für ihre landwirtichaftlichen Brodufte. Inden Ablagmarte für ihre ianowiringaftigen produtte. Indem er ihnen solche Absahgebiete in den westeuropäischen Cändern verspricht, sucht sie der französische Ausgenminister sür seine politischen Zwede zu tödern. Diese Zwede aber liegen ganz klar: wenn es schon einen großen europäischen Staatendund unter französischer Führung nicht geben soll, dann soll in diesem Europa wenigstens ein Staatendund unter französischen Georgemicht aus ben foll, dann soll in diesem Europa wenigstens ein Staatendund unter französischen Georgemeinicht aus tenblod unter frangofifdem Ginfluß als Begengewicht gegen Deutschland und Desterreich geschaffen werden. Was aber wird I tal i en machen, wenn der Plan Briands erst einmal seste Gestalt angenommen hat? Und was Engeland? Und schließlich ist auch noch Rußland del Dieses Rußland, das einst Frankreichs Bundesgenosse war, aber heute weit von ihm abgerückt ist und, wie das Abkommen über die neuen Lieserungen zeigt, wirschaftlichen Unschluß an Deutschland sucht. Das alles muß Herrn Briadugroße Sorgen bereiten. Und selbst wenn sein Plan mit den Südolitigaten gesingt ist er diese Sorgen nach songe nicht Guboftstaaten gelingt, ift er biefe Gorgen noch lange nicht

Bunachft aber wird es jest einmai in Wenf eine Museinanderfegung über die deutsch-öfterreichischen Blane und Briands Gegenschachzug geben. Um 15. Dai foll bie Lagung des Bolterbunderate beginnen. Dem englifchen Borichlag gemäß ift bas zwifchen Deutschland und Defterreich vereinbarte Bollangleichungsprojett auf die Tagesordnung gefest worden. Es wird gu einer ber intereffanteften De-batten tommen, die ber Bolterbund je gehabt hat. Man tann nur bedauern, daß es nicht gelungen ist, die vom eng-lischen Bremierminister Macdonald angeregte Aussprache mit dem deutschen Reichstanzler und dem deutschen Außenminifter nicht vor der Benfer Tagung ftattfinden gu laffen. Gelbitverftandlich wird das freundichaftliche deutsch-englische Bufammentreffen in Chequere auch nach Benf noch nuggewejen. Best muß man erft ble Ertlarungen ber englischen Bertreter in Genf abwarten, ehe man tar sieht, wie bie englische Regierung sich eigentlich zu ben beutsch-öfterreichischen Zollplänen stellt. Uebrigens ist die Bosition der Regierung Macdonald innerpolitisch badurch gesestigt worben, bag ein tonfervativer Diftrauensantrag im Unterhaufe mit ber ftarten Dehrheit von 54 Stimmen abgelehnt morben ift. Das wird auch auf die Saltung ber englischen Bertreter im Bolterbunderat nicht ohne Ginfluß fein. Es hat fich wenigstens bisher immer gezeigt, daß eine Regierung im Bolterbund um fo traftiger auftritt, je starter ihre parlamentarische Stellung zu hause ift.

In Spanien beginnen fich die Dinge gu tonfolible-ren. Db auf die Dauer, ift naturlich noch nicht abzusehen. Bieles wird bavon abhangen, ob ble neuen Manner fich por einem gu fturmifchen Borgeben und por raditalen Experieinem zu stürmischen Borgehen und vor radikalen Experimenten hüten. Der Rückgang ber spanischen Währung ist ein Warnungszeichen für sie. Zwar hat der neue Finanzminister Maßnahmen gegen die Kapitalssucht angekündigt, aber wir in Deutschland wissen, wie schwierig solche Maßnahmen durchzussühren sind. Inzwischen ist die republikanische Regierung von einer Reihe von Großmächten — auch Deutschland besindet sich darunter — offiziell anerkannt worden. Die Ankündigung des Ministerpräsidenten, das auch das republikanische Spanien mit Deutschland in baß auch bas republitanifche Spanien mit Deutschland in Freundichaft zu leben wüniche, wird man auf beuticher Geite gerne vernehmen. Boliticu

#### Lefer! Wirb für Deine Zeitung.

Gin Fluftern war es nur, und bie feltfamen Mugen leuchteten buntel, faben in unbefannte Gernen, fchloffen fic. Rofe legte ben Arm um bie Freundin und wechselte einen Blid mit ihrem Manne.

,Rea, Du tommft auf alle Falle einige Bochen gu mir; bu wirft bich erft einmal grundlich erholen - borft bu? Wir werben bich verwöhnen, Aleine. Richt eher wirft bu fortgelaffen, bis bu rote Baden haft", fagte Rofe froblich; aber es tam ihr nicht aus bem Bergen, ba fie jest mußte, bag bie Freundin in Rot mar.

Sie mußte ihr belfen. Auf jeben Fall. Doch vorfichtig mußte fle fein; Rea war immer febr feinfühlig, ja überempfinblich in ihrem Stolg gewefen.

Du begleiteft und? 3ch wurde bir bofe fein, wenn bu

Da nidte Rea wie ein mubes Rinb

"Bas für eine Stelle haft bu angenommen ? Ich ja, bu fagteft es icon! Run, Die Dame mag warten. Ober noch beffer, wir ichreiben, bag bu ploglich erfrantt bift; fie moge fich boch nach einer neuen Borleferin umfeben. Dann bleibft bu überhaupt in Trebethofen."

"Du haft gefagt, bag bu gang allein ftebft. Alfo ift es gleich, wo du bift. Und in Treberhofen wirft bu gebraucht. Aber erft wirft bu gepflegt, verwöhnt, gefüttert", fagte Rofe und lachte ihren Dann an.

"Jawohl, mir ift alles recht, was meine Frau beftimmt, um fo mehr, ba Sie mir ale Freundin meiner Frau doppelt willtommen find", fagte Treber gehorfam unter ben auf-

Rea fagte nichts mehr. Willentos ließ fie fich jett treiben. Gin Friedenshafen! Und wenn es auch nur für gang turge Beit mar! Aber boch endlich einmal Frieden. Wachsende Arbeitslosigkeit im Ruhrbergbau.

Im Monat März hat die Erzeugung des Ruhrbergbaues einen erneuten Rückschlag ersahren. Die arbeitstägliche Steinkohlensörderung stellte sich in der Zeit vom I.
bis 28. März auf durchschnittlich 291 636 Tonnen gegeziüber 297 472 Tonnen im Monat Februar. Auch die arbeitstägliche Kotserzeugung ging zurück von 60 334 auf
54 135 Tonnen, die arbeitstägliche Preßkohlenherssellung
verminderte sich von 10 552 auf 10 398 Tonnen. Kitt diesem Ergebnis dürste die Erzeugung des Ruhrbergbaues
auf dem tiessten Bunkt angelangt sein. Wie start sich die
Krise gerade im Bergdau auswirkt, zeigt der Bergleich mit
dem Borsahr. Im März 1930, als sich bereits ein starter
Absahrückgang gestend machte, betrug die arbeitstägliche
Steinkohlensörderung immerhin noch 370 976 Tonnen.
Die Absahage ist gegenüber dem Bormonat nahezu

Die Absahlage ist gegenüber dem Bormonat nadezu unverändert ungunstig geblieben. Die im Frühjahr zu erwartende Steigerung des Brennstossbedars der Saisondetriebe ist die jeht noch nicht eingetreten. Das Hausbrandgeschäft geht mit der fortschreitenden Erwärmung zurück. Die Händler halten mit Abrusen sehr zurück, da die Sommerrabatte am 1. Mai in Krast treten. Insolge dieseschlichen Absahlage ist die Zahl der Feierschichten, die arbeitstäglich eingelegt werden musten, noch sehr hoch. Sie beitstäglich eingelegt werben mußten, noch fehr hoch. Sie beträgt im Monat März 38 673 gegenüber 44 083 im Monat Februar. Der Rückgang ber Feierschichten ist nicht ein Zeichen ber Besserung ber Wirtschaftslage, sondern lebiglich ber Ausdruck ber starten Betriebseinschränkungen.

Um 15. und 31. Mars murben bie vorgesehenen Be-triebseinschräntungen und Stillegungen burchgesubrt. Die Beden Oberhaufen und Sugo und die Roterein Jacobi und Sterfrade (Gutehoffnungshütte) und bie Roterei Reucölin (Effener Bergwertsverein) wurden ftillgelegt. Insgesamt find im Monat Marz rund 13 000 Bergarbeiter jur Entsaljung getommen. Weitere 2800 Runbigungen find jum 15. April und 1000 jum 30. April vorgesehen. Allein bas Arbeitsamt Oberhausen rechnet bis Ende Mai mit einem Reuzugang von rund 3000 arbeitslosen Bergarbeitern.

In der ersten Uprilwoche hat sich die wirtschaftliche Lage des Ruhrbergbaus ein wenig gebessert. Die arbeitstägliche Steinfohlenförderung ist von 283 776 Tonnen auf 292 725 Tonnen gestiegen. Auch die eingelegten Feierschichten haben sich start vermindert auf 27 874 arbeitstäglich. ten haben sich start vermindert auf 27874 arbeitstäglich. Es wäre aber verfrüht, diese leichte Erholung als eine grundsähliche Bendung zum Bessern auszulegen. Denn auf dem Arbeitsmarkt wird sie sich überhaupt nicht bemerkbar machen, da die Bestände der Zechen so außersordentlich hoch sind, daß jede gestiegene Nachfrage vorläusig aus ihnen gedeckt werden kann. Ansang April lagen dei den Zechen rund 10 100 000 Tonnen Steinkohle, Koks and Prestohle auf Lager. Selbst bei einer Konjunkturwende, die zu einer starken Absasselbung führt, werden die Beseaschaften nicht mehr auf die frühere Höhe gebracht die Belegichaften nicht mehr auf die frühere Sobe gebracht werben. Die zunehmende Mechanisierung des Bergbaus hat die Menschentraft zum großen Teil überflüssig gemacht. Durch ble Maschinenarbeit ist die Rapazität der bergbauben Unlagen gewaltig geftiegen.

#### Was bringt das neue Baufpartaffengefeß?

Roch turz vor der Bertagung des Reichstags ist die gejehliche Regelung der privaten Bauspartassen erfolgt. Die Regelung selbst ist in dem "Gesetzur Alenderung des Gejehes über die privaten Bersicherungsunternehmungen" vom 30. März 1931 vorgenommen worden. Dieses neue Besetz ändert zunächst eine Reihe Aussichtsbestimmungen über die privaten Bersicherungsunternehmungen, Bestim-mungen, die in diesem Jusammenhange nicht so sehr in-teressieren, obwohl sie teilweise auf die Bauspartassen An-wendung sinden werden. Die Bauspartassen selbst werden innerhalb dieses Besetzes durch einen neuen Abschnitt mit innerhalb dieses Gesehes durch einen neuen Abschnitt mit besonderen Borschriften bedacht, die sich aus den verschlede-nen bisherigen Gesehentwürfen entwickelt haben. Die Borfcriften laffen im einzelnen ben privaten Baufnartaffen

es abichlägft!" fagte Rofe bittenb.

.Benn ich - nicht - ftore?"

Und fie verficherten ibr beibe, baß fie fich außerorbentlich über Diefen Bufall freuten.

"Rein! O nein, bierbleiben tann ich nicht! 3ch muß wieder fort. Bon bier muß ich wieder fort."

munternben Bliden feiner Frau.

Bald darauf jag fie neben ber jungen Fran wohl-

verpadt im Bagen, und por fich faben fie ben breiten Ruden Trebere, ber felbft fteuerte.

In Treberhofen braugen murben bie Antommenben icon langft febnfüchtig erwartet. Dargarete ftanb auf ben Stufen. Um Die Schultern batte fie ein großes Tuch gelegt, und nun blidte fie angeftrengt in ber Richtung nach bem Balbe bin, um beffen Ede ber Bagen tommen mußte. Die Jagbhunde, ein ganges Rubel, tobten um fie berum, malgten fich im Schnee und heulten ploblich auf, um im nachften Augenblid in langen Gaben bem Balbe jugurafen.

Da lacelte Margarete befriedigt. Jest mußte fle, baß alles in Orbnung war und bie Erwarteten tamen. Befuch ?

Margarete fragte nicht Sie bot nur ber Antommenben freundlich bie Sam

"Berglich willtommen. "Ra, alter Rerl?"

Buibo von Treber flopfte feiner Schwefter auf bie Schulter.

"Ich habe im fleinen Speifegimmer beigen taffen. Ge icheint, ale batte ich es geabnt, bag lieber Befuch mittommt", meinte fie bann noch, und auf ihrem lieben Geficht leuchtete Die Freude über Die Abwechflung im täglichen Ginerlei.

Rofe brachte bie Freundin in ein tleines, febr fconce Grembengimmerchen.

Und dann war Rea für ein Beilchen allein.

Bufammengetauert faß fie im Geffel am Ramin, wo ein Diener ingwischen Feuer angemacht hatte. Es wurde fcnell warm in dem fleinen, traulichen Raume. Aber frofteino jog Rea die schmalen Schultern boch. Mit vor Eranen verschleierten Augen fab fie in Die Blut. Und aus ber Glut ichienen Geftalten aufzufteigen, greifbar, Deutlich. Gine hohe, ftolge Mannergeftalt, ein bufteres, braunes Bencht! Und neben bem Danne ein blondes Lodentopfchen. Und bas Rind trug in ben Augen ben feltfamen golbigen Edjein, weltabgewandt, bereite in ein befferes Reich ichauend. Der blonde Ropf fant mude gur Beite,

(Borifebung folgt.)



Beht hatte Guibo Treber bie Situation erfaßt, luftete ben but, verbeugte fich:

"Liebe Rofe, bitte, ftelle mich boch vor!"

. Soll fofort gefcheben, Eprann! Alfo Rea, bier haft bu um ben ich mich plage, um ben ich meine Freiheit auf. ftgeben habe und ben ich nie, nie verlaffen werbe. Lieber Bo, meine befte Freundin aus ber Benfion ber Mabame Loraine !"

. Cebr angenehm, gnabiges Fraulein!"

Ereber gebrauchte ohne weiteres biefe Anrebe, weil fie ibm für die junge Dame mit dem fußen, blaffen Beficht am beften gu paffen ichien.

Rea reichte ibm bie fcmale Sand, bie er tufte, wobei tr feststellte, bag es ber Freundin feiner Grau nicht jum beften geben tounte. Erot biefer Teftftellung blidte er voll jurudhaltenben Intereffes in bas icone Geficht. Ergend timae in Diefem Beficht tam ibm befannt por.

. Durfen wir bich mit nach Ereberhofen nehmen, Rea? Romm Doch, bu machft mir eine große Freude, und mein Brummbar mochte es auch", fagte Rofe und ftreichelte Die banbe ber Freundin. Die blidte mit rattofen Augen gu thr empor.

-3d trete eine Stellung ale Borleferin an und habe nur einen Bug fortfabren taffen. 3ch wollte nur noch einmal bier burch Die Etragen geben."

-Noch einmal bier durch die Strafen geben. Ja, Rind, warft bu benn icon früber einmal bier?"

.da! Bir haben boch bier gewohnt. Bufteft bu bas

-Nein! Mein Gott, fiehft bu jest etwa gang affein bo,

noch fehr viel Freiheit, es sei benn, daß die Ausführungsbeftimmungen noch schärfere Formulierungen ber Auflichtsrechte bringen werben.

Anfänglich bestand alleitig der Bunsch, die privaten Bauspartassen unter ein besonderes Gesetz zu stellen. Das Reichsarbeitsministerium hatte in Jusammenarbeit mit gut unterrichteten Stellen, z. B. mit dem Reichsverband der Bohnungsfürsorge Gesellschaften, der zuerst mit einem Intwurf herauskam, einen brauchdaren Entwurf sertiggestellt, und man hosste, daß als sedersührende Behörde sitt die Bausparkassenwachung das Reichsarbeitsministerium zu gesten hätte, wie es ja auch hervorragend an einem ähnlichen Gesetz, der "Gemeinnühigkeitsverordnung" vom 1. 12. 30, beteiligt ist. Später tauchte der Gedanke auf, die lieberwachung der Bausparkassen mit einer Aenderung des Depot- und Depositengesetes zu regeln, und schließlich hat man nunmehr, da eine lieberwachung der privaten Bausparkassen immer eiliger wurde, eine Regelung in der Aprausse zur Aenderung des Gesetz über die privaten Bersicherungsunternehmungen durchgesührt und damit die Aussicht der privaten Bausparkassen dem Reichsaussichtsamt für Privatverscherung überlassen.

Rach dem Gesetz zählen zu den privaten Bausparkassen solche private Unternehmungen, bei denen durch die Leitungen mehrerer Sparer ein Bermögen ausgebracht werden soll, aus dem die einzelnen Sparer Darlehen zur Beichaffung oder Berbesserung von Bohnungen oder Siedlungen oder zur Ablösung hierzu eingegangener Berpslichtungen erhalten. Auch können Geschäftsbetriebe, die wirtschaftlich dieselben oder ähnliche Zwecke wie die Bausparkassen verfolgen, den für diese geltenden Borschriften unterstellt werden. Auch solche Bausparkassen, die ihren Geschäftsbetried nur aus das Gebiet eines Landes beschränsten, unterliegen der Beaussichtigung durch das Reichsausssichtsamt sur Arivatversicherung. Dagegen sind Bohnungsunternehmungen, die unter die "Gemeinnütigkeitsverordung" vom 1. 12. 30 fallen, nicht als Bausparkassen zuschnung" vom 1. 12. 30 fallen, nicht als Bausparkassen zuschnung" unt Attiengesellschaften, Kommanditgesellschaften aus sunschie Gerlaubnis sür den Geschäftsbetrieb erhalten zuschaften oder Gesellschaften, Kommanditgesellschaften aus Attien der Beusparkassen werden somit die Genossenschaften für private Bausparkassen des Geschissorn der Genossenschaften für private Bausparkassen des Bedingungen erställt sind. Die Erlaubnis zum Geschäftsbetrieb wird unzersagt, wenn nach dem Geschäftsplan die Belange der Bausparer nicht hinreichend gewahrt sind.

#### Die Zapaner gründen Gefangbereine.

Rach beutichem Mufter.

Bon Diplomtaufmann Bruno Blonta.

Bei sich berussmäßig ober aus Liebhaberei mit ber Männerchorsache besaßt, weiß, daß der Männergesang nicht nur eine Erscheinungssorm im kulturellen Leben der germanischen Bölker ist, sondern daß auch die slawischen Stämme sehr bedeutende und leistungsfähige Männerchöre haben. Etwas anders liegt die Sache allerdings bei den Romanen, denen die Begeisterung für die Ausübung des Männergesangs bekanntlich nicht so im Blute stedt wie etwa uns.

Bon den überseeischen Berhältnissen wissen wir soviel, daß die Träger der Männerchöre die europäischen Einwanderer und deren Rachsuhren sind. Bon der primitiven Urbevölkerung ganz abgesehen, lagen die jeht auch noch nicht allzwiele Rachrichten über chorische Betätigung der auf hoher Kulturstuse stehenden überseeischen Bölker vor. Benn wir es daher heute unternehmen, unsere Leser über den Gesangsbetried eines rein sapanischen Männergesangvereins zu unterrichten, so dürsen wir hiersür im Hindlick auf die noch sestzustellenden Tatsachen ein ganz besonderes Interesse voraussehen.

Wir haben wohl von befreundeter Seite und durch die Fachzeitungen erfahren, daß man in Japan Beethovens Reunte mit dem gewaltigen Schlußchor aufführt, daß Chorwerte neuester deutscher Richtung drüben erklingen, aber daß Männergesangvereine nach europäischem Muster in Japan vorhanden sind, dürfte wohl weniger bekannt sein; dabei ist die Männerchorsache dort schon so weit organisiert, daß sogar Bettstreite stattsinden!

Bor mehr als Jahresfrist traf im Ruseum des Deutschen Sängerbundes in Rurnberg eine Druckschensenbung in sapanischer Sprache und Schriftzeichen ein. Absender war herr Tatatoshi Namaguchi aus Totio. Es handelte sich um eine Festschrift, ein Programm und Erläuterungen vom "Ersten Konzert des Totio-Liedertafel-Bereins".

Die Seele des Ganzen ist sicherlich der jetige Dirigent, Herr Takatoshi Pamaguchi, und wir gehen wohl in der Annahme nicht sehl, daß seine musikalische Ausbildung unter deutschen Einflüssen erfolgt ist. Das geht zum Teil unzweiselhaft aus seiner Stellungnahme zum Männergesang hervor. In der schon erwähnten Festschrift erzählt Pamaguchi nämlich seinen japanischen Landsleuten in einem sieden Seiten langen Artikel von der Entstehung des deutschen Männergesangs

herr Pamaguchi ift sicher die treibende Kraft des Bereins, und ebenso sicher hat er die Gründung der Liedertafel
nach europäischem, ober sagen wir es noch deutlicher, nach
deutschem Muster ungelegt.

Das erste Konzert sand im Jahre 1929 statt; da eine einjährige Borbereitungszeit bei einem solch neuen und ungewohnten Unternehmen ohne weiteres vorausgeseht werden muß, tann man die Gründung des Bereins für das Jahr 1928 annehmen. Die Brogrammzusammenstellung ist für unseren heutigen Geschmad etwas zu bunt, aber da der Sak "über den Geschmad läßt sich nicht streiten" gerade in tünstlerischen Dingen nicht nur bei uns, sondern auch in Japan Geltung hat, so läßt sich darüber nicht viel sagen.

Betrachten wir aber nur die Mannerchöre, so können wir unbedingt sagen, daß sie den Boraussehungen un ferer leistungssähigsten Bereine zur Zierde gereichen könnten Der Dirigent ist mit Eifer hinter ber, seinen Landsleuten in chorischer Beziehung beste Kost zu bieten.

Es gehört schon ein bedeutender Unternehmungsgeist dazu, den Bilgerchor aus Tannhäuser zu singen; auch der Jägerchor aus bem Weberschen Freischütz verdient hier genannt zu werden. Aber die Arönung des Ganzen ist zweisellos die Einfügung des Schubertschen "Nachtgesang im Walde", mit Begleitung von vier Hörnern (eigentlich waren es nur drei Hörner, denn das sehlende vierte Horn ist durch eine Basposaune besett worden).

Man übernimmt also nicht nur europäische Männerchorform, sondern man führt sie bis zur letten Konsequenz durch! Nähere Nachrichten über das Wettsingen sind leider nicht vorhanden. Lediglich aus einer Photographie können wir vermuten, daß an dem Wettsingen drei Männerchöre beteiligt waren.

Wer ift Handlungsgehilfe?

Ber ist ein Handlungsgehilfe? Diese sehr oft strittige Frage behandelte und entschied ein Urteil des Landesarbeitsgerichts Berlin. Raufmännische Tätigkeiten im
Sinne eines Handlungsgehilfen sind solche Tätigkeiten, die
sich auf den Umsatz von Baren oder die Kassen- und Buchsührung beziehen und zu denen eine gewisse höhere Ausbildung gehört. Bersonen jedoch, zu deren Tätigkeit eine
solche Ausbildung nicht gehört und nicht notwendig ist,
sind nicht als Handlungsgehilsen im juristischen Sinne anzusehen, auch dann nicht, wenn sie verkausen oder eine sonst
dem Handlungsgehilsen obliegende Tätigkeit ausüben.

Rläger war der gewerbliche Arbeiter A., ber mit täglicher Kündigung angestellt war und eine Art Kontrolltätigkeit ausübte, indem er die Berkaufspapiere mit den
aus dem Lager kommenden Waren zu vergleichen hatte.
Desgleichen wog er zeitweise auch Waren ab und wirkte bei
der Ausschreibung von Berkaufszetteln bei Kassa- und Kreditgeschäften mit. Rach seiner fristgemäßen Entlassung
ging A. zum Arbeitsgericht Berlin und klagte auf Nachzahlung eines Monatsgehalts unter Hinweis darauf, daß er die Tätigkeit eines Handlungsgehilfen ausgeübt habe und ihm
insolgedessen nur unter Einhaltung einer Mindestfrist von
einem Monat hätte gekündigt werden dürfen. Das Arbeitsgericht gab der Klage statt. Das Landesarbeitsgericht wies
sie jedoch ab unter solgender Begründung:

Die Tatsache, daß der Kläger vertretungsweise mit den Obliegenheiten von Handlungsgehilsen betraut wurde, ändert nichts an seiner Stellung als gewerblicher Arbeiter. Jum Handlungsgehilsen, wie ihn der wirtschaftliche Kausmannsbegriff auffaßt, sehlen dem Kläger alle Boraussetzungen. Ihm sehlt vor allem die Ausbildung, wie sie zum Handlungsgehilsen unweigerlich gehört. Bersonen aber, die ohne eine solche Ausbildung zeitweise tausmännische Tätigkeit ausüben, gelten deswegen noch nicht als Handlungsgehilsen. Weiterhin werden erfahrungsgemäß in sehr viesen Betrieben von gewerblichen Arbeitern, vor allem dann wenn sie bereits länger tätig sind, gelegentlich und zeitweislig auch tausmännische Dienste einsacher Art verrichtet, ohne daß sich deswegen die Charafterart ihrer Dienstleistungen andert. Eine solche einsache Tätigkeit übte der Rläger aus. Seine Geistesarbeit war auch nicht größer, als sie ein gewerblicher Arbeiter durchschnittlich bei seiner Handarbeit zu leisten psiegt Das eingeholte Gutachten der Industrie- und Handelstammer Berlin bestätigt diese Ausselesarbeits aus diese Russelstammer Berlin bestätigt diese Ausselstander

fung des Landesarbeitsgerichts. Der Rlager mußte daber abgewiesen werben.

#### Birtichaftliche Umichau.

Wird die Reichsbant-Distontfentung Tatfache? — Ein troftiofes Bilb. — Die Bierteijahrsberichte der Handelstammern. — Das Ruffengeschäft. — Die Lage an den füdund westdeutschen Produttenmärken.

Der lette Reichsbantausweis hat bewiesen, daß die schon ansangs April beobachtete Entsastung des deutschen Zentral-Roteninstituts anscheinend von Dauer ist, denn er zeigt wieder einen außerordentlich günstigen Gesamtstatus der Bant. Rein Bunder, daß dei dieser Sachlage die Birtschaftsorganisationen immer mehr eine Sentung der sie sich eine wesentliche Erleichterung der gesamten wirtschaftlichen Lage versprechen. Auf der anderen Seite ist nun die Leitung der Reichsbant in ihrer Diskontpolitik außerordentlich vorsicht ist, vielleicht zu vorsichtig, denn man will in Berlin einer Diskontsenkung nicht eher näher treten, als die man die unbedingte Gewißheit hat, sie auf die Dauer halten zu können. Die Reichsbankleitung vertritt mit einem gewissen Recht die Aufsassenken von Ucbel ist, und daß der Schaden größer wird, wenn in kurzen Zeiträumen eine Senkung und Erhöhung des Diskontes stattsindet. Gerade in den letzten Tagen hat man sich wieder ernsthass mit der Annahme, daß ant angs Wa i die Diskontsenkung Tatsache mird.

Diskontsentung Tatsache wird.

Die Wirtschaft wird für jede Erleichterung, die ihr von Seiten der Reichsbank eingeräumt werden kann, dankbar sein, denn die jeht allmählich bekannt werdenden Vierteljahrsberichte der Industrie- und Handelskammern geben ein trostloses der Industrie- und Handelskammern geben ein trostloses die der Andersenden Rage, an dem auch die Tatsache nichts ändern kann, daß in einigen wenigen Bezirken sich kleine Besserungen gezeigt haben. In diesen Fällen handelt es sich meist um eine konjunkturmäßige Beledung ganz geringen Ausmaßes, die meist Gegenstände des täglichen Bedars betrifft, erinnert sei an die Webereien, Spinnereien, Konsektion usw., während alle anderen Branchen auch jeht noch mehr oder minder darniedersliegen. Der In and sab sab sab st ift nach wie vor gering und das Geschäft nach dem Ausland hat im ersten Vierteljahr 1931 noch weiter nachgesassen. Dazu kommt die außersordentlich verschäfte ausländische Konkurrenz, denn wenn man sich die Tatsache vor Augen hält, daß salt alle europäischen Länder und selbst auch die Vereinigten Indann wird man verstehen, daß auch die außerdeutschen Industrien durch Preisnachlässe versuchen, ihren Berkaussitandard zu halten dzw. den deutschen Konkurrenten auf dem Weltmarkt das Wasser noch mehr abzugraben.

Man spricht in diesen Tagen in den Kreisen der Industrie, vor allem aber auch bei den Kleinindustriellen, die sich schlecht und recht durchs Leben schlagen, sehr viel von dem bevorstehenden Russen geschaft, von dem man sich in völliger Berkennung der Tatsache goldene Berge verspricht. Gewiß ist ein Austrag von 300 Millionen Mark nicht zu unterschähen, es bleibt aber immer zu bedenken, daß schon aus organisatorischen Bründen sür die Kleinindustrie nicht viel an fallen kann, daß es vielmendie Großsirmen sein werden, die die russischen Austräge abwickeln. Den Arbeitsmarkt werden die russischen Besteltungen allerdings sühlbar erleichtern und das ist auch schon kwas wert, denn wenn die Jahl der Arbeitslosen zurückgeht, hat auch der Handel, das Gewerbe und die Industrie mittelbar durch die erhöhte Kausstraft der Bevölken

Bufammenbon tung einen Rugen bavon. In biefem felen über bas neue Ruffengefchaft noch einige Ungabe gemacht, die allgemein intereffieren. Die Rrebitbebin gemacht, die augemein interefficien. Die die burchichnittlichen Buhungsziele von bisher 12 auf 14, von 18 auf 21, von 24 auf 28 Monate vor. Run wird diese Terminverlänger cung wieder bis zu einem gewiffen Grade ausgeglichen durch die für alle Aufträge vereinbarte Anzahlung in hoh oon 20 Brozent. Aber biefe Anzahlung erfolgt nicht in bar, sonbern in Bechseln. Bum ersten Male ist ber Bere dragspariner ber Oberste Boltswirtschafts ra ober bie P abespereinigungen ber Comjetinbuftrie, mih tend bisher bie Bergebung von Auslandsauftragen ben imndelsvertreturgen im Deslande und ben Erportgefell ichaften in Mostau vorbehalten mar. Run bedurfen bie vo ber Comjetinduftrie unmittelbar eingeln abgeichloffenen Rontratte einer Begenzeichnung von Geiten ber Sanbels oer retung, mei tie lo bie Mithaftung für bie Berpflichtungen ber Auftraggeber übernimmt. In Butunft haftet bei sen der Auftraggeber übernimmt. In Jutunft haftet det Sowjetstaat für alle von der Handelsvertretung getätigter Rechtshandlungen und ist mitverantwortlich für seine Industrieorgane. Gerade diese Mithastung war die deutschaftung der Staatsgarantie. Tie alle zu schliehenden Liesewerträge wird Berlin als Gerichtstellung der Staatsgarantie. Tie alle zu schliehenden Liesewerträge wird Berlin als Gerichtstellung der Geite machte fin mämlich bier das Bestreben gestend, mit dem Ort des Vertragschichtlusses auch den Berichtstend, in die Konstitute tragsabichluffes auch ben Berichtsftand in Die Comjetunten zu verlegen. Man war aber auf beutscher Seite keineswegs geneigt, die russische Justiz als Brundlage für rechtliche Auseinandersetzungen im Lieferungsverkehr gelten zu ist-sen, weshalb nunmehr die Festsetzung Berlins als Be-richtsstand in den neuen Abkommen ersolgte. Die Lieferungen felbft entfallen in erfter Linie auf Berg.
bau, Baumefen und Mafchinen induftrie, die
bem Oberften Boltswirtschaftsrat unterfteben. Beftellungen
für das Bertehremesen aber, wie Eisenbahnmaterial und Schiffe, fallen nicht unter bas Abtommen. Ueber berartige Bestellungen wird mit Inftangen verhandelt, Die bem Ber-Bestellungen wird mit Instanzen verhandelt, die dem Bertehrstommissariat der Sowsetunion nahestehen. Die russiche Gesamtverpstichtung bei deutschen Liefersirmen aus Warentrediten wird nach dem gegenwärtigen Stande aus etwa 400 Millionen Reichsmart geschätzt; sie wird durch Bergedung der Zustanzelträge auf etwa 700 Millionen anwachsen. Dazu tommen 200 Millionen, die bei Zugrundelegung eines normalen Lieferungsgeschäftes von 300 Millionen pro Jahr für 1931 noch nicht vergeden wurden. Miles in allem genommen würde sich Ende 1931 die russische Berepslichtung auf etwa 800 Millionen Mart stellen.

Soviel über das neue Russengeschäft. Und nun noch

Soviel über bas neue Russengeschäft. Und nun noh ein anderer Punkt im Rahmen unserer. Wochenübersicht: die Lage der Land wirtschaft. Sie hat sich im ersten Biertesjahr 1931 keineswegs bester gestaltet. Die Baissestemung auf den Produktenmärkten hat sast ganz das Geschäft beherrscht und die Folge war, daß der Landwirt vieliach in den Preisen na ch ge ben mußte, wenn er überhaupt verkaufen wollte. Rur für Brotgetreide hat sich der Warkt gerade in den letzten Wochen etwas gebessert, hervorgerusen durch die Verknappung des in ner de utsich en Markt es und durch die Schutzsollpolitik, die Ausgleichsendungen ausländsscher Hertunft verhindert hat. Auch die Mühlen mußten ihre zusammengeschmolzenen Vorsätz ergänzen. Still liegt das Geschäft in Braugerste, Hoser hatte dei knappem Angedot in den setzten Tagen gute Rachsrage. Der Futtermittel markt war der einzige, der seit dem Jahreswechsel sest und stetig blieb insbesondere konnten die angebotenen Mühlenprodukten insbesondere konnten die angebotenen Mühlenprodukten insbesondere konnten die angebotenen Mühlenprodukten werden, der Futtermittel nicht billiger werden, da das späte Frühjahr nur langsam eine Entlastung durch Grünstuttel bringen wird. Durchaus unübersichtlich liegen die Berhällnissen wird. Durchaus unübersichtlich liegen die Berhällnissen wird. Durchaus unübersichtlich liegen die Berhällnissen Charakter angenommen hat. Mürttemberger Markthopsen hatte ziemliche Rachsrage, sehr still war das

Befchaft in Sallertauer



Ronig Alfons in London.

Extonig Alfons von Spanien traf auf bem Londonet Bittoria.Bahnhof ein, wo er von einer nach Taufenben gablenben Menichenmenge begrüßt wurde.

#### Brüblingeregen.

Man spricht vom Frühling und meint natürlich lachenben Sonnenschein, warme schöne Tage, überall sprießendes Grün in Wald und Feld, Bogelsang in allen Eden und Winkeln. All das erwartet der Mensch vom Frühling, was

der Winter nicht zu bieten hat.

Und ist enttäuscht, wenn ihn Regen seiner schönen Frühlingsspaziergänge beraubt. Zu Unrecht! Zwar hat die Rotur ihre besonderen Reize bei jeder Witterung, aber besonders innig tommt sie jedoch dem entgegen, der sie bei Frühjahrsregen aufsucht. Richt wegen der lärmenden "Auchnaturfreunde", die dann sehlen, wenn Du bei Regen im Frühling durch den Wald gehst, erschließt er sich Dir in seiner ganzen herben Schönheit. Der starte Dust im Winter ausgespeichzerter Erdraft umfängt den einsamen derer wie scheue zärtliche Liebtosung, verschücktert und dech frühlingstrunten lassen sich die und da Bögel hören. Und babei das gleichmäßige und doch nicht monotone Tropsen sallenden Regens, das die Rerven beruhigt und die Lusteningt.

Bei Frühlingsregen im Balb zu fein gehört mit 3um Schönften, mas die Natur bem Menfchen zu bieten hat.

### Aus Rah und Fern

pie Unflage gegen bas Raubertrio aus der Bodlinftrafe. .. Trantfurt a. M. Das Berfahren gegen ben Chauffeur figen Beibmann und Benoffen geht raich feinen Bang. im 18. April wurde bie Tat in ber Bodlinftrage beganen, ichon gu Beginn ber folgenben Boche hatte bie Rrimischloß und Riegel gebracht, und jest ist bereits die Anklage pm ber Staatsanwaltschaft fertiggestellt worden. Der Fall figt derart, daß er nicht, wie die Lat der Bankräuber aus her Mainzerlandstraße — in diesem Hall ist die Borunter-phung übrigens abgeschlossen — vor dem Schwurgericht prhandelt wird, da in der Böcklinstraße ein Totschlagsver-ach nicht in Betracht kommt. Die Anklage gegen Weidminn und feine beiben Belfershelfer lautet in erfter Binie gann und seine beiden Heizersbeiter lautet in erster Linie eif Raub, da mit Gewalt Schmudsachen, eine Brille, hun-keit MM und ein paar Handschuhe entwendet worden sind, kener auf Diebstahlsversuch hinsichtlich eines Autos und auf Zehprellerei, da die Herrschaften sich in einem Restaurant der Großen Bodenheimerstraße gütlich taten und vergessen hatten, die Zeche in Höhe von 8.14 MM zu bezahlen. We-ten Begünstigung sind mitbeschuldigt die beiden Mädchen emmler und Sader.

.. Frantfurt a. M. (Bemiffeniofs Musbeu. (ung.) Bom Schöffengericht mar ber Raufmann Dichael Banderer megen Betrugs gu feche Monaten Gefangnis and 600 RM Gelbftrafe verurteilt worden. Er betrieb ein Raturbeilinftitut, beffen 3med in bem Bertauf bes Allbeilmittels Biomart beftanb. Diefem Mittel murbe bie Eigen. haft angedichtet, bağ es 43 Rrantheiten heile. Es beftand p 95 Brozent aus Milchzuder, bas andere mar ein Beinisch on Salgen. Dem an fich nicht fcabliden Mittel wohnten line heilenden Wirkungen inne; der Breis der Kur betrug il MM. Ded Provisionsvertreter gab B. hiervon 14.50 MM. Das Bericht hatte die Strafe so hoch bemessen, weil es die Bevölkerung vor einer derartigen gewissensolen Ausbentung fcugen will. Die von B. gegen bas Ertenntnis' ingelegte Berufung murbe von ber Brogen Straftammer

mehrftundiger Berhandlung verworfen.
\*\* Wiesbaden. (Schwerer Bertehrsunfall.) heinrich Mohr in bas Krantenhaus eingeliefert. Um Lanesbentmal rannte er, als er mit feinem Fahrrab aus einer Rebenstraße tam, mit einem Bersonenauto, bas einen hal-tenden Omnibus überholen wollte, Busammen Er burfte nohl taum mit bem Leben bavontommen, ba er am Abend

nach bewußtlos war.

\*\* Aus dem Wispertal. (Sch were Sch ädigungen ber Forellen fisch erei.) Kürzlich stürzte hier ein Lenzinauto um, wobei zirka 1000 Liter Benzin in den ziichbach flossen. Runmehr wird bekannt, daß die Forellensicherei auf etwa 3 km Länge in dem Wasser schwer gesticht wurde. Die ganze Brut und ein großer Teil der Siche murden persistet

Bad Ems. (Bon einem Baumftamm ge-troffen und toblich verlegt.) Beim Ablaben von Sumftammen in einem Gagemert murbe ein Arbeiter aus Bab Ems von einem Baumstamm, der vom Wagen rutschie, is schwer getrossen, daß er mit einem schweren Schädels truch dem Krantenhaus zugeführt werden mußte. Im Lause des Tages ist er seinen schweren Berletzungen erlegen.

\*\* Marburg. (4225 Studieren dein Marburg.)
Die Zahl der Studierenden beträgt dis seht 4225. Damit if die Frequenz des Sommersemesters 1930 bereits ansähernd erreicht

tahernb erreicht.

Lampertheim. (Un fall burch unvorlichtiges Rind.) In ber Raiferstraße lief einem 17jährigen Madden ein fleiner Junge ins Fahrrad. Das Madden tam zu fall und erlitt schwere Berletzungen, so daß die Aufnahme ns Arantenhaus erforderlich murde, mahrend ber fleine Malldorf (Rieb). (2B iber ftanb

Staats gemalt.) Die Rommunisten hatten eine Demon-kration im Freien anberaumt, die nicht vorschriftsmäßig beim Kreisamt Groß. Berau angemelbet war. Die Ben-barmerie verbot die Beranstaltung. Als ihren Anordnun-sen Widerstand entgegengeset wurde, mußten die Beam-kn Bewalt anwenden. Gegen die Widerspenstigen wurde

Strafangeige erftattet.
Offenbach. (Rahe am Tobe porbel megen
tines Fußballes.) In ber Rahe bes Maines fpielten nehrere 14- bis 15jährige Burichen Fußball, als ber Ball pichlich in ben Main fiel. Bei bem Berfuch, ben Ball aus bem Baffer zu fischen, verloren zwei ber Burichen ben Jalt und stürzten in den Main. Einer konnte schwimmen und rettete sich an Land. Schwieriger gestaltete sich das Reitungswert des zweiten Berunglüdten. Ein junger Mann prang ihm nach, doch gesang es diesem nicht, den mit dem krüdenpseiser Menschen zu retten, der bereits dis zum krüdenpseiser abgetrieben war. Erst zwei Anglern gesang

ben Befahrbeten zu bergen.
Mainz. (Ein Beich mifterpaar vermißt.) Der Beamte Rarl Anaab aus Bfedbersheim, ber bis vor einigen lagen in einem Stift in Borms untergebracht worben Dar, wird seinem Sigt in Worms untergebrucht ibereite Baren Eagen vermißt. Auch seine 35 Jahre lie ledige Schwester, die am 1. Mai eine neue Stellung in Sad Rauheim antreten sollte, wird seit ber gleichen Zeit bermißt. Ob das Berschwinden der beiden in urfchlichem Busannten Ber beiden in urfchlichem Busannten Ber beiden in erfentlesse merhen

Jufammenhang fteht, tonnte noch nicht feftgeftellt werben. Sisher fehlt von ihnen jebe Spur. Gießen. (Ein großer Abtreibungsproze &.)
Bor bem Oberhessischen Schwurgericht sand ein umfangreiger Prozeß wegen Abtreibung und Beihilfe statt, bei bem
neben dem Hauptangeklagten Balentin Winkler von Gieben noch late meitere Angestlagte auf ber Anklagebant erneben dem Hauptangeklagten Balentin Winkler von Glehen noch sechs weitere Angeklagte auf der Anklagebank erdienen. Die unter Ausschluß der Oeffentlichkeit geführte
Bethandlung dauerte vom frühen Bormittag dis spät in die
Nacht hinein. Erst gegen 11 Uhr abends wurde das Urteil
verfündigt, nach welchem der Hauptangeklagte Balentin
Winkler wegen gewerbsmäßiger Abtreibung zwei Jahre
Juchthaus, abzüglich fünf Monate Untersuchungshaft, und
unf Jahre Ehrverlust erhielt, während seine Ehefrau wegen versuchter gewerbsmäßiger Abtreibung unter Gewährung mildernder Umstände mit acht Monaten Gefängnis
abzüglich fünf Monate Untersuchungshaft bestraft wurde.
Ein anderer Angeklagter erhielt wegen Beihilse vier Bo-Giff anderer Angeklagter erhielt wegen Beihilfe vier Bo-den Gefängnis, eine weltere Angeklagte wegen des glei-den Bergehens 50 Mark Gelbstrafe. Gegen des Ange-lagte wurde wegen Mangels an ausreichenden Beweisen bef Freispruch erkannt.

Die "Ingelheimer Zeitung" verBofen.

Darmfladt. Muf Grund ber Berordnung bes Reichspra-fibenten gur Befampfung politifcher Musichreitungen fowie der hessischen Ausstührungsverordnung dazu hat der hessische Bereisigen Bussender bei in Ober-Ingelheim erscheinende "Ingelheimer Zeitung" bis 30. April einschließlich verboten. — Rach der Begründung des Berbots ist am 20. April in der "Ingelheimer Zeitung" ein Eingesandt erschienen, das sich mit der in Rheinhessen durchzusührenden Feldbereinigung beschäftigt. Darin werden Aussührungen gemacht, die eine Beschimpsing und hösemissige Berächtlichmechung von Dreiben Beschimpsing und beschilichmechung von Dreiber Berächtlichmechung von Beschimpfung und boswillige Berächtlichmachung von Organen und Behorben bes bessissen Staates barftellen. Die Mussuhrungen treffen bie mit ber Felbbereinigung besaß. ten Dienstitellen, benen unterstellt wird, daß sie "an Berstand leiben", "Taschendiebe" seien, "endlos darauf loswirtichafteten" und "bas Geld sich in die Tasche steden" und die
Bevölkerung ihrem Schickal überlassen wurden. Ferner ift auch in biefem Urtitel ein Organ bes Staates bedimpft und boswillig verächtlich gemacht worben, als ber hessischen Bandesregierung ganz unzweideutig der Borwurf gemacht wird, sie bezahle Beamte, die nichts treiben und bulde dadurch eine Lotterwirtschaft, mit der es nicht eher ein Ende habe, als dis man mit Röpfen Fußball spiele.

Darmfladt. (Begen Beleidigung bes Fi-nangamtes verurteilt.) Begen Bergeben gegen bas Republitichubgefet und öffentlicher Beleidigung mußte lich vor bem Begirteichöffengericht ber Raufmann Dar Stranmet in Bimpfen verantworten, der am 20. September 1930 in einer Birtschaft in Bimpfen die republitanische Staatsform und hohe Staatsbeamte sowie das Finangamt Beerfelben beichimpfte. Er murbe vom erfteren Bergeben freigefprochen und nur megen Beleidigung bes Finanzamts Beerfelden zu 300 Mart Belbftrafe verurteilt. Dem Finanzamt Beerfelden wurde Bublitationsbefugnis augeiprochen.

X 3meibruden. Der wegen feiner politifchen Betatigung von ber babifden Rirdenbehorbe gemahregelte evangelifde Pfarrer Edert aus Mannheim [prach erstmals in 3wei-bruden vor eima 1500 Sorern in ber Festhalle über Tagesfragen ber beutichen Bolitit und bie Stellungnahme bes Chriftentums hierzu. Dabei tam ber Rebner auch naber auf seine Mahregelung zu sprechen, die u. a. in dem Berbot beruht, in politischen Bersammlungen zu sprechen sowie die Rirche seiner bisherigen Pfarrei zu betreten. Pfarrer Edert erklärte hierzu, daß er sich aus Gründen des Gewissens und der Weltanschauung niemals von der öffentlichen Berkunbang feiner Meberzeugung abhalten laffe, und bag er auch bas lirchliche Dienftgericht nicht fürchte, bas bemnachft gegen ihn zusammentreten werde. Sein Rampf gehe um die wahrhaft driftliche Joee, wie sie der Stifter des Christentums
gelehrt habe, und wie sie jeder wahrhaft driftliche evangelische Pfarrer heute noch zum Segen für Nation, Rirche
und Religion vertreten musse. Mit großer Schärfe wandte
er sich hauptsächlich gegen die NSDUB. und fündigte zum
Schluß energischen Rampf gegen das Lippenchristentum bei
den in Baden bevorstehenden Wahlen zum Kirchenregiment
an. das wegogefest werden musse wenn es dem mahren an, bas weggefegt werben muffe, wenn es bem wahren Christentum nicht mehr entspreche. Die polizeilich gesicherte Bersammlung verlief ohne Zwischenfall.

#### Birb bas Urteil an bem Raubmorber vollftredt?

X Frantenthal. Befanntlich wurde im Dezember v. 3s. ber Taglohner Rurt Abam aus Mannheim wegen Morbes an bem Schuhmacher Albert Dietrich in Lubwigshafen vom Frantenthaler Schwurgericht gum Tobe verurteilt. Die Bollstredung des Todesurteils wurde zunächst aus zwei Grunden noch nicht in Erwägung gezogen. Rurt Abam hatte burch seinen Berteidiger Revision beim Reichsgericht eingelegt, die aber verworfen wurde. Dann mußte Rurt Abam Zeuge in der am lesten Samstag verhandelten Berufung des Oberstaatsanwaltes gegen seinen jungeren Bruber Being, ber ber Mittaterschaft angellagt war, fein. Der Freispruch von Being Abam wird Ende biefer Woche rechtstraftig, jumal feine Revision eingelegt werben wirb. Die Angelegenheit ber Bollftredung wird nun nachste Bode ben baperifchen Ministerrat beschäftigen, ber bie Atten und ein ausführliches Gutachten erhalten wirb.

X Qubwigshafen. (Barenhausbiebin.) Gine 24' jahrige Chefrau aus Borms entwendete in einem hiefigen Raufhaus Baren im Berte von nahezu 20 Mart. Gie wurde bei bem Diebstahl beobachtet, festgehalten und ber Polizel

X Oggersheim. (Erbrudenbe Fürforgelaften.) Die hiefige Gemeinde leibet unter einer nahezu erbrudenben Fürsorgelast. Betrugen die Leistungen des Fürsorgeverbandes 1924 noch 28 000 Mart, so stiegen sie im Jahre 1930 auf 265 000 Mort, erreichten alfo eine gehnfache Steigerung, Die fich im laufenben Jahre noch wesentlich erhöhen wirb. Bon 11 000 Ginwohnern find 5000 ohne Arbeit, also nabegu 50 Brogent ber Bevolterung fallen ber Arbeits- unb Boblfahrtefürforge gur Laft.

X Rheingonheim. (Friebhofichanber.) In letter Beit werben hier über Friebhoficanbungen fortgefett Rlagen laut. Ruchlose Sanbe haben es auf bie frifchgepflangten Graberblumen abgesehen. Bisher ist es leiber noch nicht gelungen, bie Tater gu ermitteln.

X Reuftabt a. b. H. (Dit Beil und Bingerts.
prügel.) Bor dem Schöffengericht hatte sich der 32 Jahre alte Cisenslechter Rudolf Pletsch aus Reustadt wegen falscher Auschiedung und fahrlässiger Körperverlehung zu verantworten. Während er sich im Spätjahr 1930 in einer Strafanstalt befand, schried er an die Staatsanwaltschaft einen Brief, worin er seine Fran der Urtundenfälschung bezichtigte. Im Januar 1931, als er wieder entlassen war, trafer einen angeblichen Liebhaber seiner Frau, mit dem er in Streit geriet. Im Berlause bieses Streites schlug er mit einem kleinen Beil auf diesen Mann ein und verletzte ihn schwer. Durch die Beweisaufnahme wurde seltgestellt, dah auch seine Schwester tatkräftig mitgeholsen hatte und zwar auch seine Schwester tatkräftig mitgeholfen hatte und zwar baburch, baß sie mit einem Wingertsprügel bem Gegner ihres Brubers mehrere Schläge auf ben Kopf versehte. Mit beren Einverständnis wurde sofort in ber Hauptverhandlung gegen sie die öffentliche Anklage erhoben. Das Urteil lautete gegen Rubolf Pletsch auf 3 Monate, gegen seine Schwester auf 3 Wochen Gefängnis.

X Zweibruden. (Pflichtarbeit für jugenbliche Erwerbslofe.) Das Arbeitsamt hat bem Antrag ber Gemeinbe Borsborn entsprochen, nach bem Die Gemeinbe Rrisenunterstügungsempfanger und Arbeitslose unter 21 Jahren zu Pflichtarbeiten heranziehen tann.

!! Irier. (Starte Entlaftung bes Arbeits. marttes.) In ben legten Bochen bat fich auf bem Trierer Arbeitsmartt ein ftarter Rudgang ber Ermerbslofig. teit vollzogen, ber fast 25 Brozent ausmacht. Die Bahl ber Sauptunterstüßungsempfänger ist von 9152 am 1. März 1931 auf 6704 am 20. April zurudgegangen. Die Bester rung am Arbeitsmartt ift umfo höher zu bewerten, als in ber Berichtegeit etwa 6-700 beutiche Arbeiter aus ben Grensgebieten in Lothringen und Luxemburg entlaffen

!! Traben-Trabach. (Mit bem Muto in bie Dofel.) Un der Moselfahre bei Bolf geriet ein Auto, das über die Mosel sehen wollte, plöglich in Bewegung und fiel an einer sehr tiefen Stelle in den Fluß, sodaß Bagen und Führer in den Fluten versanten. Der Chausseur tonnte sich aus dem offenen Personenwagen durch Schwimmen retten. Mit einem Drahtfeil, bas ein Gifcher um ben Bagen gelegt hatte, gogen aus ben Beinbergenherbeigeeilte Binger und Bingerinnen fchlieflich bas Muto wieber aus ber Dofel.

!! Simmern. (Schabenfeuer in einem Sunserudborf, Solgach brach in einer Scheune Feuer aus, das fich fcnell auf eine zweite Scheune ausbehnte. Durch Abtreiben von Feuergarben maren zwei meitere in ber Rabe bes Brandherbes gelegene Bohnhaufer in Brand geraten.

Göttelborn, Gaar. (Der Betruntene am Muto.) Mis ein Lafttraftwagen eine Birtichaft in ber Sauptftrage paffieren wollte, tam bem Muto ein betruntener Dann pon hier enigegen, ber mitfahren wollte. Der Führer mußte bremfen, um ben Mann nicht zu überfahren. Der Wagen-führer lehnte bas Unfuchen bes Betruntenen ab 21s ber Buhrer anfuhr, fprang ber Betruntene auf bas Trittbreit, wurde aber vom Autolenter heruntergewielen. Beim zweiten Berfuch, auf ben Laftwagen zu flettern, tam ber Betruntene zu Fall, geriet babei unter bie Raber und wurde fo fcmer verlett, daß er bald barauf ftarb.

- Rorntal. (Töbliche Blutvergiftung burch Runftbunger.) Ein bei einem Landwirt beichäftigter Mann von 25 Jahren hatte fich bei ber Arbeit lette Boche eine Bunde an ber Sand beigebracht, in Die etwas Runft. bunger geriet. Alle er arziliche Silfe in Unfpruch nahm, mar es bereits gu fpat, benn nach einigen Tagen ftarb er unter großen Schmerzen im Spital.

- Ceonberg. (Begen Grengftreitigfeiten erich offen.) In ber Rabe ber Schillerhobe, erichof ber bort wohnhafte Runftmaler Beng im Streit feinen Rachbar, ben Baugefchäftsinhaber Bolf. Begen eines Befanbeanteils ift es zwischen ben beiben hausbefigern ichon bie und ba zu Streitigfeiten getommen. Go biesmal wieber. Beibe gingen auseinander los. Bolf war mit einer Bieftanne, Beng mit einem hammer bewaffnet. Blöglich zog Beng einen Revolver aus ber Tafche und gab auf Bolf einen scharfen Schuß ab. Die Rugel ging biefem durch die Schulter birett ins Serg.

V Seibelberg." (Betruntene Rraftfahrer dower verungladt.) In Begleitung eines jungeren Mannes fuhr ber Fuhrer eines Rraftrabes in ftart angetruntenem Buftanbe in ber Rabe bes Cafe Sarlah gegen eine Maner, woburch beibe Berjonen Schabelbruche erlitten. Der Buftanb bes einen Berletten ift hoffnungslos. Beibe ftammen aus Biegelhaufen.

V Gowegingen. (Einbruchsbiebftahl aufge-flart.) Bor einigen Bochen wurde in einem Saufe in ber August-Reuhausstraße ein Schwerer Rellereinbruch verübt, bei bem bem Tater eine großere Menge Lebensmittel, Schuhe und sonstige Cachen in die Sanbe fielen. Als Tater wurde nunmehr ein hiefiger Einwohner ermittelt und feltgenommen, ber auch ben Ginbruch in bas landwirticaftliche Lagerhaus vernit hatte und beswegen gu einem Jahr Gefangnis verurteilt worben mar.

V Dielheim. (Rind vom Bagen gefallen und fiberfahren.) Das fünfjährige Gohnden bes Mehger-meisters Emil Stadtler von hier fiel auf ber Beimfahrt aus bem Balbe auf einer etwas abichuffigen Strage von einem mit Solg beladenen Wagen, wobei ihm ein Borberrad über ben Leib ging. In bebentlichem Zustande muhte bas Rind in die Rlinif nach Seibelberg gebracht werben.

V Racistube. (Die Mild auf ber Strafe.) Durch unvorlichtiges Ueberqueren ber Strafe por bem Albtalbahn. jug wurde ein Bagen von bem Buge ber Albtalbahn ange-jahren und ichwer beichabigt. Der Pferbewagen wurde um-geworfen, die Lenterin tam unter bas Fuhrwert zu liegen. Die auf bem 2Bagen befindlichen 185 Liter Milch liefen auf bie Straße.

V Pforgheim. (Ein Rind unter ber Gtra Das viereinhalbjahrige Tochterchen bes Rabinett. meifters Rarl Bohrigg rannte gegen einen Stragenbahnwagen. Dem Rinbe murbe ber rechte Bug abgefahren.

V Friesenheim (Amt Lahr). (Shabenfeuer.) Im Anwesen ber Witwe Christian Wieber brach Feuer aus, bem das Desonomiegebaube jum Opfer siel, während ber Tachstuhl des Abohnbauses beschäbigt wurde. Der Schaben wird auf 3000—3500 Mart geschäht.

V Freiburg. (Untereine Aderwalze geraten.) Sin lesstriger landwirtschaftlicher Arbeiter von hier geriet bei einer Feldarbeit in Tiengen bei Freiburg unter eine Aderwalze. Er erlag in einer hiesigen Klinit den dabei erittenen Berlehungen.

V Rebl. (Durch Wirbelwind aberstätt.) Durch

V Rehl. (Durch Birbelwind gerft ort.) Durch zinen ploglich auftretenben Wirbelwind wurden in ber Gattnerei Scheer in ber benachbarten Ruprechtsau 45 Miftbetienster über 20 Meter hoch in die Luft geriffen, etwa 15 Mittaten Meter weit forigetragen, worauf fie erft ju Boben fturgten und naturlich polltommen gertrummert wurden. Der Goa-

ben ist beträchtlich.

V Rleinsems. (Sturz von ber Leiter.) Auf der Baustelle bes Kraftwertes Rembs in Rembs-Löchle ereignete sich auf dem Arbeitsplat der Schleuse ein töblicher Unglucksfall. Der 43jährige Arbeiter David Piaia verlor plöhlich, auf einer Leiter stehend, das Gleichgewicht und stürzte aus einer Sabe von fünt Metern ab. Er war sofort tot.

einer Sohe von funf Detern ab. Er mar fofort tot. V Lorrach. (Der Leiter einer Bohnungsbau-genofenichaft festgenommen.) Die beiben Leiter ber insolvent gewordenen Lorracher Bohnungsbaugenossen-schaft, über beren Bermögen ein Bergleichsverfahren eröffnet wurde, sind unter bem Berbacht verhaftet worden, sich Un-regelmäßigseiten in ber Geschäftsführung zuschulben sommen gelaffen gu haben.

#### Buntes Allerlei.

Der größte Sarg der Welt.

Die archaologische Expedition ber Benninsvania-Univerfitat entbedte 40 Deilen füblich von Rairo in ber Rabe ber Byramide "Medum" einen Gartophag, ber mit feinem Be-wicht von 1118 Tonnen als ber großte ber Belt gelten tann. Der Sartophag fieht in einem großen unterirbifchen Saal und ist aus rotem Branitstein gemeißelt. Mus ben zahlreichen Sieroglaphen, die auf ben Augenwänden bes Sartophages zu jehen sind, tonnte festgestellt werden, bag ber Sartophag, ber jest leer ift, früher die Mumie des Prinzen Ni-Hep, des Sohnes des Pharao Snerfu, des Erbauers der Medumppramide, beherbergte. Der Pharac Snerfu gehörte zur vierten ägnptischen Dynastie, die in Alegypten ca. 4000 vor der christlichen Uera regierte. Das Bort Ni-Sep bedeutet in der altagnptischen Sprache "Bott-geweihte". Beder im Sartophag noch in dem unter-irdischen Bewölbe tonnten, abgesehen von einem halsband, irgendwelche Gegenstände von tulturhistorischem Bert gefunden werden. Bahlreiche Spuren wurden von Räubern hinterlassen, die bereits den Sartophag ausgeraubt hatten. Um in ben unterirdifchen Saal zu gelangen, bohrten ble Rauber in ben Granitfelfen einen Tunnel von etwa 50 m Lange.

Tiere und Bifte.

Es ist bekannt, daß viele Tiere gegenüber Gift geseil sind, besonders wenn es sich, wie bei Gistschlangen, um gleiche Artgenossen handelt. Die Rlapperschlange z. B. besitt ihrem eigenen Gift gegenüber eine solche Widerstandssähigkeit, daß erst eine Gistmenge, die 60 Perde und 7300 Tauben töten würde, ihr den Tod brächte. Schweine sind insolge ihrer dicken Fettlage so gistsest, daß ihnen der Bisteiner Rlapperschlange so gut wie nichts ichadet. Untersuchungen haben gezeigt, daß der Igel 29 mal mehr Inankali und Sublamit vertragen kann als der Mensch. Als man Rinder auf ihren Gistwiderstand hin untersuchte, zeigte sich bei ihnen eine tödliche Wirkung des Arsenie erst bei Berabreichung von 10—30 Gramm; selbst Ziegen vertrugen dis zu 10 gr und Hühner noch ein Zehntel gr. Gegen Atropin, das in der Tollstriche und im Stechapsel ent-Es ift befannt, bag viele Tiere gegenüber Bift gefeit gen Atropin, das in ber Tollfiriche und im Stechapfel entgen Atropin, das in der Tollfirsche und im Stechapsel enthaltene schwere Gift sind Hühner sogar 400 mal weniger empfindlich als der Mensch. Amseln und Drosseln picken mit Bergnügen die süßen Tollfirschen ab, ohne Schaden zu nehmen. Außerdem gibt es Käfer, die nur von Tollfirschen. Das gefährlichste unserer einheimischen Dolbengewächse, der Wasserschlichse unserer einheimischen Wachteln so gut, daß sie gern davon naschen. Eine Strychninmenge, die einen Menschen auf dem quasoolisten Bege im Jenselts besorbern mürde, kann pan gemissen Schweden ine Jenseits befördern wurde, tann von gemissen Schneden leicht vertragen werden. Schafe, Siriche .ind Rebe agen ben gefährlichen Fliegenpilz, ohne schabliche Folgen zu spuren. Much Eichhörnchen, Mause und Schneden nehmen baben feinen Schaben.

#### Er verheiratet feinen - Mangobaum.

Die Sitte, allerlei Dinge, wie gum Beispiel Baume, mit-einander zu verheiraten, besteht noch heute in Indien. Rein Hindu, ber einen Garten anlegt, barf beispielsweise von ben Früchten ber Baume in bemfelben effen, wenn er nicht einen Baum bes Bartens, meiftens eben einen Mangobaum mit einem anderen (es braucht nicht immer ein Rango-baum ju fein) verheiratet. Die Beremonie geht unter gro-Ber Feierlichteit im Beifen vieler Brahmanen vor fich und ist deshalb mit nicht geringen Kosten verbunden. Was nun freilich diesen "Ehen" entspießt, ist nichts als der reine Glauben der Hindus an den Segen, denn es wäre für uns Europäer nicht vorstellbar, wenn so ein Mangobaum uns etwa auf die Frage nach dem Befinden seines Lamarinden-

weibchens nebst Sprößling die Antwort zu geben wüßte: "Die Geburt eines träftigen Arfanthusgewächses zeigen hocherfreut an: Mango und Tamarinbe!" . . .



#### Die fübbeutichen Enbipiele.

Die sübdeutschen Endspiele bringen insgesamt folgende sehn Begegnungen: Runde ber Meifter: Karlsruber FB. — FR. Birmasens; SB. Balbhof — Sp. Bgg. Fürth; Union Bödingen — Bormatia Borms; Bayern München gegen Eintracht Frantsurt; ob man auch in den beiden wichtigsten Spielen in Mannheim und München wie in Karlsruhe und Bödingen mit Siegen der Platvereine rechnen darf, erscheint fraglich. Trostru und e Abteilung Sii boft : Riders Stuttgart - 1860 Minchen; 1. RC.

Rarierube. Sier barf man vielleicht mit Ausnahme von Stuttgart bie Blagherren in Front erwarten. lung Nord weft: Rot-Beiß Frantfurt — Phonix Lub-wigshafen; FC. Ibar — FB. Saarbruden; Union Rieder-rad — BfQ. Neu-Plenburg; in allen drei Spielen fteben die beffer plagierten Bereine vor ichweren Mufgaben, fobag ber Musgang als burdiweg offen zu bezeichnen ift.

#### Bor dem Landertampf Bolland - Deutschland.

Rach ber Ratastrophe von Baris ift ber Rreis ber Opti-misten im beutschen Lager noch enger geworden. Seit let-ten Sonntag werben selbst von biefen Leichtgläubigen noch einige weitere die hoffnung auf einen beutschen Gieg auf-gegeben haben, benn feit blefem Tag tennen wir die Auftellung unferer Rationalelf für Umfterbam. Ingwifchen hat Beftbeutschland Mungenberg für die Endspiele frei-befommen, fodaß die Mannichaft nochmals ein anderes, vielleicht porteilhafteres Beficht erhalten nat Immerbin, man wird gut baran tun, fich nicht allgu große hoffnungen ju machen, man wird aber, gang allgemein gelprochen, immer gut baran tun, fo einen Fußball Banbertampf nicht gu einer Staatsattion gu machen, bann wird man nie fo maßlos enttäuscht sein tonnen - vielleicht auch einmal wieder ein angenehme Ueberraschung erleben, benn im Fußball ift alles möglich, und wenn unfer vielgeplagter DFB. einschließlich Reichstrainer eben mehr Glud hatte, bann hatten wir normaler Beife überhaupt gar teine fo ichlechte Bilang im Laufe ber Jahre gufammenfpielen tonnen, ja wenn . . . Beben wir baber lieber von bem Befichts. puntt aus, daß man die Landertampfe nicht überichagen foll, zumal wir ja in unseren Sahungen verankert haben, bag . . . wir gar nicht immer ble beste beutsche Elf stellen "burfen"! Es spielen auf beutscher Seite:

Aref Rot. Beif Frantfurt Schröder BfR. Köln Rurheffen Raffel

Rauer Dresbner GC. Tennis Boruffia Berlin FSB. Frantfurt Mbrecht Cachner Schlöffer R.hofmann Müller

Fortuna Duffelb. 60 Munchen famtl. vom Dresdner GC. Daß fich die Sollander burch Trainingsspiele bestens porbereitet haben, ift befannt. Sollands einzigste Gorge ift bie, baß tein Blat jur Berfügung fteht, ber bie Menschen zu sassen vermag, die an bem Ländertreffen Interesse haben; unsere Sorgen sind etwas größer: Uns fehlt es im Moment an ersttlassigen Spielern, bo vor allem die sudbeutschen Internationalen mit Meiferschoftaspielen beschäf-

#### Rundfunt-Brogramme.

Frantfurt a. DR. und Roffel (Gubmeftfunt).

Jeben Weettag wieberlehrenbe Brogrammnummern: 5.45 Wettermelbung, rgengymnastif I; 6.45 Morgengymnastif II; 7.15 Frühtonzert; 8.30 Wasserstandsmelbung; 11.40 Zeitangabe, Wirtschaftsmelbungen; 12.40 Rachrichten; 14 Werbetonzert; 15.05 Zeitangabe und Wirtschaftsmelbungen; 15.15 Giehener Wetterbericht; 15.50 und 18 Wirtschaftsmelbungen.

Sonntag, 26. April: 7 (von Samburg) Safentongert; 8.15 Freireligible Morgenfeier; 9.30 Stunde bes Chorgelangs; 8.15 Freireligidle Morgenfeier; 9.30 Stunde des Chorgelangs; 10 Bericht: Internationale Hundeausstellung Frankfurt; 10.30 Die junge Generation, Gespräch; 11 "Rheingold", Bortrag; 12 Schallplatten; 13.50 Jehnminutendienst der Landwirtschaftstammer Wiesbaden; 14 Stunde des Landes; 15.10 Fusball-Länderspiel Deutschland—Holland; 16.50 Blastongert; 17.40 Unterhaltungstongert; 18.20 "Der Deutsche im Ausland", Bortrag; 18.55 Stunde der Frankfurter Zeitung; 19.20 Wetterbericht, Sportnachrichten; 19.30 "Das Kheingold", Oper; 22 Nachrichten; 22.20 Tanzmujil.

Montag, 27. April: 11.50 Schallplatten; 15.20 "Mutige Schulanfänger", Bortrag; 16.30 Rachmittagstonzert; 18.15 "Ich pade meine Bibliothet aus", Bortrag; 18.40 Bejuch in Frantsurt, Dreigespräch; 19.05 Zeitangabe, Wirtschaftsmelbungen; 19.10 Englischer Sprachenterricht; 19.35 Stunde ber Rammermuit; 20.20 Ebmund Ensler-Abend; 21.35 Im Fluge um bie Welt; 22.20 Radrichten; 22.40 Tangmufit.

Dienstag, 28. April: 11.50 Schallplatten; 15.20 Hausfrauennachmitiag; 16 Konzert; 17.50 Wirtschaftsmelbungen; 18 "Dante Deutsch", Bortrag; 18.25 Deutsche Momantit, Vortrag; 18.55 "Vom Geheimnis des Bucherfolges", Dreigespräch; 19.25 Zeitangabe, Wirtschaftsmelbungen; 19.30 Libendbesuch im Ronvitt in Trier; 20.15 Unterhaltungssonzert; 21.45 Hormodell II; 22.15 Nachrichten; 22.35 Tanzentie mufit.

Mittwod, 29. April: 10.20 Schulfunt; 11.50 Schallplatten; 15.20 Stunde ber Jugenb; 16.30 Radmittagstongert; 18.15 Univerfitats. und Berufsbilbung, Bortrag: 18.40 Beit.

angabe; 18.45 Betriebsvereinbarung und Virbeitsordnung Bortrag; 19.10 Zeitangabe, Wirtichaftsmelbungen; 19.13 Bolfstumlicher Opernabenb; 20.30 Bunter Abenb; 21.45 "Das Theater", Bortrag; 22.15 Rachrichten.

Donnerstag, 30. April: 11.50 Schallplatten; 15.20 Stunde ber Jugend; 16.30 Rachmittagstongert; 17 Reus Tanzmustt; 18.15 Zeitfragen; 18.40 Zeitangobe; 18.45 "Sind Charalterzüge angeboren?", Bortrag; 19.00 Wirtschafts, nachrichten; 19.15 Ausstellung vorgeschichtlicher Runst, Bortrag; 19.45 Bariationen über das Thema Frühling; 20.30 "Die Hochzeit des Figaro", Romische Oper; 22.15 Rachrichten; 22.30 Bortrag über U-Boot-Fahrer nach dem Nordpolice. 23 Tangmufit.

Freitag, 1. Mai: 11.50 Schallplatten; 15.20 Erzie hung und Bilbung, Bortrag; 16.30 Nachmittagstonzert; 18.19 Dentmalspflege im römischen Arier, Zwiegesprach; 18.35 Arbeitshygiene, Bortrag; 19 Feierstunde; 19.55 Zeitangabe, Wirtschaftsmelbungen; 20.05 Lieberstunde; 21 Aarichauffen. Borfpiel; 22 Rlaviertongert; 22.40 Rachrichten; 23 Tan

Samstag, 2. Mai: 10.20 Schulfunt; 11.45 Berbevor. trag, Exotische Schlager; 12 Zeitangabe, Wirtichaftsnielbun, gen; 12.35 Störschallplatte; 15 Stunbe ber Jugenb; 16.31 Nachmittagstonzert; 18.15 Die Arbeitslosigseit, Bortrag; 18.40 Zeitangabe; 18.45 Stunbe ber Arbeit; 19.10 Spanischer Sprachunterricht; 19.45 Mein Poeficalbum; 20.30 Heiner Abenb; 22.10 Nachrichten; 22.30 Tanzmusit.

#### Groß-Benbet Dublader (Gubfunt).

Jeben Werttag wiederlehrende Programmnummern: 5,55 Beitangabe, Betterbericht; 6 Morgengymnaftit 1; 6.30 Morgengymnaftit 11; 7 Betterbericht; 10 Schallplatten; 11.45 Funtwerbetongert; 12 Wetterbericht; 12.05 Fortfegung bis Werbefongerts; 13.30 Rachrichten; 16.30 Rachmittagstongert; (mit Musnahme von Dienstag, 28. April).

Sonntag, 26. April: 7 (von Hamburg): Hafensonzett; 3.15 Morgengymnastit; 9.30 Ratholische Morgensener; 10.45 Chorfonzert; 11.30 Johann Sebastian Bach, Rantate; 12 Promenabesonzert; 13 Rapitel ber Zeit; 13.15 Schallplatten; 14.45 Robinson Cruso; 15.15 Lanberspiel Deutschland – Holland; 16.50 Ronzert; 17.40 Unterhaltungskonzert; 18.20 Rammermusis; 19.10 Sportbericht; 19.30 "Das Rheingolb", Oper; 22 Plachrichten; 22.20 Tanzmusis.

Montag, 27. April: 11 Radrichten; 12.20 Schallplatten; 12.55 Rauener Zeitzeichen; 13 Forts. Schallplattentonzert; 15.30 Briefmarkenstumbe; 16 Blumenstunbe; 18 Rachrichten; 18.15 Sagen aus bem Unterelsaß, Bortrag; 18.45 Besuch in Frantsurt, Dreigespräch; 19.10 Zeitangabe; 19.15 Englischer Sprachuntericht; 19.35 Rammermusit; 20.20 Edmund Enster-Abend; 21.35 Im Fluge um die Welt; 22.20 Rachrichten; 22.40 Tanzmusit.

richten; 22.40 Tanzmusit.

Dienstag, 28. April: 10.15 Festatt der Universität Isbingen; 12.20 Schallplatten; 15.20 Frauenstunde; 16 Konzert; 17.50 Nachrichten; 18 Die siedendürgischeutschen Maler, Bortrag; 18.25 Deutsche Romantif, Bortrag; 18.50 Zeitangabe; 18.55 Bom Geheimnis des Buchersolge; 19.30 Besuch im Trierer Konvitt; 20.15 Unterhaltungskonzert; 21.45 Literarische Stunde; 22.15 Rachrichten; 22.35 Tanzmusit; Wittwoch, 29. April: 11 Nachrichten; 12.20 Promenadekonzert; 12.55 Nauener Zeitzeichen; 13 Tanzmusit; 15.30 Rinderstunde; 18.30 Nachmittagskonzert; 18 Nachrichten; 18.15 Reise nach Tripolis, Bortrag; 18.45 Betriebsvereindarung und Arbeitsvordnung, Bortrag; 19.10 Zeitangabe; 19.15 Bollstümlicher Opernadend; 20.30 Bunter Abend; 21.45 Das Theater und die junge Generation; 22.15 Nachrichten.

Downerstag, 30. April: 11 Nachrichten; 12.20 Schallplatten; 12.55 Nauener Zeitzeichen; 13 Schallplatten; 15.20 Stunde der Jugend; 16.30 Biolin-Cello-Konzert; 17 Unterhaltungskonzert; 18 Nachrichten; 18.15 Hiller sie erwerbslose Jugend, Bortrag; 18.45 Sind Charatterzüge angeboren?, Kortrag; 19.10 Zeitangabe, 19.15 Bartationen über den Frühling; 20.15 Kigaros Hochzeit, Romische Oper; 22.15 Nachrichten; 22.30 U.Boot-Fahrt nach dem Kordpol; 23 Tanzmusit.

Breitag, 1. Mai: 11 Rachrichten; 11.15 Rammermusit; 12.20 Beethovens Reunte Symphonie; 13.20 Schallplatten; 14.35 Die Seefische, Bortrag; 15 Eine Stunde Chorgesang: 16 "Wir Wertleute all", Rezitation; 16.30 Nachmittagston gert; 17.50 Nachrichten; 18 Die Witinger, Bortrag; 18.35 Arbeitshygiene, Bortrag; 19 Die Arbeitslosigseit, Bortrag; 19.25 Ronzert; 19.55 Nachrichten; 20.05 Liederstunde; 21 "Tarichausseur", Horspiel; 22 Ernst Huch, Rlaviermussif; 22.40 Nachrichten; 23 Tanzmussif.

Samstag. 2. Wai: 11 Nachrichten: 12.20 Schallplatten;

Samstag, 2. Mai: 11 Rachrichten; 12.20 Schallplatten; 15!20 Stunde der Jugend; 16.30 Rachmittagskonzert; 17.45 Rachrichten; 18 Amerika und Europa, Bortrag; 18.25 Fellalt der Stadt Kornwestheim; 19.15 Spanischer Sprachuniter richt; 20.30 Mein Boefiealbum; 22.10 Rachrichten; 22.30

### In frischer Persillauge kalt angesetztso muß die Wäsche gekocht werden!



Persil ist im höchsten Grade ergtebig: Ein Normalpaket reicht für 3 Eimer Wasser. Faßt der Waschkessel (halb gefüllt) mehr Wasser, √ so nimmt man entsprechend mehr Persil



Für jeden Kessel frische Persillauge kalt ansetzen, das ist nötig, um blendendfrische Wäsche zu erhalten. Die abgekochte Lauge verwendet man zum Waschen grober Buntwäsche und für Retaigungszwecke.



Richtig kochen heißt richtig waschen: Erst im Kessel muß die kalte Persillauge hergestellt werden. Dann kommt die über Nacht in Henko Bleichsoda vorgeweichte Wäsche hinein.



Wer so wäscht, dem beweist eine wunderbar zarte, frischduftende Wäsche:

bleib\$

# Sombaga

Die Illustrierte Sonntagspost der Homburger Neueste Nachrichten

#### Das Auge als Spiegel der Seele.

Boltsmund begeichnet bas Muge als Spiegel ber Geele und weiß gar nicht, wie recht er bamit hat.

Jebes Auge hat eine bestimmte Strahlfraft, Die mit bem Tobe aufhort. Die Stärfe biefer Kraft ift ein Grabmeffer für bie Lebendigfeit des Menschen, für seine Lebenstraft und auch für bie geistige Regsamfeit, benn das Auge steht in enger Beziehung um Gedanten, und Vorstellungeleben, weil es für biefes ben Stoff, bie Bilber liefert. Ginem Menichen mit wenig Strahlfrajt in Auge burfen wir nur geringe geiftige und förperliche Regsamblit zutrauen. Die Strahlfrajt lann nun mehr positiv ober mehr acgativ sein. Im ersten Falle ist ist nach aufen veriften malle ist ie nach außen gerichtet und zeigt Sillenstraft, die fich bis jum laginierenden Blid verdichten lann. Im zweiten Falle ift fie tad innen gerichtet und ein Beiden für Aufnahmefähigteit (Rinberaugen), und Erlebnistraft. Empfinbunge-

Auch die Blidrichtung gibt wertvolle Aufschlüsse. Man veriteht darunter die Richtung, in der das Auge vorwiegend blidt. Denn es unbeobachtet ist. Man unterscheibet brei Sauptrichtun-gen: nach unten, geradeaus und nach oben, die der von ihm auf-gestellten Naturelleinteilung ent-sprechen. Die erste Blidrichtung, bei des die Argenterne mie brechen. Die erfte Blidrichtung, bei ber die Augensterne wie von inten aus dem ganzen Auge hersussehen, zeigt eine triedbetonte Ratur an. Sucht und Beglerde bestimmen das Handeln. Man lann diesen Blid bei fressenden Rindern beobachten, aber auch bei Menschen, z. B. bei manchen Mannern, wenn sie einem Mädsen nachsehen. — Der Blid stradeaus zeigt Wirtlichkeitsssinn, Sachlichkeit, wenn der Ausdruck flar ist, auch Offenheit. — Bei Sachlichteit, wenn der Ausdruck ihr ift, auch Offenheit. — Bei der dritten Blidrichtung schaut dem Augenstern oben, so daß unter dem Augenstern oft etwas Weißes sichtbar wird. Dies ist der sositation wied. Dies ist der sositation eigen, die nach tieseren Jusammenhängen suchen und dar, um die naheltegenden Aleinig, teiten gern übersehen und das putunstberechnende Handeln seich, der vergessen. Dasür sehen sie auf inderen Gebieten mehr. Es sind schöpferische Naturen, Grübler iber Träumer.

Die Größe des Auges im Berbaltnis dum ganzen Gesicht ist sehr
beachtenswert. Es gibt Augen,
die das ganze Gesicht beherrschen,
und es gibt Gesichter, in denen
die Augen unscheindar sind.
Wenn wir daran benten, daß wir
dauptsächlich durch unsere Augen
mit der Außenwelt in Verbindung
tegen und sich andererseits die nit der Außenwelt in Berbindung kehen und sich andererseits die Vorstellungswelt in den Augen viderspiegelt, werden wir die Bedeutung der Augengröße verstehen immen. Große Augen sehen umsiellender als kleine, sie ergeben inden größeren Gesichtskreis, wosdie Ginzelheiten leicht "aus dem Luge" verloren geben. Es ist Lingelheiten leicht "aus beit tige" verloren geben. Es ist werforen geben. Es ist werbenden, und infolge ber Deutstellunger ber eigenen Borstellunges



Der Zeppelin fliegt wieder. Sein genialer Führer Dr. Hugo Eckener. Radierung seines Bruders Professor A. Eckener (Karlsruhe I. B.)

bilder find folde Meniden auch nicht jo leicht beeinflugbar. Der Menid mit fleinen Augen bagegen hat rietnen kugen bagegen hat auch ein kleineres Gesichtsseld, beobachtet aber basür
bie Einzelheiten besser. Es besteht die Gescher, daß er von einer Einzelheit zur anderen umspringt, so daß durch die Betrachtungsweise ber kleinen Augen Meinungsumichwung entstehen tann. Auch einseitige Auffassung ist burch die kleinen Augen begun-stigt, weil sie immer etwas Beftimmtes feben und bas andere

barüber leicht vergeffen. Der Sorizont ift fleiner. Menichen biefer Art fügen fich auch eher, weil ihnen die eigene Borftellung nicht fo beutlich im Wege fteht. Man barf mit ber Größenfeitftellung aber tein Werturteil verbinden. Große Augen tonnen falt oder fraftlos sein, und es gibt fleine, in benen viel Wärme und Gute liegt, die sich dann aber mehr auf den engeren Lebenstreis begieht, während bei großen Mugen bie Warme und Gute im Musbrud mehr allgemeine Den-

ichenliebe und Alliebe anzeigt. Much bie Lage ber fpielt eine Rolle. Denfe gurudliegenben Mugen behalten aurüdliegenden Augen behalten ihre Gedanken lange bei sich und beobachten stillschweigend. Borsliegende Augen bezeugen Mitsteilungsbedürsnis, Gesprächigkeit. Weiterhin ist die Stellung der Augen bedeutsam, und zwar zunächst ihre Entferung voneinander. Es gibt engstehende und weitstehende Augen. Engstehende Augen ermöglichen die scharfe Fizierung eines Punttes. Auch

in ber Tierwelt finden mir bit icharfen Beobachtern engitebenbe Mugen (Sunde, Kagen, manche Affenarten) und jeder Wenich, der etwas genau feben will, gieht Die Augenumgebung gufammen. Menichen mit engftehenden Augen find baher in ber Lage, bestimmte Dinge burchbringend zu beobsachten und neigen zu Fanatismus. Die weitstehenden Augen geben teine so genauen Bilber und zeisgen Reigung zum Träumen an.

Run noch einige Worte über bas schwierige Kapitel ber Farb-beurteilung. Hier ist gang beson-bers barauf zu achten, bag es nicht barauf antommt, aus ber Farbensesteilung Werturteile ab-guleiten, sondern die durch die Farbenunterschiede zum Ausdruck kommende Wesensverschiedenheit zu ergründen. Alle im Umlaus besindlichen Regeln über die Be-deutung der Augensarben sind ebenso richtig wie salsch, weil es hier keine sestgültigen Regeln geben kann, sondern nur Jusam-menhänge entwicklungsbedingter und symbolischer Natur, die mehr intuitiv geschaut sein wollen. Farbenfestftellung Werturteile ab.

Wir sehen vom Augapsel bas ichwarze Schloch, barum bie far-bige Regenbogenhaut (Iris) unb das Augenweiß. Man untersicheibet buntle (braune) Augen und helle (blaue). Die duntle Farbe rührt daher, daß in der Regenbogenhaut Kohlenstoff abgelagert ist, der dann meistens auch in anderen Teilen der Körberbörliöche (Kaut und Kooren) peroberflache (Saut und Saaren) reichlicher vorhanden ift, und auch bort eine buntlere Farbung ber-vorruft. Diefer Rohlenftoff fehlt in ber Regenbogenhaut bes bellen Muges; ba hinter ber burdfichti-gen Regenbogenhaut bie ichwarze Traubenhaut liegt, ericheint bas Auge blau, genau wie uns ber Himmel blau ericeint baburch, bag bie burchlichtete Luftschicht ber Erbe im hintergrund bas buntle Weltall hat.

Dementsprechend ift auch ein Unterschied in ber gesamten An-ichauungsweise und Borftellungsart vorhanden, ber zunächst nur inmbolisch zu bewerten ist und noch nicht ohne weiteres auf Fälle bes täglichen Lebens übertragen werden darf. Dem dunklen Auge tommen insolge seiner besonderen Erdverbundenheit die Attribute: weltlich, menschlich, warm, sinnelich, zu. Dem hellen infolge seiner Lichtheit die Attribute: ideenhaft, göttlich, kalt, sachlich. Diese symbolische Einteilung darf mit keinerset Wertureil verbunden werden Mie fich die Attribute Dem ountien auge werben. Wie fich bie Attribute im Einzelfall auswirten, ift eine Sache für fich.

Diefe Angelegenheit hat nichts mit gut und bose zu tun. Man jindet edse Menschen mit heller und mit dunkler Augensarbe und boch wird ein Unterschied sein in der gesamten Lebens, und Schwingungert. Ebens findet man gungsart. Ebenfo findet man blau- und braunäugige Berbrecher.

Man tann aus ber Mugen-farbe teine Gigenichaften "ablefen".

Es find noch andere Einzel-heiten bei ber Augenbeurteilung zu berüdfichtigen, wie g. B. Glang, Wintelbilbung, Wimpern, Brauen, Mugenumgebung. Das Wichtigfte ift aber immer ber Gefamtaus. brud, ber richtig erfaßt fein will. Und trog aller Ausbrudsfülle bes Auges muß felbstverständlich immer ber gesamte Mensch berud. fichtigt werben.

Werner MItpeter.

#### \* DAS GESICHT IM SPRICHWORT.

Man glaubt einem Auge mehr als zween

Was die Augen sehen, betrügt das Herze nicht.

Blaue Augen - Himmelsaugen, Braune Augen - Liebesaugen, Schwarze Augen — Diebesaugen, Graue Augen — Katzenaugen.

Last deinen Mund verschlossen so schluckst du keine Fliegen ein

Das Ohr leih jedem, die Hand dem Freunde, die Lippen der Wo das Auge blicket warm und rein, wird's warm und rein auch im Herzen sein.

Lange Nas' und spitzes Kinn, da sitzt der Satan leibhaftig drin

Lange Haare, kurzer Sinn. Krauses Haar, krauser Sinn.

> Die Augen glauben sich selbst. die Ohren anderen Leuten. Eine lange Zunge ist das Zeichen

einer kurzen Hand.

Voller Mund sagt des Herzens

## Adinda.

Bon Diegenschmidt.

Abinda, bu ftarbft Und als ich bei beinem Lager nieberfant und beine ichwachen an meine weinenben hielt, hobst bu beine gum lettenmal und Sände Mugen Stimme fagteft:

Geliebter, ich peripreche bir: ich tomme wieber in ber neuen Geftalt, bie Bubbha mir verleihen wirb."

Abinda — Unfer Kind hat bes Morgens geweint und fich fo fehr nach bir gefehnt. Romm balb!

Denn ich tann unfer Rind nicht troften, ich weine mit ihm. Abinba -?

Unfer hellbraunes, zartzier-liches Rind weint, weint ... Siehst du, ich tröfte es; aber es will nicht glauben. Deshalb tomm bald, Abinda. Ober willst bu, baß die hellen Meuglein trübe merben?!

Dh, bu mitft tommen, id) weiß es; aber: tomm balb!

Seut morgen fand ich an Kühen meines Lagers ein frembes Kätzchen. Zusammengeringelt schnurrte es und blinzelte mich an. Und ich fragte:
"Bist du es, Abinda?"
Da zog es den schmalen Strich seiner Pupille noch enger zusammen, daß er dunn wurde wie ein Haar. Bist du es, Abinda?

3d hab die fußefte Dild ge-nommen und fie in ben weißeften Porzellanteller gegossen und reichte sie dir. Rächt wahr, du bist es? Das Kätchen schleckte die Wilch mit rotem Züngelchen. Deine Zunge war so rot wie die des Kätzchen. Micht wahr, du bist es? bift cs?

Des Rachts ging ich ichlafen und hielt bich an meine Bruft geprest. Dein Gell ift weich und warm und liebtoft mich wie einft Die Saut beines Leibes.

Abinda —?

Das Rathen hat mich ver-laffen. Warft bu es? Ich hab geweint, als feift bu von neuem geftorben.

Romme balb!

Bor meiner Sutte baut ein Bogel fich fein Reft am Ranbe bes Didichts, nicht boch über ber

Er fingt, daß die Sonne mil-ber icheint und bas Meer weniger laut atmet. Und feine Melobie tlingt:

"36 bin Abinda!"

. . golbene Rorner ber Mais. itauben pflud ich und ftreu fie bir hin. Staubfeinen Blutenfamen ichente ich bir, Abinba!

Eine Raubtage hat mir bas croter

Du mußt es fein! Du bist ber Banter, Abinda! Du mochtest nicht mehr seben, wie ich bas Boglein liebte.

Du warft ber Banter, Abinba, benn fummert fich fonft ein Groß-tier um ein fleines Bogelchen? Eifersüchtig warft bu — durne mir nicht, Abinda, daß ich geirrt. Komm wieder!

3d werbe mein Rind, bein Rind, por unfrer butte Tur legen und mich baneben fegen. teicht tommft bu gum Rinbe, trogbem bu mir gurnit.

Du tamft nicht.

- Da legte ich bas Rind hinaus und lauerte in ber Sitte.

3ch fah bein flimmernbes Huge, aber bu hatteft mich ertannt.

Go foll unfer Rind allein mit bir fein in ber erften Racht.

3ch zog die Fenstervorhange zu, ift ichlog die Tur, ich lauschte, wie regelmäßig braugen im Gar-fen mein schlafendes Kind atmete, Der Mond ichien. Irgendwo fnadfte braugen ein Zweig.

Und ich bachte: "Bielleicht bift bu es, Abinba?1"



Nein allerliebstes Her Von Lilo Dammert

Der Brief liegt im Sterben. Bir, feine mahren Freunde, Die Wit, seine wahren Freunde, die ihn liebten um seiner tausend Möglichkeiten willen, uns das menschliche Herz zu offenbarzu, wir stehen traurig um sein Krantenlager herum. Es wird ihm wohl taum zu helsen sein.

In einer Zeit, da die Rotationsmaschinen der Zeitungen sich in immer reienderer Geschwindige.

in immer rajenberer Gefdwindig. teit breben, ba wir eine Zeitung vom Tag vorher ichon nicht mehr vertragen tonnen, und ba bas

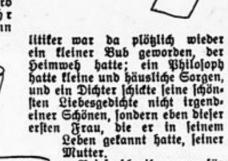
Telephon uns gu jeber Stunde mit irgenbeiner

menfolichen Stimme überfallen fann, in ber bie Atmo. fphäre gittert von Worten, Tonen und Jahlen, die burch fie hindurch von einem Enbe ber Welt an bas

andere gejagt werden . . . in so einer Zeit ist tein Plat mehr, ist eben "feine Zeit" mehr für die gemächliche Chronit des Herzens und der Ereignisse, die jeder richtige Brief darzustellen hat.

Wie tann man auch von einer kleinen Stenotypistin, die den ganzen Tag lang Schemasbriese hat schreiben mussen, erwarten, daß sie sich abends hinsicht und seitenlang ihre kleine mübe hand über das Papier gleisten löht um ihrem Treund in der ten läßt, um ihrem Freund in der anderen Stadt von fich zu er-zählen. Sie tann es nicht. Sie geht lie-

ber ins Rino. Und fo wird ber Freund oft febr lange marten mill. fen, und eines Tages wird es viels leicht zu lange sein — und er wird nicht mehr ihr Freund sein. Denn



fo oberflächlichen Dingen wie Bilbung jufammenhing! Einfache Frauen haben

mit dem Tod des Briefes geschieht etwas anderes, das sehr seltsam anmutet in unserer Zeit der "überwundenen Entsernungen": Die Entsernung spielt eine größere und eine schrecklichere Rolle als je zuvor! Im siedzehnten und achtzehnten Iahrundert, als die Postverhältnisse so unsicher und langsam wie nur möglich waren, schrieb alle Welt — Männer, Ichried alle Welt — Männer, Ichried in Welt — Männer, Ichried in Welt — Wänner, Ichried in Welt — Wänner, Ichried in Welt — Wiese, Frauen und Greise — sich Briefe. Und diese Briefe, wie wurden sie erwartet, wie wurden sie ernst genommen! mit bem Tob bes Briefes geichieht

fie ernft genommen! Seute gibt es Flugpoft, Telephon und Telegraph . . . aber man tann eben fein Berg bem Telegraphen nicht anvertrauen; gang abgefehen bavon, bag bas vielleicht auch ein

Gedichten gehören, die wir tennen.

Wer welf, wenn es bamals icon bas Telephon gegeben hatte, ob wir biefe Beiden einer Freund-icaft über alle Entfernungen bin befäßen!

"Meine liebe Mutter . . .", wie oft haben wir aus biefen Briefen berühmter Manner an ihre Mut. ter ihre etwas bentmalhaft ftarre



Briefe ichreiben, was für eine Runft, die nie er-lernbar war, die nie mit

Meifterwerte gefcrieben, nur aus ber Fulle und Barmeihres Bergens heraus. Einzig in Frant-reich im 17. Jahrhundert hat es fo etwas wie eine Gou. le bes Briefftils ge-geben, man wetteiferte miteinander, wer am "geistvollsten" und "ori-ginellsten" ichriebe, man erzählte sich haargenau Liebesabenteuer und Berfüh. rungsgeschichten ... und diese gange gefünstelte und gezichtete Schreiberei ist nun auch gerechterweise sast in Bergessen, beit geraten, mahrend die schlich. ten und echten Briefe bestehen bleiben, wie eine Dichtung be-steben bleibt.
Der Brief liegt im Sterben.

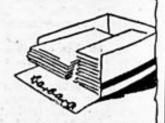
Bie follen wir ihn retten? Inbem wir allen gurufen: Schreibt Briefe! Ach, aber taum jemanb tann es ja noch! Wir tonnen Mahn.

briefe, Rontratt. briefe ... "hiermit bestätigen wir fol-gende Abmachung, getroffen zwischen." Bir tonnen Gefcaftsbriefe foret.

Der Brief, ber ba por une im Sterben liegt, bas ift ber, ben wir an einem Spatnachmittag in einer febr nachbentlichen ober febr gart. lichen Stimmung an irgendelnen lieben Menschen scheiben, ber uns diesem Menschen so nahe bringt, wie es vielleicht die förperliche Rabe nicht fönnte. Der Brief, ben ein junger Student an feinen beften Freund ichreibt, weil er über irgenbeine Mahrheit blefer Welt nicht mit fich ins Reine

tommen cann, und weil er glaubt, ber anbere tonne ihm vielleicht helfen. Der Brief, ben man an einem schönen Morgen an feine Mutter ichreibt, so voll echter Liebe, weil man früh auf einem naffen Ropftiffen aufgewacht ift und getraumt hat, fie fei gestorben. Der Brief, ben ein Mann an feine Frau, ben ein junges Dabden an feinen Liebften ichreibt, und beffen Beilen gang ichief und frumm find, weil bas Berg viel ichneller war ale bie Sand folgen tonnte.

Die Dajdine hat uns bi: Feber aus ber hand genommen. Aber nicht nur den Febertiel, auch die Rube, die Befinnlichteit, die Freude am Träumen. Unfer Sandmustel ift ichwach ge-worden. Es bedarf, wenn man sich an die Maichine gewöhnt hat, einer besonde-ren Kraftauswendung und



inneren Unfpannung, liebe. noll Buchftaben an Buch ftaben zu reihen, die weißen Blatter mit feelifchem Er-leben zu erfüllen.

Der Brief liegt im Sterben! Er ift überfahren worden bon einer gu eiligen leit, und bie Einzigen, Die ibn noch manchmal ichreisben, find bie gang Alten und die gang Sungen.

Das Rind wimmerte ploglich auf. Und ich fuhr mir mit beiben

Sanden ins Saar: "Du bift nut ba, Abinda! Warum wimmert bas Kind? Dh, es wird fich fürchten, benn es ift noch fo flein. Aber bu wirft

ihm fagen, bag bu es bift." Das Rind ward ftill. Meinem Ohr war es, als würden Aefte gebrochen, als finte abgeriffenes Laub. Alles still. Der Mond

Infer Rind ift tot, Abinba. Abinba, tomme, Abinba!

Run weiß ich, bag bu gu mir

damit.

Seit heute mittag . . .

Ich lag im Sande des Strandes, trot der Hitze, Adinda.

Wir tat der Kopf so weh.

Weine Augen sitterten. Aber ich blieb ruhig liegen. Denn des Mittags gibt Buddha den toten Seelen die Macht zu reden —, so leben wieren Stemmes Räter. fo lehren unfres Stammes Bater. Doch man barf fie nicht ftoren. Richt mit eines Fingers Bud

Da flog eine Geemowe an mich heran. Flog an mir porbei. In wundericonem Bogen. Ich fab bie Augen. Sie waren wie bie Deinen, so dunkel. Sie waren die Deinen. Da jauchzte ich. Und bu riefft mir zu:
"Ich bin Abinda!"

Dann mußte ich nichts mehr.

Sie haben mich am Stranbe gefunden; sie trugen mich in meine hute, sie folten den Arzt und pflegten mich. Sie sagen, ich sei frant. Gie sagen, ich sei berrüdt. Abinda, sie sagen, du habest meinen Berftand mit bir genom. men und meinen Rorper ohne Geele gelaffen.

Das alte Weib, das mich jetzt bewachen soll, schläft. Und ich schlich an ihr vorbei, hinaus in die Nacht. Ich tomme zu dir, Abinda!

blogen Fugen auf bem Waffer . . .

Mbinba.

3ch finte - Das Waffer will mich nicht mehr tragen - fo gehe ich auf bem Boben bes Meeres ... Das Waller tobt, bas Waffer tobt . . . Warum will es mir ben Boben entreißen, Abinda? Es ftürmt gegen mich, gegen meinen Leib, gegen meine Bruft . . nun steigt's an meinen Hals — Romme, Abinda! Komme,

Mbinba!

3ch tann beinen Ramen nicht rufen; bas Waffer bebedt meine rufen; das Waster bedett meine Lippen. Siehst du es, Abinda! Ich muß tämpsen, sollen meine Füße den Boden berühren. Das Wasser, die Wellen wollen mich heben. Das dars nicht sein. Ich fände dann den geraden Weg nicht mehr gu bir. Gie murfen mich ans Land.

Abinda, ich gehe, Boll für 3011. 36 fcliege bie Augen; bas Waffer brudt gegen bie Liber. Das Baffer bringt in meine Ohren und fauft fo fehr. 3ch tann nicht fterben, bavor habe ich

teine Mngft; aber hilf meinet Geele auf bem Weg gu bir . . . Gieh . . .

36 fomme . . . Abinba

Meine filberichimmernbe Mo 36) - - tomme -





#### Bas halten Sie für toftspieliger:

ein Rind bis jum 18. Lebensjahr per einen Baum bis jum 1090. Lebensjahr aufzugiehen?

23 on allen Lebewesen ber Welt gibt es zwei, beren Bro-buttion hohe und höchste gifern erreicht: Kinder und

Bor einiger Beit haben fich pei namhafte Wiffenichaftler und gatiftifer, bie ameritanifden Ge-ihrten Dr. Dublin und Dr. g. Lotta, ber Dube unterzogen, Berechnungen barüber aufzuftel-ien, was ein Rind burchichnittlich Hs jum erreichten 18. Lebensjahr sa jum erreichten 18. Lebensjahr softet". Sie tamen zu bem erstaunlichen Ergebnis, baß so ein sind, gleich welchen Geschlechtes, -ter normalen, guten Lebens zbingungen an seinem 18. Geburtstag einem Wert von 40 000 Mart entfpricht. Bu intereffanten Bergleichszweden liegen uns nun uch bie Berechnungen bes eng. lifden Botaniters, Brof. Sillen, Orford, vor, ber bie gleichen Intersuchungen an feinen Rin-

Man ichatt gegenwärtig ben Salbreichtum ber Erbe auf etwa 200 Millionen Settar. Davon mifallen 22 Prozent auf Russland, 21 auf das britische Weltuich, 13 auf Brasilien, 9 auf die Gereinigten Staaten von Nordemerika und der Rest auf die ibrigen Länder. Der Zuwachs an Wald und Holz beträgt in der gejumten Welt alljährlich annähernd
120 Millionen Kubismeter. Der 120 Millionen Rubitmeter. Der Berbrauch jedoch erreicht bergeit twa 680 Millionen Rubitmeter. Las bedeutet, daß wir, wenn der Verbrauch sich weiter auf gleicher höhe hält, in hundert dis hundertspinfzig Jahren die letten Läume der Erde zu Rutzwecken fillen werben.

Bir muffen alfo bamit rechnen, Mg in fteigendem Dage ber mitirliche Walbbeftand burch fünft. ihe Rachpflanzungen ergangt und milicht erhalten werben muß. Im Intereffe biefer fünstlichen Salber muffen in Baumichulen latte, gesunde, besonders geeigente junge Pflanzen gezüchtet

Und die Aufmuchstoften eines Rindes? Es ift intereffant, wie berlei Dinge wenigftens für ameritanifche Berhaltniffe errechnet werben. Der erfte Boften in ber Rechnung nennt fich, "bie Koften, um geboren zu werben". ind bezieht fich anscheinend auf die Vorbereitungen, auf Pflege ind Unterhalt ber Mutter und Ausstattung des Kindes 1000 M., einahrung eines jungen Men-ichen bis jum 18. Lebensjahre wird mit 10 000 M. eingefett, Kleidung und Wohnung mit 13 000 M. Das sind die Posten, die unter der Aubrit "Produt-tionsunkosten" ausgeführt sind. beringer schon ist der Betrag für Erziehung und Unterricht 8000 M., für Erhaltung ber Gesundheit, für Erholung und Sport, beibe Boften je 2500 M. gleich 5000 M. und ichließlich ber verhältnis-mäßig hohe "Ausfall", ber, ver-gleichbar den "Betriebsuntoften", ich darauf bezieht, daß man im medernen Staatswesen die Todesfalle ber gesamten Rinber, Krant-beiten, Rosten für Kruppelfür-lerge und Baifenhäuser mit auf de Untoften ber normalen Rinber then muß. Gesamtsumme also, wie ichon erwähnt, etwa 40 000

Um Leben und Bachstum Des



ein Gast, der es eilig hat, eine Speisefarte verlangt, wenn die Bestellung Schlag auf Schlag erledigt werden muß -- wie oft ge-schieht das aber? Meistens er-scheint der Herr Ober wie aus der Erde geschossen und schiebt den Jüngling brüst beiseite.

Man erträgt bas alles. Manch. mal etwas ichwer, aber jumeift mit ergebener Demut. Man ist noch jung, man weiß, man muß die Sprossen zum Aufstieg muh-sam emportlettern. Jeber Wiber-stand wirst zurud und vor allem: biefe harten Lehrjahre merben vorübergehen. Wenn man sich burch-gescht hat, wird man selbst Ober werden und vielleicht sogar Restaurateur ober Hotelier und bann werben fich fleine Bittolos mit ber langen Gerviette unter bem Urm mit höflichen Berbeugungen geschäftig um einen herumtreiben, und man wird ihnen bann selbst zum Bewußtsein bringen tonnen, bag eine harte Schule des Austiegs noch immer die Grundlage für menschliche und berusliche Tüchtigkeit geschaffen bet

Wer möchte nicht im flebenten Simmel fein?! Wenn es in ber Pragis vollig unerreichbar ift, bann gibt es wenigftens einen

forgt in erfter Linte bas Laub.

wert, bas bie Rohlenfaure aus ber Luft aufnimmt, und mit Silfe

des in ihm enthaltenen Blatt-grünes, des "Chlorophylls", unter Mitwirfung der Sonnenstrahlen zum Aufbau des Baumes ver-

Diefe beiben Rohmaterialien

wenbet.

Wenn aber ber fleine Stift Boichte von bem Sandelshaus Bafenmann & Co. am Conntag, mit feinem buntlen Ausgehangug ftolg angetan, auf die Strafe tritt, ba fteht ihm die Welt offen und ein heiterer Simmel lacht ihn an.

fieht fich Bojchte im

Befige biefer

Roftbartei.

ten. . . Doch wie fam alles? Wie

hat fich ihm plöglich biefer

fiebente Sim.

mel aufgetan?

Un ben Schaufenfter.

faffaben entlang find mit Bofote feine Trau-

me mitgegangen: in einem Jahr taufman-nifder Angestellter, in

fünf Jahren Abtel-lungsleiter, in zehn Jah-

Das Traumen ift heut.

autage allerdings etwas ichwierig geworben. Man

hat fo wenig Belt bagu.

mel traumen!

Sat er nun ganz und gar die Tintenflede vergessen, die er gestern vom Schreibtisch des Chefs hat abwischen millen? Hat er vergessen, daß er gestern mehr als zwanzigmal irgendwohin lau-fen mutte um geschäftliche und ais zwanzigmal irgendwohin laufen mußte, um geschäftliche und private Besorgungen zu erledigen? Hat er vergessen, daß sogar Fräulein Müller, die kleinste Kontoristin des Linternehmens, es für angebracht hielt, ihm Borhaltungen zu machen, daß er für einen Gang viel zu viel Zeit gebraucht hat?

Bahrend Boichte in feinem blauen Sonntagsanzug burch bie Stragen geht, an Schaufenftern fteben bleibt und ben langen Reihen ber Privatautos zufieht, die an ihm vorbeifahren, träumt er von zahllosen Dingen, die so ganz anders sind, als die kleinen unanhimmel, wie ber fiebente Simmel in ben Traumen eines fleinen

Bon großen Eraumen ber fleinen Ceute.

an Safenmann & Co. bentt er boch . .

Bunachit einmal be-ginnt ein ftummes Bwiegespräch mit ben

fconen Dingen, Die in ben Schaufenftern liegen. Bum Beifpiel mit bem roten Schlips,

ber Boichte befonbers gut gefällt; ober bem

Beige-but, ben ber Berr aus Machs in bem Schaufenfter einer

Berrenmobenfirma trägt. D, mare bas

eine herrliche Be-

reicherung ber Conntagsgarbe, robe! Und icon

Die tleine Rontoriftin Grau. lein Müller, an die ber Stift Böschte am Sonntag mit einem verborgenen Groll bentt, geht am Abend mit ihrer Freundin, bie Manequin in einem großen Mo-behaus ift, ins Rino. Man hat icon lange fich biefen Film an-iehen wollen! Endlich ift es buntel, und Die Leinwand, por ber bie beiben in ber erften Reibe figen, fängt an wunderbare Dinge ju ergablen - von bem Simmel auf Erben!

Wenn bie beiben Freundinnen nach ber Borftellung in einer kleinen Konditorei je eine Taffe Kaffee trinken und je ein Stud Ruchen mit Schlagfahne effen, dann wiederholen fich die Seufzer, und das eben gesehene Filmdrama rollt noch einmal an ihnen vorbei, ... Saft bu bas Rleib ber Dili-

lionarsgattin gejeben? Dieje Seibe! Rein Bunber - Die Frau eines Millionars fann fic alles leiften. Rein, weißt bu, Brivat-fetretärin, das ift so fünftes Rab am Wagen. Ich möchte lieber mit dem Mann verheiratet fein. Ein großes Saus, immer neue Rleiber, Sute, Mantel, wieviel bu willft, jeden Tag ausgehen, und bann tommen bie reichen Leute, und

die reichen Leute, und dann . . . Inzwischen ist es aber zwölf Uhr geworden. "Komm, wir wollen gehen". sagt Fräulein Müller. "Ich muß morgen um halb sieben Uhr aufstehen." "Ich um halt acht", erwiderte die zufünstige Millionärsgattin, indem sie ihren Mantel mit dem falfchen Bijamtragen angiebt. "Man muß gang pünttiich fein!" Der Sonntag tit

porbet - ber Traum tft porbei. Aber er febrt noch oft wieber und mit tom Rebente ber Simmel . . .

ren Profurift, in fünfzehn Jahren Chef der Firma Hafenmann & Co. — Wie viele Schlipfe kann sich der Chef bei seinem Einkommen leisten? Hüte hat er mindestens fünf... Da kommt gerade ein schöner Privatwagen vorbei . . . Er wird ihn, wenn er ihn als Chef der Firma Hasenmann & Co. fährt, in einer anderen Farbe wählen. Bielleicht blau, wie der heitere Sonntage-

genehmen Alltäglichfeiten bei ber Firma Bafenmann & Co. Aber ftartfte Roftenfattor in ber Muf. giehung eines Baumes ift ber Wert bes Lanbes, auf bem er fteht. Er richtet fich nach ber Gute bes Bobens und nach ber Lage, bie auch feinen Wert in ben Augen ber Menscheit beeinfluft.

Rach annahernben Berechnungen, glaubt ber Forstsachmann be-haupten zu tonnen, bag bie Auf-zucht und Pflege ber taufend. und mehtjährigen Baumriefen unferer Wälber ihren "Erziehern" theo-retisch Rosten in Sohe von 80 000 bis 100 000 Mart verursachen.

Diefe Berechnungen beziehen sich, wie man fieht, auf bas gesamte, überaus hohe Alter ber Baume, bas bas Menschenalter um bas Bielfache überfteigt. Bedentt man aber, daß die Aufzucht eines Menichen bis zu feinem 18. Le-bensiahr bereits einen Roftenaufwand pon 40 000 Mart erforbert, fo wird man ohne weiteres einfeben muffen, bag im Bergleich Bu einem Roftenaufwand von taufendfahrigen Baum, Die Muffcein, Luft und Regen nichts toften, weitaus billiger ift als bie Aufzucht von Rinbern.

hat er richtig gehandelt?

R. S. Werner.

Der Batient liegt bewußtlos in ber Rlinit. Geine Ungehörigen wohnen in einer anberen Stabt und wiffen nichts von ber Rrantheit ihres Bermanbten. Die Aergte itellen fest, bag eine Blindbarmentgundung vorliegt, die eine fofortige Operation notwendig macht.

Der Chirurg nimmt bie Opera. tion por. Gie gelingt gwar, aber es entfteht nachträglich ein Blutgerinfel, bem ber Batient jum Opfer fallt. Er ftirbt.

Die Bermanbten beidulbigen ben Mrgt nun nachträglich, er hatte ben Rranten getotet. Diefer verteibigt fic. Er weift einwandfrei nach bag bie fofortige Operation motwendig war, und bag tein Dec. rationsfehler ben Tob berbeigefahrt hat. Der Rrante ift an einer Folge ber Operation gestorben, bie immer eintreten fann. Demgegenüber halten bie Ungehörigen ihre Bormurfe aufrecht und fellen Strafangeige beim Staatsanwalt,

Sat ber Mrgt richtig ober falfc gehanbelt?

Erklärung.

Angehörigen zu besitzen. des Kranken oder seiner nüheren vornehmen, ohne die Einwilligung Kein Chirurg darf eine Operation Körperverlefzung strafbar gemacht. Der Arzi hat sich wegen





Fortfegung.

Fortschung.

Lajos Balaton, Cohn vornehmet alteen, oewöhnt, sommt durch die Inflaten auf die schieft kahn, wied Schaftlicher aund bie schieften gener. E Ind. 379° Roch Erbühung siener Etrase wird er mit gutem Jühungszeugnis entlassen. Was sowie et un? Ein ratselsten. Was som ist eine die in tollete entrissen wird ein bem er gum Opfer salt, und bei dem ihm ein Volet entrissen wird ein ben er gum Opfer salt, und bei dem ihm ein Volet entrissen wiede wir reiht et von Ort zu Urt. In zuselt in Mien Grandseigneur zweilelbalten Art reiht et von Ort zu Urt. In zuselt in Mien Grandseigneur zweilelbalten Wit Unverständnis Jarnes als Sefreide angenommen dat, ausammen kal en nun noch Konkantinapel geben Much Steineder datte das seisjame Jahre sach delenerlednis. Die Areunde zerbrechen sich vergebilch den Kopf über den falgelbalten Jarnes, In Beigrad der eine Gelasselesteiter Stantowik. Weisem seine Weitgeben, logar eine Beidalson im Multrage Iannos dem Gloasselesteite Stantowik. Weisemen erwalten gestellt ausgeden, logar eine Berdaltung millen die einer Schlifsahrt erzählt Aeron Steineder dem defannten Versaler von Kreile wert eine Kiegen wert won Korlu verschwinder aus in einer Beidenfalt fort. Im haben von Korlu verschwinderten Politzeisahrt erzählt des Alles wir einer Beiden weben solle Weise weiteren Rabit, in Neapel, keigen newe Kälfel um Jarnes auf, In Genus erhält Baren Gelensten Balets. Das bedrutt Trennung für die das Geliff dele wochtigt von Jarne aus Zul ein Telegramm erhält Kalaton feine Universität und die gewohte Nachtigt von Jarne aus Zul ein zeitgegamm erhält Kalaton feine Universität und die gewohte Nachtigt von Jarne aus Zul ein zeitgegamm erhält Kalaton feine Universität von Bereit auch die gewohte Nachtigt von Jarne aus Zul ein zeitgestam erhält Weiseln in ihre Riege in die Kalaton feine

Balaton hörte und begriff. Geine Fragen überfturgten fich in ihm. Er martete barauf, baß fie meiterfprechen murbe. - - - Aber feinen Laut horte er mehr, nur not ein leifes Gleiten und Rafchein; ber Torpor. hang bon San Moife murbe gur Geite geichoben und fiel wieber gurud.

Ein feines Gurren, bumpf flingenb, fam bom Dachgebalt. Die Turmuht holte tief aus und foling brohnenb: Eine! - - 3mei! -

Balaton brach im Geftühl gu fammen. -

Der erfte Morgenftraff gitterte über ben Gliefen von Gan Moife und fand Balaton ohnmächtig im Geftühl. Mus ber Gafriftei trat ber Desner heraus, bas Del in ben Lampen gu erneuern. Mit einem foricenden Blid burchlief er bie Rirche unb fand ben Schlafenben. Borfictig fctitt er naber und betrachtete ibn prufenb. Der Smoting beruhigte ihn: Gin befferer Berr! -

Bon ber Biassa tam ein Bug in bie Rirche. Man trug einen Garg herein. Bermumpte Danner in ber beibehaltenen Tracht bes Mittelalters traten in gemeffenem Schritt heran und blieben, ftill verjunten. Rergen und Rrange tamen hingu. Das feife Gemurmel ber Betenben wedte

Ein bitterer Geichmad von faltem Beihraut lag auf feinen Lippen. 36m mar übel. Der betäubenbe Duft von Lorbeer und Mimofen legte fich wie eine bichte Bolte auf feine Bruft. Er richtete fich auf und fah bas buftere fteinerne Schiff, bie Rergen, ben Garg und bie ichwarzen Manner, ble, wie von unfichtbarer Sand geleitet. in langlamem Schritt um ben Rata. falt ichwebten. - Das war ja Bahn. finn! Bollte ber boje Traum biefer Racht nicht enben? Ober war bas Birtlichteit, affte ihn bas Leben? Gein Blut hammerte in ben Schlafen. Er legte die Sanbe an bie Stirn, auf ber Schweiß ftand, gleichfam um feine Gebanten gufammengufchnuren.

Fort! - - Rur fort! - -

In bem Geftühl entlang taftete er fich in die Richtung, mober ein Luft. aug tam. Ueber Grabplatten mit

alten Infdriften ftolperte er, an Rifchen mit Belligen und ewigen Lampen porbei, mit ben Sanden ben Musgang fuchend. Er griff in etwas Barmes, Feuchtes: bas Beden voll heiligen Waffers. Enblich bie weiten Falten bes Borhangs, in benen er verzweifelt ben Spalt fucte. Rur wenige Mugenblide noch in biefer Moderluft - - er wurde um-finten! - Da - Licht! - Tages-licht, hell und frifch! Gine Gondel gieht braugen porüber mit Grüchten und Blumen für ben Martt bei Fonbaco bel Turchi. Gine alte Frau auf ben Stufen bettelt ihn an.

Dier braugen ging alles feinen Weg, fo wie wenn nichts gefchehen mare. Und er? - Gan Doife! -

gendlichen Lebens gelangte er ins Sotel. In feinem Boftfach fand er Die telegraphijde Antwort auf feine Anfrage nach Genua vor. Auch bort war feine Rachricht von Jarno eingetroffen. Für ihn gab es jeht keinen 3weifel mehr, daß Jarno nicht mehr am Leben fei. Was wollte er jeht noch in Benedig? Er entichloß sich, mit bem Mittagegug nach Genua gu reifen und bort auf ber Egbille bas Weitere gu veranlaffen.

Die feste Stunde in ber Lagunen. ftabt utrbrachte er im Cafe Glorian, mo er fich die Beit bamit vertrieb, deutsche Beitungen gu lefen. Ploglich blieb ihm faft bas Berg fteben; in großen Buditaben mar auf ber erften Geite gu lefen:

Gine Billa in Dahlem in bie Luft geflogen!

Ratfelhafter Tob eines Biffen. befigers.

Geftern abend gegen 6 Uhr er. folgte auf bem Grunbftild Afa. gienweg 6 in Dahlem eine ftarte

3m Bug nach Genua überbachte er bie nachfte Butunft. Was follte er mit ber Jacht tun? Gie vertaufen ober noch bagu benugen, bas Biel gu erreichen? Monaco ober Spanien! - Warum tonnte er nicht in 3talien ober in Granfreich bleiben?

Das mußte feinen Grund haben Be mehr er barüber nachbachte, bejto meniger tam er ber Bofung, bie er luchte, naber.

Rlappernb rollten bie Bagen über bie machtige Brilde, bie ben Bo überwindet, Ligurien gu. Roch für amei Monate hatte er Gelb. Langer tonnte er bie Mannicaft auf ber Gubille nicht unterhalten. Gine Trennung von bem Boot mußte bann unausbleiblich fein.

Er griff in feine Sanbtafche und Frau Jarno fein Belleib ausgu-bruden. Dann berichtete er aus-führlich an Steineder bie letten Erlebniffe. Er bat ihn bringend, ihn gu benachrichtigen, mas er für bie Butunft fich porgenommen batte, und

ibn auf bem laufenben gu erhalten. Muf ber Sphille fanb Balaton alles in befter Drbnung. Alban unb bie Mannicaft waren frob, bag bie Liegezeit aufboren follte. Balaton gab Befehl, bag um fieben Uhr abends bie Jacht flar bur Ausfahrt fein muffe. Ingwifden beforgie er noch einige Rotwenbigfeiten beim Safenamt und in ber Stabt.

In ber bufteren Bia Balbi murbe er von einem Fremben angefprochen: "Signore Balaton?" Auf bie Bejahung übergab ihm ber Frembe einen Brief und fette erflarend hin-gu: "Bom Sotel Miramare!" Balaton nahm an, daß es ein Hotel-angestellter sei, ben man ihm nach-geschielt habe. Go übersah er ben Ueberbringer und widmete sich ganz bem Brief, ber mit ber Schreib-masching aberliert mar Konstellter mafdine abreffiert mar. Rur menige Beilen enthielt bas Schreiben felbit: "Lette Radrict! Dant! Dant! Flieben Sie nach Monacol Ber-faufen Sie bie Sphille! Behalten Sie ben Erlös! Betreten Sie nie-mals frangöfichen Boben! Berluchen Sie weiter, sich nach Spanien auf bem Luft. ober Wasserweg burchzuichlagen! Ihr Dienst ist getan! Leben Sie wohl für immer! Elsen a haza! Jarno!"

Eine brennende Gier, gu miffen, mas hier vorging, bemachtigte fich feiner und ließ ibn vergeblich fuchend im Safenviertel umberirren. Erft ber rettenbe Gebante einer aufbligenben Soffnung machte ibn rubig und befonnen. Gider fcritt er in Richtung des Rais Frederigo Guglielmo gur Sobille weiter, benn er mar nun feft entichloffen, fich biefer Rettung gu be-bienen und fich biefer Silfe anguver. trauen: bem berühmten ameri. fanifchen Rriminaliften und Deteftio

werben, Es handelt fich um ben Befiger ber Billa, Berrn Stephan Jarno, ber hier einen größeren Gartnereibetrieb unterhielt. Weitere Berlufte an Menichenleben find nicht gu betlagen.

In letter Stunde erfahren mir, bag bie bisherige Untersuchung im Falle Jarno einwandfrei jest-gestellt hat, daß die Explosion durch Dynamit erfolgte. Die Leiche des Fabritanten ist völlig gerriffen und nur mit größter Dibe gufammengefucht morben. Die Ermittlungen geben weiter.

Balaton fant bie Beitung aus ber banb. Buerft hatte ihn Entfegen über bie furchtbare Rataftrophe gepadt. Dann aber murbe er ruhiger, weil bie Ungewißheit über ben Wert ber nächtlichen Botichaft burch jene Frau in San Molje geschwunden war. Er eilte zur Gondel. Es war teine Zeit zu verlieren. Er sab die Palaggi und die Schonheiten am Canale Grande nicht. Geine Gebanfen waren gang woanbers: "Fliehen Sie nach Monaco ober Spanien!" Jene Botichaft mußte er jest befolgen. Dan hatte offenbar fein Dittel verfit ..... ihm biefe 9mdricht gutommen gu laffen.

Dhne 3mifdenfall erreichte am Morgen bie Jacht ben Safen von Monaco. Balaton bemunberte bie machtigen Terraffen, bie vom Baffer fteil über Beau-Goleil bis hinauf nach La Turbie auffteigen, ummoben pon einem feinen Blau, bas biefen Bauber gu verftarten icheint. 3m Schatten bes fürftlichen Balais vertaute bie Enbille.

Balaton foritt ble fteile Strafe jum Rofino binauf, freugte bie pracht. volle Bromenabe, mo Menichen fafen und barauf marteten, baß fich bie Spielfale öffnen murben.

Er manbte fich jum Boftamt, um swei Briefe aufzugeben. Der eine mar an Dir. Clanton nach Baris gerichtet und enthielt ausführlichen Bericht über bie Greigniffe ber letten Beit mit ber Bitte um Mufffarung. Das zweite Schreiben ging an Stein-eder nach Wien und mar voller Sorgen um bie Butunft.

Im Laufe bes Tages versuchte et Ugenten für ben Antauf ber Jacht gu intereffieren. Borläufig aber ohne Erfolg. Er ware gern mit bem "Buo" über die Cornice nach Rigga binuber. gefahren, um bort gu verhandeln. Aber er bachte an bie Warnungen von San Moife und ber Bia Balbi, bie ihn beichworen hatten, feinesfalls

frangöfifchen Boben gu betreten. Um Abend fpielte er in ben Galons Bri. Des Baccatat, ohne etwas su ge. minnen.

Mm Roulette . Tifc fiel ihm eine Dame auf, ble etma 70 3ahre alt fein mochte und febr boch fpielte. 36r mannliches Geficht mit verlebten Bugen erinnerte ihn an Topen, mie man fle bet alten Gifdern angutref. fen pflegt. Trog ihres Alters und ihret farten Rorperfulle trug fie ein b.felle 'rtes Mbenbfleib pon Rouge. p. et, oul gut Deutsch: Klotsch, mohn, iiBerfat von tostbarstem Schmut. Ihre schwerige von Bewegungen wurden von den Complets devot und eilsertig unte Bett, wozu noch die hite eines Hertn bett hatte. Gie ihrem Stuhl Alosten, gesant hatte. Gie Derlot, — — — — — — La Cavallerie! — "On La Cavallerie!" Und bomin sept! mittels eines fleinen, golfene teau bie Sage bem Croupies &. Aber biefe Rommandos verhallten ohn. Erfolg. Die ausgesandte Ravafferle ging fahnenflüchtig in bas Lager bes Monfteur Blanc und mußte burch neue Refruten erfest merben. Bala. ton borte, bag es ble Fürftin von Ingrien fei, und beobachtete fie meiter, Gle perlor bei febem Sag. Blot. lich griff bie Fürftin an ihr Dhr, marf einen Briffant.Bouton auf bas grune Tuch und rief jum Entfegen bes Rammerheren mit ihrer Grabes. ftimme: "Volla! Changez!"

Einen Berg von Jetone ichob man ihr gu, ben fie in furger Beit auch verlor. Der Sofmann neigte fib herilber, flufterte etwas, worauf et bie nicht gerade gnabige Antwort erhieft: "Run, bann helfen Gie mir boch!" Die Fürftin ftand auf und blieb nabe bei Balaton fteben: "Une cigarette!" Gilfertig fucte ihr Be-gleiter bas Gemunichte, ohne es gu finben. Balaton trat bingu und bot feine Tabatiere an. Bepor bie Gurfein feine Bigarette nahm, fab fle ibn darf an und fagte mit einer Stimme. bie feinen Biberfpruch bulbete: "Gut! Dante! Alber Sie find beut' abend mein Gaft!"

Mis er fich porftellen wollte, machte fle eine wegmerfenbe Bewegung: "Ich, Die guten Deutschen, immer gleich vorstellen, Ramen nennen, bie man nicht versteht. Das ift boch fo gleich-gultig! Bas hat man icon bavon. wenn man weiß, baß ein an fich gang paffabler Menich Bratfifc ober Lehmann heißt. Golde Ramen tonnen bie iconfte Erinnerung gerftoren. Go meiß man nichts, als baß es ein icarmanter, blonber ober brinettet Mann gemefen ift, an ben man gern: gurudbentt. Bas wollen Sie mehr!" Mit einem Rud marf fie ben Reft bet Bigarette jum Renfter fagte, faft befehlend gu ihm gewendet: "Allons!"

3m Café be Baris brach bie Rapelle mitten im Spiel ab, ale bie Guritin ben Gartenfaal betrat. Man empfing fie mit Trommelwirbel und ihrem Lieblingslied "La c'est Paris!" Gin junger Mann von vielleicht 24 3abren, mit einer meißen Relte im Grad. trat bingu, nelgte fich über ihre Sand, bie er, begleitet von einem unnad. ahmbaren Mugenauffclag, füßte und in vertrautem Zone fagte: "Bon solr. Annufcha, ich war mit bem Bagen in Borbighera." Die Glebzigjahrige itellte ihn als ihren Berlobten put. Balaton erfuhr mahrend bes Diners. bağ ber Berlobte früher Datrofe gemefen fet und von ber Gurftin in einer Schente im Safen von Marfeille entbedt morben mar.

Begahlte, elegante Tanger tamen an ben Tijd und begrüßten ben Stammgaft. Papierichlangen und Ronfetti, Schnarren und Blasinftru. mente murben verfcentt. Das bunte Bilb murbe immer lebhafter, bie Stimmung fo ausgelaffen, wie fie Balaton bisher nicht gefannt hatte. Durch bie Lampions fab er hinauf jum flaren Sternenhimmel, ber fic wie eine Ruppel über biefes Bild molbte. Bon briten flang bas Gum. men und Rufen aus ben Spielfalen.

Fortfegung folgt.



Die Racht - Die fremibe Frau -- ber Beilige im Glasfarg und ber Rata-falt, ber Totel Tot! Tot? Die Erinnerung an bie lette Racht taufte wieder auf, und es wurde ihm gut Gewißheit, bag die Rachricht jener Frau Wahrheit fei: Jarno war tot!

Bas follte er tun? Bie ein Schlaf. manbler stieg er bie Marmorftufen binab, irrte burch bie Gaffen Benebigs, immer bamit beschäftigt, in feine vermirrten Gebanten Orbnung ju bringen. Ueber bas Gelanber einer Brude gelehnt, fann er nach, was gefchehen muffe. 3m Baffer erblidte er fein Spiegelbilb, es erichredte ihn! Bie bleich er mar! So murbe er einmal aussehen, wenn er eine Leiche mare. Er neigte sich weit hinuber - noch ein Rud, und alles mare porbei.

Eine Conbel mit lachenben Menichen glitt unter ber Brude burch. So hatte Steineder gelatt: "Weißt bu, Lajos, bas Leben ift fo fcon und fo furg, ber Tob lang, icau, fei gefcit! Gehn ma!"

Ja, Steineder! Der Gebante an ihn war ihm tröftlich. Schreiben bachte Balaton, wieder gusammen sein, auch ohne Jarno, ohne Gelb.

In einer Genftericheibe fah er gu feinem Schreden, bag er noch im Smoting war. 3m Strubel bes mor-



Bon Rarl Biderhaufer.

weigftrede Great ber Rorthern Railwan in Mexito, auf ber Fahrt pon ber Sauptstadt nach dem westlichen Texas. Tropenhige am Tag, in ber Racht eine eifige Kalte. Und was ben Zuftand ber Bahnlinie und unseres Juges betraf, fo war es tein angenehmes Jahren. Richt alle Gefellschaften vortzulande haben im Sinblid auf Gefurität gebaut. Das Leben ift nun einmal teine Lebensvericherung. Eher ift es boch eine umfaffenbe Leichenbeftattungs.

Aber die Gegend ist ichon. Wunderbare Bergformen aus Sand und Felsgestein, das den von Ewigkeit her zerftörenden Wasserstand entgegengesett. Die unbelebte" Natur verwittert und biecht in prachtvoll berhittigen ftirbt in prachtvoll herbftlichen Garben.

Doch bas weitaus Romantifcfte Doch das wettaus Romantispie in dieser romantischen Landschaft sind die Eisenbahnbrüden. Eine jede von ihnen hat heute ihre dreißig, vierzig Jahre auf dem Budel, der von Ansang an nicht allzu tragfähig war. Kein Alter. gewiß, für eine gesunde, solide Konstitution. Wie aber, wenn es sich um leichte und wankelmütige sechänte handelt!

Geschöpfe handelt!
Die Brude über ben Rio Cuarto ist in ihrer Art berühmt. Gur ben erften Flug war ja noch jo halbwegs gesorgt. Der Rio Zegundo war wohl als lette Ruhestätte möglich und vorstell-bar, aber mit einigem Gliid würde es schon gehen. Auch was ben Tercero anging, mußte man leine übertriebenen Befürchtungen begen. Ueber alle brei maren mir hinweggetommen.

Einige Tage nach ber feier-lichen Eröffnung war ber Texas-Expreß, ber nach Mexito City ging, mit mehr Glud als innerer Berechtigung ans jenseitige User bes Rio Cuarto gelangt. Wie er drüben war, siel ein großes Stüd Eisenfonstruttion von der Brüde ab und ins Waser. Die Sache erregte Aussehen. Die gesamte Dessentlichkeit war der Meinung. das so ermas mohl nollieren könne bag fo etwas wohl paffieren fonne, aber fo bald icon - bas fei boch u viel! Es wurde also eine Untersuchungskommission eingesieht, die monatelang ihres Amtes waltete. Riemand weiß, was eigentlich — außer hohen Diaten - babei herausfah; wenn man nicht bie Tatfache, bag ein anberer Brudenwarter hintam, als wefentlichen Erfolg verzeichnen will. Und feit ber Beit fteht bie Krante in Behandlung, man ver-



fahrt schonend mit ihr, man stütt sie und am liebsten würde man sie in Watte paden. Trothem wird sie immer schwächer und hinsälliger. Jeben Augenblid tann bie Katastrophe eintreten.

Diefes alles murbe mir mah. tend der Atempause, die der Ma-ihinist seiner Maschine, den Pas-lagieren und sich selbst vor der Lebersahrt gönnte, von meinem

## Von Frauen - für Frauen

Bwifchen Oftern und Pfingffen.

DI flährlich im Frühjahr, wenn bie Ratur fich erneuert und in Walb und Flur neues Leben zu fprießen beginnt, fühlt sich auch die Sausfrau verpflichtet, in ihrem Seim gründlich aufzu-räumen. Dann beginnt die viel-gelästerte und verspottete Zeit des Groß-Reinemachens, die aus unserer gemütlichen Wohnung ein unserer gemütlichen Wohnung ein wahres Schlachtseld macht, auf dem mit Schrubber und Besen erbitterte Kämpse geliesert werden. In dieser Beziehung braucht man der deutschen Haustrau, die um ihrer Reinlichteit willen berühmt ist, teinerlei Rasichläge zu geben. Aber — darum handelt es sich hier gerade — das Reine, machen allein genügt nicht! Es genügt nicht, für Sauberteit im Hause zu sorgen und gleichzeitig allerlei Gerümpel — verzeihen Sie das harte Wort! — immer wieder von einem Jahr zum wieber von einem Jahr gum andern in der Wohnung zu beher-bergen, das man bei Gelegenheit des Groß-Reinemachens so schön herauswersen könnte. Pietät ist eine sehr schöne Sache, aber muß sie wirklich so weit getrieben wer-ben bah men in Kitten und ben, daß man, in Kiften und Rasten verpadt, Dugende von alten Kleidern und Wäschestüden seit Jahr und Tag aushebt, obwohl man im Grunde genommen genau weiß, daß man sie niemals wieder verwenden wird? Und selbst wenn einmal das eine oder andere Stild bei traendeiner Gegen andere Stud bei irgenbeiner Gelegenheit eine bescheibene Ber-wendung finden sollte — es gibt Sunderttausende von Menschen in bieser bitteren Rotzeit, denen unsere alten Kleider, die für uns felbft boch nur Lumpen bebeuten, weit mehr sein tönnen. Also rassen Sie sich auf! Setzen Sie sich mit der städtischen Broden-sammlung, mit der heilsarmee oder sonst irgendeiner Wohl-fahrtsorganisation in Verbindung und sollen Sie alle die aften und laffen Gie alle bie alten Sachen abholen, die boch nur im Wege ftehen und Staub, und Schmutfanger find.

Und da wir gerade beim Auf-räumen find: sicherlich gibt es in Ihrer Wohnung noch mancherlei anderen Hausrat, den Sie gut und gern entbehren könnten. Man muß nur einmal ben nötigen Unlauf nehmen - bann finbet man ichon genügend Möbel, die an-läglich des Groß-Reinemachens aus unferer Wohnung verichwin-ben tonnten, um bafür lieber anderen Dingen Platz zu machen, bie immer ichon gesehlt haben: Im Mohnzimmer ein kleiner Rauchtisch, im Schlafzimmer eine Spiegeltoilette, im Speisezimmer eine Uhr, in ber Rücke besgleichen. . haben Sie sich schon einmal überlegt, wieviel Beit und Rraft Sie alltäglich verfcwenben,

nur beshalb, weil in ber gangen Bohnung nur eine - noch bagu giemlich unguverläffige - Uhr ba ift, bie im Bohngimmer fteht? Minbeftens fechsmal am Tag muffen Sie aus ber Ruche ober aus bem Speifegimmer ins Bohn. gimmer laufen, um nachzuseben, wie fpat es ift, gang zu ichweigen von Aerger, ben Ihre angebliche Unpunttlichteit Ihnen ichon eingebracht hat. Uhren sind heute so billig — jeder Gelbbeutel und jeder Geschmad sindet leicht das ihm Bufagenbe.

Genau fo verhalt es fich mit gablreichen anberen Dingen, Dan braucht wirtlich tein Krofus gu fein, um fich jene wenigen Gegen-ftanbe taufen zu tonnen, bie aus einer unprattifchen eine prattifche Wohnung, aus einem ungemütslichen Heim ein gemütliches machen. Und wenn Sie in Ihre eigene Seele hineinleuchten, werben Sie zugeben müssen, daß es nicht die Geldausgabe allein ift, die Sie bisher von der Anschaftung absehalten hat landern die fung abgehalten hat, fonbern bie gleiche Tragheit ober Gewöhnung - ober wie Gie es fonft nennen wollen - bie Schuld baran ift, baß fo viel altes Gerumpel jahre.

lang in ber Wohnung aufbewahrt wirb, bas man niemals braucht. Geben Sie fich einen Stoff! Die Beit bes Groß-Reinemachens bietet bie beste Gelegenheit bagu.



als vormittäglichen Angug ein gang folichtes Jadentleib aus leichtem Tweed. ober Jerfenftoff. Dagu ein turgarmeliges Blüschen aus blanter Geibe in einem harmonierenben Farbton, bem man porn brei Schlei. fen aufnaht, bie gur Salfte aus bem Stoff bes Rleibes und gur anbern Salfte aus ber Blufenfeibe befteben. Die Jade ift fragenlos, ber Rod hat einen ichlantmachenben Gattel und porn und hinten je eine tief eingelegte Falte

Blumen an großen und fleinen Suten. Bei ben großen Suten nimmt man oben ober unten eine Rante als Schmud, bie fleinen begnügen fich feitlich mit ein ober zwei Blumen in gleicher Farbe ober ab. fcattiert.



In ber icarfen Frühlings-fonne follte man fich bei Tage möglichst wenig schminten. Augen-tusche, Lippen und Wangenrot haben in bieser Beleuchtung etwas haben in dieser Beleuchtung etwas peinliches und machen bestimmt nicht hübscher. Das Gesicht kann gut und nicht zu hell gepudert werden, die Lippen ein wenig mit einer weichen Bürste bearbeitet und vielleicht mit einem hauch Farbe versehen werden. Hat man sich in einigen Wochen an die Helligkeit gewöhnt, kann man wieder zu etwas stärkerer Betonung übergehen. Die Haut hat dann von der Sonne einen kräftigeren Ton und man hat nicht mehr das Gesühl des Geschminktseins.



"Wie man aus einem alten verichnörtelten Spiegel, ber wegen feiner Gefdmadlofigfeit auf bem Boben trauert, ein brauchbares Möbel maden tann, Man lätt vom Tifchler alle Bergierungen abnehmen und einen glatten folgrahmen berum arbeiten, ben man felber mit Lad. farbe, jum Bimmer paffenb, an-ftreichen fann. Dagu tauft man fic amel fleine ungeftrichene Schrant. den, die man genau fo anftreicht, und fest fie rechts und lints neben ben Spiegel, und ein reigenber, moberner Toilettentifch ift fertig. Rach Bunfch tann man bie beiben Schrantchen unten mit einem Querholg verbinben laffen, es gibt bann noch etwas meht Blag jum Mufftellen von Blafchen, Dofen ufm."



Laufkleider für den Frühling!

"Bielift.

Um Borabend weicht man für bie Berfon einen Eglöffel Safericret ober Bloden ober Beigenichrot mit etwa brei Eglöffel Waffer ein. Mm anberen Tag gibt man ben Saft einer halben Bitrone und, je nach ber Jahreszeit, 150 Gramm gerie-benes ober gehadtes Obft, einen Ch löffel geriebene Manbeln ober Ruffe, einen Teelöffel Rohauder und einen Ehlöffel Gabne barunter. Die Gabne erft jum Schluß, bamit fie burch bie Saure nicht gerinnt. Diefes Slusli ichmedt aud, wenn man tein über-geugter Robtoftler ift, und tann als Bor. ober Rachipeife gegeffen werben."

Rupcegenoffen mitgeteilt. Als ich fragte, warum man nicht lieber gleich eine neue Brude hinbaue, antworteten brei Leute wie aus einem Mund, mit bem gleichen gutmütigen Spott:

"Mafiana. 3a - morgen!" Makana. 3a — morgen:
Noch immer stand der Zug.
Wein Sitznachbar, Haciendero und
Bergwertsbsiger in Sonora, sagte:
"Miguelito macht heute ein besonders aussührliches Testament."

sonders aussührliches Testament."
Das lange Warten ging uns aus die Nerven. Wir statteten dem Speisewagen einen Besuch ab.
Raum, daß wir uns hineinzwängen konnten, so viele Gäke gab es rings um die Bar. Man rauchte, trank, bestellte Runden von Drinks und würselte darum. Doch sonberbar — es war nicht bas gewohnte, lärmenbe Leben. Die Stimmen flangen gebämpft. Miles ichien farblos, icattenhaft.

Alles ichien farblos, schattengalt. Und — am sonderbarften! — Niemand fluchte. Die Gespräche drehten sich um bemerkenswerte Unglücksfälle und bemerkenswertere Wunder, um Dürre und Rinderpest und Hun-

gersnot und um die ganze jüngere Revolutionsgeschichte von Juarez bis zu Porsirio Diaz Huerta, Carranza. Unser Sonora-Mann gab eine Runde aus, er bat mich, ihm meinen Coctail zu nennen, und fügte hinzu: "Trinken Sie, Jüngling! Wer weiß, ob Sie ie wieder — nicht mangels Geld, sondern mangels Gelegenheit!"... Das hörten alle. Alle lächelten etwas unsicher. Die Stimmung schwebte, unsashar, zwischen einer würdevollen Heiterkeit und dem traumhasten Borgefühl der — möglicherweise — kommenden Dinge. Dinge.

Der Majdinift Miguelito trat Der Maschinist Migueltto trat an das Fenster heran. "Auf die Pläge, Senores! Es tann los-gehen." Auch ihm wurden Drints angeboten. "Un whisky-soda— con muchas gracias." Er trant auf unser Abohl. "Nein— nicht mehr! Aber, wenn Sie ein cigarillo entbehren können—" Ein Dugend Zigarettendosen klappten vor ihm auf. "Und wie benkst du siber un-

"Und wie bentit bu fiber un-fere Ausfichten?" fragte ihn einer.

"Beute? Heute geschieht nichts. Ich tenne biese Brude — oh, wie genau ich sie tenne! Sie ist mein bester Feind. Aber freilich, herrichaften, wenn Gott will, so tommen wir" — er zögerte — "auch nicht herüber."

Und bann ließ Miguelito unjern Zug langsam, seife, wie auf Fildpantoffeln, auf die Brüde hinausschleichen: wir zählten ein – zwei Eisenträger, mit einem endlosen Abstand von fünfzehn Metern bazwischen, und von der Gorte gab es zwölf Stüd; ich war gegen alle Romantik, gegen des sach für die graue Theorie der Ingenicurschulen, für sangweislige, aber richtige Berechnung und für öde, seelenmordende Technik: ieht waren wir erst heim Technif; jest waren wir erst beim sechsten Träger und mir fiel ein, daß "Zug" vermutlich von "sich ziehen" tomme, gleich einem langen, dünnen Haben Syndetison, der befanntlich alles klebt, leimt, littet fittet — nur nicht Eifenbahn-bruden; nein, ich gablte nicht mehr mit, es war finnlos. Ich war

auf alles gejaßt, aber vorsichts-halber brudte ich bie Mugen zu. Begt! Du war es. Ein Schrei aus allen Rehlen. 3ch ichrie mit. Glaubte du fturgen. Und erfannte meinen Irrtum. Man ichrie vor Freube, man lachte. Der Bug war bruben. Der

Bug hielt.
Aufregend fo eine Fahrt über ben Rio Cuarto! Rachträglich erft fragte ich mich und bie an bern, warum wir nicht ausgestie-gen und hinübergegangen feien, bas mare boch weniger ristant gewefen.

Da las mein Rachbar bie Tafel mit bem Berbot por, bie bort am Brudenpfeiler bing:

"Es prohibido de pasar a pié." (Bu Guß ist bas Bassieren perboten.) Ja, bann - allerdings!



## Ein Mädchen sücht ARBEITin U.S.A.

#### ICH BIN "TYPEWRITER".

IV.

Beartins & Gon in Chitago "machen" in Gummiwaren. Ihre Fabrit beschäftigt zwar die ver-hältnismäßig kleine Anzahl von "nur" 5000 Arbeitern, sie bestesert jedoch mit ihren Gummiartikeln zwei Kontinente und rund 40 Staaten, Dir wurde von be-freundeter Seite gesagt, baß Beartins & Son auch Deutschland au ihrem Absaggebiet gahlten, und baß sie baber beutsche Stenotopiftinnen brauchten.

3ch ftellte mich bem Berfonal-chef mit einem Empfehlungsichrei-ben vor und mußte wieder bie Leichtigfeit und Schnelligfeit bewundern, mit ber man in Umerita als Angestellte engagiert wird, — natürlich unter der Boraussehung, daß die betreffende Firma eine neue Hilfstrast benötigt. Der rundliche Herr erklärte mir kurz, daß ich als deutsche Stenotypistin engagiert sei, daß mein Gehalt 100 Dollar monatlich betragen wurde, zahlbar am 1. und 15. jeben Monats, und daß ich gleich ansangen tonne

Als man mich in ben großen, jehr hoben und lichtburchflute-ten Schreibmafchinenfaal führte, glaubte ich zuerst meinen eigenen Augen und Ohren nicht. Richt weniger als 150 Stenotopistinnen waren in diesem einen Raum untergebracht. Tischen stand an Tischen, Reihe an Reihe, und trot aller möglichen Vorrichtungen, den Schall abzudämpsen, gab es einen Heidenlärm. Das Inserno eines modernen amerikanischen Erschunternehmens den Großunternehmens.

Sier murbe ich einer alteren Dame vorgestellt, fie mar "beadmanager" des Stenotypistinnen-saals, ein Posten, der viel Um-sicht und Geduld verlangt. Sie ging mit mir zuerst durch die Tischreihen und sand eine Schreib. majdine fret.

"Diefe Dame hat Commerferien", fagte fie ju mir. "Be-nugen Gie junachft biefe Schreib-majchine. Wenn bie Dame ju-rudtommt, werben wir für fie einen anderen Blat icaffen."

Bir gingen bann ju ihrem Schreibtifch jurud, und bie Abtellungsleiterin nahm eine Lifte in die Sand, die ein junges Dab-chen ihr foeben auf ben Tifch gelegt hatte.

"Zweite Mahnung", sagte sie turz. "Auf bieser Liste sinden Sie eine Anzahl von Firmen, an die eine zweite Jahlungsmahnung geschrieben werden soll. Sie haben nur auf die Genauigkeit der abzuschreibenden Abressen und Rummern gu achten, für bie Rich. tigleit ber Unterlagen ift eine andere Stelle verantwortlich." "Bas foll ich aber ben Leuten ichreiben?" fragte ich.

schreiben?" fragte ich.

Die Abteilungsletterin drückte mir ein großes Buch in die Hand.
"Auf Seite 37 sinden Sie den vorgeschriebenen Text für die zweite Mahnung. Sie haben nur auf die Namen, Abressen und Summen aufzupassen. Beginnen Sie gleich mit der Arbeit; wir sehen es gern, daß eine Hisstraft etwa 70 Mahnungen täglich schreibt."

Rauman demans

Rauman beman-gewiesenen Blat angelangt, begann ich, bas bide Buch in Schreibmaichi. nenichrift au ftu-bieren. Bu mei-nem großen Erftaunen waren in biefem ichwerwie-genben Buche alle, genden Buche alle, aber wirklich alle Arten Briefe im voraus festgesett, welche die Firma Beartins & Son in die Welt sen bet. Propaganda-briefe, allgemeine Ungebote, spezifi-zierte Angebote, Rechnungen, Nachtrage ju einer Rechnung, Fattu-ren, Kontrollgettel. Boftauftrage und Reflamationen bei ber Boft, Gelb. empfangsbeftati. gungen, erfte Dab. nung, zweite Mah. nung, britte Mah-nung und fogar vierte Mahnung, - jebe anders ausgebrüdt, und je wetter, besto energischer im Ton

energischer im Ton

— Drohung mit

dem Rechtsanwalt, auch der Auftrag an den Rechtsanwalt, gegen den säumigen Jahler zu klagen — alles, alles war schon vorher durchdacht, praktisch erprobt, verbessert, auf Grund von neuen Ersahrungen stillssert und sür lange Sicht und für sede Stenotypistin, mochte sie auch noch so gescheit und an selbständiges Arbeiten gewöhnt sein, ein für allemal settgelegt. Ich sand aus meinem Schreibmaschinentisch die notwendigen Briesdogen und begann, die Mahnung 2, Buchseite 37, abzuschreiben. Der Text in seinster Geschäftssprache, mit Bedauern und Ersuchen und Höllichseitsssossen, hat mir, der blutigen feitsflosteln, bat mir, ber blutigen Anfangerin, die taum Englifc

tonnte, viel Ropfichmergen be-reitet, mancher Briefbogen fiel unbeendet in ben Bapiertorb, und als ein junger Buriche gegen 5 Uhr bei mir bie fertigen Briefe abholte, waren es nur 30 Stüd. Wenige Wochen ipäter habe ich mehr erreicht und mich weiter "entwidelt"; Reforde habe ich freilich nie schlagen tönnen, benn taum hatte ich mich ber Mahnung 2 angepaßt, befam ich Kontoauszüge oder Reflamationen an den Postmeister von Chitago oder Vorfrakturen nach Seite 18

treffenden Stenotopistinnen hatten nur noch die entsprechende Seite des Buches aufzuschlagen und meschanisch abzuschreiben — eine einssörmige Arbeit, die nur mich, die Europäerin, zur Berzweislung brachte. Die Amerikanerinnen sind an eine solche Rationalisterung der Arbeit längst gewöhnt und machen sich nichts daraus.

Wir begannen pünktlich halb neun zu arbeiten. Wan traf sich aber schon vorher in den Verssonalräumen, wo seder Angestellten die Möglichkeit gegeben war, ihre Kleidungsstücken der Wegenstände gut und sicher unter-

und ficher unter. und sicher unter-zubringen. Bor-und nachmittags gab es je eine Bause von 20 Mi-nuten, bie alle Stenotypistinnen zu gleicher Zeit benutten, und außerdem standen uns 45 Minuten jum Frühltud gur Berfügung. Unfe-re Cafeteria (Rantine) war mufter. haft. Bas Gauber. feit, Zuvorkom-menheit des Per-sonals, Schnellig-teit der Bedie-nung und billige Preise betrifft, konnte man sich befferes nicht ben-ten und nicht wünschen. Ansto-hend an die Ca-feteria lagen die fogenannten Rlub. räume. Sier tonnte man in ben tiefen Seffeln rubend, plaubern ober Bei-tungen lefen ober fich in ben Banbel-

gangen ergehen. Mein Lieblingsaufenthalt mar ein besonderer Saal, weil es bort

ein besonderer Saal, weil es dort ftreng verboten war, zu sprechen. Her wie im Warenhause mußte ich darüber staunen, wie gut die jungen Amerikanerinnen, lauter hübsche Mädchen aus besseren Familien, für die angestrengte Arbeit, die Rerventrast und Ausdauer verlangt, trainiert waren. Ihnen machte es nichts aus, daß im Schreibmaschinen auf einmal 150 Schreibmaschinen und Comptometer, die Jählmaschinen, tlapperten, schnurrten und Klingelzeichen gaben. Wenn ich mich auch mit der Zeit an diesen ununterbrochenen Lärm etwas geunterbrochenen garm etwas gewöhnte, fo fuchte ich boch in ben

Baufen immer wieder gern bas Schweigezimmer auf, wahrend alle anberen Rolleginnen in ben anderen Räumen plauberten, icherzten und lachten. Besonbers bewunderte ich diejenigen Stenotopistinnen, die für die individuellen Briefe ber Direttoren und Abteilungsleiter eingestellt maren. Ein Lampchen leuchtete nach bem Ein Lämpchen leuchtete nach dem anderen auf — jedeoch erhob sich die betressende Stenotypistin nicht von ihrem Platz, um zu dem rusenden Herrn mit dem Stenosgrammblod zu eilen. Sie hatte nur einen Kopshörer aufzusehen und einen Briefdogen in die Schreibmaschine einzuspannen: die Briefe wurden von den Herren aus ihren Jimmern telephonisch diffiert und soson Keine geschrieben. Reine Laufereider Stenostypistinnen in die oft entlegenen Direktorenzimmer, kein Warten der ungeduldig werdenden Herren auf die Sekretärin, kein Zeitwerlust für die Ausnahme von Stenogrammen — die Herren brauchten nur auf einen Knops zu drücken, und ein Gegenzeichen lacke ihm den ein Gegenzeichen brauchten nur auf einen Knopf zu brüden, und ein Gegenzeichen sagte ihm, daß eine Dame bereit jet, sein Dittat entgegenzunehmen. Und alles dies im Lärm von hundertundfünfzig Schreibmaschinen, Comptometern und schreibmaschinen, Mammut-Schreibmaschinen, mit denn Mammut-Schreibmaschinen, mit benen bie Rechnungen unb Kontoauszüge an die Runden geschrieben, kopiert und nach Rot-wendigkeit multipliziert wurden. Nerven, Nerven muß man in Amerika haben, in dem Lande, wo Tempo und Nerven eine find.

Den ganzen Sommer blieb ich bei der Firma Peartins & Son. Rach Ablauf von etwa drei Monaten sagte mir die Headmanagerin, daß nunmehr sämtliche seitengagierte Damen aus den Ferien zurückgesehrt seien, und daß man daher keine Aushilsstraft mehr brauchte. Sonnabend, 2 Uhr war es, und Montag drauchte ich nicht mehr zu kommen. Ich sprach noch etwas davon, daß ich doch eigentlich für die deutsche Korrespondenz engagiert sei, aber die Dame drückte mir nur den fälligen Schee in die Hand und verabschiedete sich. Ich war entlassen, ohne daß ich einen einzigen deutschen Brief zu schreiben besam. Ich will hier nicht untersuchen, ob man mir nur vorgetäuscht hatte, daß ich sür die deutsche Korrespondenz engagiert sei, oder od die deutschen Kunden der Firma Peartins & Son etwasse solles und nierkliche Aahler Den gangen Commer blieb ich ber Firma Beartins & Son etwa fo solibe und punttliche Jahler waren, daß man an fie weder Mahnungen 1, 2 und 3 oder, Gott behüte, die ganz scharfe Mahnung i ju schiden brauchte . . . .



ober 49 ober 121 gu ichreiben. Die Kontorarbeit bei Beartins

& Son mar fo organifiert, bag in einem Rartothet. und Statiftit. in einem Kattotger nito Statistits sall alle Firmennamen, Daten und Jahlen auf Grund eines wohldurchdachten und erschöpfenben Systems gesammelt und auf Listen eingetragen waren. Diese Listen mit den hin und wieder so notwendigen Kartothelblättern murben unnterhrochen auf ben wurden ununterbrochen auf den Tisch der Headmanagerin gelegt, wid wenn eine Dame sich bei ihr als frei meldete, befam sie sosore einen neuen Arbeitsaustrag mit dem kurzen hinweis: erste Mahnung ober Rabattgemährung nach befonberer Stala ober Intalfo-Drohung ober Rlage. Die be-

Bon Eurt Krifpien

ürchten Sie sich nicht!" sagte Detlef sanft und zog Tillas Urm fester durch den seinen. "Ich bin zwar kein Magazinheld, aber auch kein Charleston-Jüngling oder Five o'clock-tea-Herrechen, sondern — Gott sei Dank! ein Mann."

Tilla seufzte erleichtert. "Ich bin so froh, baß Sie mich nach hause bringen. Der Weg von der Etation ist doch ein bisden einfam."

Sie gingen zwijden hoben, ichwarzen Riefernftammen. Die Lichter ber Bahnftation, auf ber fie angetommen, verichwanden binter ihnen, und ein ichmaler Sidelmond erhellte tummerlich ben Weg.

Plöglich schrie Tilla leise auf und brebte sich um. Sie sah im Mond-schein auf dem Wege den schwar-zen Schatten eines Mannes näher tommen und griff sich ans Herz. Die Angst hatte ihre Augen scharf gewocht, und Be Argante feat gemacht, und fie erkannte, trog bes schwachen Lichtes, bag ber Berfolger nachlässig ober zerlumpt gefleibet mar.

"Kommen Sie raich, raich!" lagte sie und zog Detlef beschleu-nigt mit sich fort. "Wenn wir laufen, erreicht er uns vielleicht nicht mehr. Wir sind ja gleich zu Saufe!"

Aber Detlef ftraubte fich.

"Ich laufe nicht", fagte er feft. "Aber geben Sie ichnell voraus,

ich fertige ben Rerl bier ab und tomme nach.

tomme nach.

Tilla nahm ihn flehend bei ber Hand. Sie stöhnte.

"Wenn er ein Messer hat . . ."

Detles zuckte zusammen.

"Wir müssen alle einmal sterben, Fräulein Tilla", sagte er dunkel. "Leben Sie wohl, und vergessen Sie mich nicht!"

Damit tüßte er sie noch schnell— jest war ja boch schon alles eggi — auf die zitternben Lippen und schob sie fort. —

und ichob fie fort. -

Die Beit tam Detlef icheuglich lang vor, und boch bauerte es taum zwei Minuten, bis ber frembe Mann herangetommen war. Er trug einen berben Stod, fah abgeriffen und vernachläffigt aus und verhielt ben Schritt ein wenig, als er Detlef - Sanbe in ben Talchen - mitten auf bem Weg steben fab. Detlef ging auf

ihn zu. "Boren Gie mal", fagte et haftig und jog bie rechte Sanb aus ber Taiche, es ist ja nicht viel, aber ich habe ungefähr 30 Mart bei mir. Rehmen Gie

bie, und machen Sie, daß Sie weiter kommen. Mehr ist bei mir nicht zu holen!"

Der Lagabund starrte ihm wild ins Gesicht. Endlich verstand er, grinste höhnisch und griff zu, als fürchte er, daß jener sich womöglich noch bedenken könne.

Detles sah ihm erleichtert nach wie er im Balbe verschwand, und tastete vedantisch nach seiner Brief.

taftete pedantifc nach feiner Brief. tafche und feiner Uhr, bie beibe unter ber Wefte ftedten.

Es gelang ihm, Tilla furg por ihrem Saufe einguholen und ergahlte gleich:

bie Tajche greifen — ba halte ich ihm bie Fauft unter bie Rase: Berschwinden Sie gefälligft, es ift beller für Sie

beffer für Gie . . ." Tilla fah bewundernd gu thm

"Aber auf bem Rudweg gur Bahn foll Sie boch unfer Gartner begleiten", bestimmte sie, "Aengstigen Sie sich wirklich jo um mich?" fragte er langsam und taltete nach ihrer Hand. Der

Rug fiel ihm ein, ben er porhin fo leicht erobert hatte.





## Sonntag Der Jugend

#### Beheimnisvolle Steine.

In ben norbifden Reichen, beionbers aber in ber norbfrangofifchen Bretagne, melde eine mabre Sunb. grube für feltijche Altertumer ift. finben fich an vielen Stellen große, neiftens in Reih und Glieb ftebenbe, in paralleler Richtung von Oft nach Beft fich binglebenbe Reiben von Steinfaulen, Die fogenannten "Menbire", bie jumeilen aus mehreren aufeinanber getürmten Bloden begeben, größtenteils jeboch Mono.



Die rätselhaften "Menhir"-Steine.

ithe, b. b. "Einftelne" find. 3hr Rame "Menbir" ift teltifchen Uriprungs und bedeutet (men gleich Stein, bir gleich lang, boch) Dochitein; über ihren 3med find bie Gelehrten aber noch nicht gang einig. Währenb manche fie nur für Oratel. fteine halten, behaupten andere, bag fie Opferfteine gemefen maren. 3n Standinavien und in Deutschland wurden fie bagegen nur am Grabe von Bermanbten gu beren Gebacht. nis errichtet. Dies find bie foge. nannten Bunengraber, Gine reigenbe Legenbe - aber eben nur Legenbe - bie noch heutigen Tages unter ben frommen bretonifchen Lanbleuten im Umlauf ift, bringt ben Urfprung ber Steine mit einem Wunber ihres Schuppatrons, bes beiligen fornelius, in Berbindung. Danach

foll ber beilige Rornelius auf einer feiner gur Befehrung ber breto-nifden beiben unternommenen Banberungen von einer Rauberbanbe perfolgt und angegriffen worden fein. Und als er in feiner Rot um Silfe gebeten habe, feien alle feine Biberfacher fofort in jene Steinaulen vermanbelt worben, Daher tame es aud, bag bie Steine fo in Reih und Glieb ftanben. Go fcon biefe Deutung auch ift, balt fie boch por wiffenicaftlicher Kritit leiber nicht ftanb. Solange bie Forfchung feine Beweife für eine andere Ertlarung ber geheimnisvollen Stein. gruppen beibringen tann, wird bie Unnahme, bag ble "Menhiro" einft als Oratel. und Opferfteine bienten, die größte Wahricheinlichteit für fich haben. Die Große ber Roloffe, ihre Anordnung und die noch fehr pri-mitive Wertzeugtechnit ihrer mutmaßlichen Entftehungszeit beuten an, bag bereits eine beftimmte gefell.



Norddeutsches Hünengrab

icaftlice Arbeitsorganifation beftanben haben muß, benn ber Trans. port folder Steinriefen tann nur in Form ber Bufammenarbeit vieler Menichen bewertftelligt worben fein. Bahricheinlich haben bie Erbauer bie Blode mit bilfe primitiver Bal. Ben und Debel fortbewegt. Es ift aber auch möglich, baß man fich babei ber Glatte bes Schnees unb b Gifes bebient bat.

Obgleich jest wegen ber allgemeinen Laidzeit in ber Sifderei Gerien find, und nur Becht, Rarpfen, Barid, Wels und Welfild gefangen werben, beginnt ber Freund bes Aquarlums an ben iconen Früh-lingstagen feine Streifzuge gu Gluf, See und Tumpel. Wie fieht nun aber bie überminterte Wohnung aus, Die Die Beutetiere begieben follen? Steht ein porber felbft gang bicht. haltenbes Mquarium langere Beit

FUR DAS AQUARIUM hindurch leer, fo wird bas Baffer beim Bieberauffüllen baufig an verichiebenen Stellen aus. rinnen. Das ift eine natürliche Folge bes Umftanbes, bag ber Ritt ausgetrodnet ift, ber ftets eine ge-wife Menge Feuchtigfeit in lich aufgenommen hat. Wenn nur eingeine Tropfen ausrinnen, fo beftebt bie Soffnung, bag bie burchlaffigen Stellen von felbit verquellen, wenn man bas Mquarium einige Tage ge-

fullt fteben lagt. Sicherer ift es, bas ausgetrodnete Mquarium por ber Ingebrauchnahme an allen Ritt. falgen mit Leinölfirnis gu beftreichen, bamit ber Ritt bie verlorene Gettig. feit wieber einfaugt. Wenn bas Del orbentlich eingebrungen ift, reibt man bie Sugen mit einem Tuch grundlich ab und übergieht fie mit einer giemlich biden Schellad. lojung. Cobalb bieje nun fe't geworben ift, tann man bas Mquarlum

unbebenflich wieber anfüllen. Beigen fich an einem im Ge-brauch befinblichen Mqua. rium unbichte Stellen, fo vermindere man junachft ben Baffer-ftand foviel als möglich, um ben Drud herabgufegen; bann brude man ben Ritt in ber Rahe ber rinnenben Stellen möglichft tief nach einwarts, trodne bie Bertiefung gut aus und fulle fie fonell unter ftar. tem Ginbruden mit einem ermarm. ten, biden Ritt aus! Diefen bereitet man aus gewöhnlichem Glafertitt unter Bufak von roter Mennige, feingepulvertem Rolophonium und Beinölfirnis. Diefer Ritt haftet ausgezeichnet und bichtet vorzüglich. Aber auf Bement, ben man mit Wafferglas ju einem bunnen Brei anrührt und recht ichnell auf bie lede Stellen bringt, erhartet augen. blidlich und halt bas Baffer gurud.

#### Chmefitche Bornamen.

Wenn ein dinefifdes Rind einen Monat alt ift, raffert man ihm ben Ropf und gibt ihm feinen erften Ramen. Diefer Rame ift in Birt. lichteit nur eine Rummer: Mpan Rr. 1, Mans Rr. 2, Mlut Rr. 3. Dit fechs Jahren tommt bas Rind in bie Soule und erhalt bort feinen greiten Ramen, ber icon harmonifder tlingt, etwa "junge Tugend", "elegante Sandidrift", "wundervolle Tinte", "reifende Olive" ober bergleichen. Einen britten Bornamen ichentt man gur hochzeit, einen vierten beim Ein-tritt in Die Beamtenlaufbahn, einen fünften, wenn ber Betreffenbe Rauf. mann wird, und einen fechften gu feinem Tobe. Die Frauen werben nicht fo reichlich mit Ramen bebacht. Bis gu ihrer Sochzeit beigen fie ent. meder "Chelftein" sber "Gomefter. den"; merben fie Frauen, fo verleiht man ihnen iconere Bezeichnungen.

wie etwa "Jasminblute", "Gilber. mond", "Jauberflote", "Goldnachti-

#### Blechtarbeiten aus Dolgfpanen.

Dan benukt bagu Sobelfpane, wie man fie bei jebem Tifchler betommt. Gie burfen aber nicht gu bann und ungleichmäßig fein. Da. her tann man fie auch auf Beftellung ichneiben laffen. Es lohnt ichon. benn man tann baraus Cachen verfertigen, Die ben japanifchen Baft. fachelden in nichts nachfteben. Die



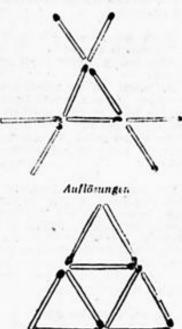
Spane werben guvor in marmes Waffer gelegt, um fie biegfamer ju machen und bann feucht verarbeitet. Man hat barauf gu aften, bag ftets bie rauhe Geite nach unten tommt. Um bequemften lagt fich bas Flechten auf einem Beidenbrett ausführen. auf bem man bie Gpane nebencin. anberlegt und an ben Enben mit Reignägeln befeftigt. Um beften find Spane von 75 Bentimeter Lange und 11/, Bentimeter, Breite. Wenn Diefe auf bem Reigbrett befeftigt find, werben fie mit fürgeren Streifen burchflochten. Die Ranber werben recht gleichmäßig gefcnitten und mit weißumfponnenen Drabt umranbet, ber einfach angenaht wirb. Man erhalt ibn in ben Sanbarbeitsgeichaften. Die Borte wird folgenbet.

magen bergeftellt: Dan ichneibel einen Spanftreifen ber Lange nach burch, befeftigt bie beiben Teile aul bem Reigbrett und flicht fie umein. anber, indem man fie gang leicht eintnidt.

Die Formen, Die man mabit, richten fich naturlich banach, mas man anfertigen will. Die Bermenbungsfähigfeit ift ungeheuer groß Man tann Laufer, Unterfage, Dap. pen, Taiden, Rorbden und vieles andere mehr flechten. Hachbem man Die gange Arbeit fertiggestellt bat. erhalt fie burd, Brennftift und Binjel einen wirtungsvollen Edmud, im beften burch bie Bilber groger aus. brudevoller Bluten. Die Mfiaten benugen mit Borliebe Bafferlillen und Schiffblatter, fehr id;en find aber auch Stiefmutterchen, Rojen ufm. Wenn man bie Ronturen bet Malerei mit bem Stift eingebrannt hat, werben fie leicht mit Baffer. farben ausgemait und nach bem Trodnen mit einem mailet. feften Bolierlad überzogen.

#### Streichholzersviel.

Mus ber untenftebenben Sient find burch Berlegen von vier Bolg-den brei Dreiede ju bilben.



#### Der Wilddieb.

Bon Sans Jager.

s ift nun wohl icon faft 100 Jahre her, als einen ber verwegensten und gefährlid, iten Wildbiebe, die je gelebt haben, sein Schickal ereilte.
Der Wilder-Joseph war ein bildichoner großer Kerl, der es in
ieinen jungen Jahren dis zum forfigehilfen gebracht, bann feine Militargeit bei ben Raiferjägern abgebient und ein Mabden gebeiratet hatte, bas ihm als Mitgift eine kleine Bauernwirtschaft mitbrachte, die zwar noch in Desterreich, aber nur eine Stunde von der Grenze der wildreichen oberschlesischen Forsten entsernt gelegen war. Da hätte er nun glüdlich seben können, wenn seine Jagdeidenschaft nicht gewesen ware. Die aber ließ ihm keine Ruhe. Um nicht mit seinen Behörden in Konssitt zu geraten, verschonte er die österreichischen Keplere gänzlich bingegen brande gift eine fleine Bauernwirticaft verschonte er die österreichischen Reviere gänzlich, hingegen brandschatte er in Preußen viele Mellen weit und breit auf eine wahrhaft unerhörte Weise. Obwohl er doch ordentliche Weidsmannsschule genosen hatte, schoker rücksichtslos zu jeder Zeit alles, was Saare hatte; ein Schonen jelbst gegen Mutterwild war ihm gänzlich unbekannt.

Schon oftmale war er megen Schon oftmals war er wegen Legens von Schlingen und Fallen lowie wegen Wilbererns in Untersuchung gewesen; allein, da diese von der österreichischen Bediese von der österreichischen Bediese sihm durch die Berichteppung meist, sich auf das Unverstämfeste herauszulügen, zumal in seine zahlreichen Helfershelfer warnten Karib wirklich eine its warnten. Fanb wirtlich ein-

mal eine Sausfuchung ftatt, jo murbe bei ihm weber ein Gewehr, noch Wilb ober ein mit Schweiß (Blut) beiledtes Rleibungsftud gefunden. Deswegen ging er gu-meift fret aus ober fonnte nur gang geringfügig beftraft werben,

Doch webe bem Ungludlichen, ber ihn angezeigt hatte! Geine Rachjucht mar grenzenlos. Gelbft wenn Jahre barüber vergangen waren, tat er seinem Feinde etwas an. Biele Brande jener Beit, viele Morbverfuche find ficherlich auf bes Wilber-Bolephs Ronto gu fegen. Der Couft ver-ftand es, eine folde Furcht um fic i verbreiten, dag igm ighteglia) jebermann gern aus bem 2Bege Einem Biegelmeifter, ber ging. Ginem Biegelmeifter, ber einft bei einer gang unbebeuten,



Sie trugen die Leiche auf österreichisches Gebiet.

ben Sache por Gericht gu feinen Ungunften, aber mahrheitsgetreu ausgelagt hatte, wurde breimal eine Rugel burch bas Fenfter ge, icollen, gludlicherweile, ohne je-manben zu verletten. Der arme Mann verbaute jeben Abend bie Fenfter seiner Wohnung mit ftar-fen Brettern und war zulett, seiner Sicherheit halber, genötigt, feine gute Stellung aufzugeben und die Gegend gu verlaffen. Einem berittenen

Oberförfter murbe burch einen Schuß bie Anie-icheibe zerschmettert und bas Perb unter bem Leibe erschoffen. Rein Menich zweifelte baran, bag auch bier Bilber-Bofeph ber Tater war, aber niemand tonnte es ihm beweifen. Unter folden Berhalt. niffen war es daber auch gar nicht au verwundern, fondern fogar ver-geihlich, wenn die Forftbeamten von einer gewiffen Furcht ober beffer gefagt Schlaffheit ergriffen fünf gerade fein liegen; benn bie jung gerade jein liegen; benn bie meisten waren Familienväter und bejagen teine Lust, fortwährend Leben und Glüd aufs Spiel zu sehen; benn sie wuhten genau, daß ber Wilder-Joseph früher ober später Rache nehmen würde.

ober später Rache nehmen würbe.

Run war auf einem taiserlichen Gut in der Rähe ein Gartner, namens Zacharias, der neben
seinem Amt das Revier mit zu
beschießen hatte. Es war ein
äußerst gewissenhafter und unerschrockener Mann, dem es denn
auch tatsächlich einmal gelang,
den Joseph beim Wilddiehtahl
abzusassen, so daß er zum ersten
Male empfindlich, nämlich mit
21/2 Jahren Kerter bestraft wurde.
Ungesähr vier Jahre danach be-Ungefahr vier Jahre banach be-fand fich ein junger Golbat, ein Neffe bes Zacharias, bei feinem Ontel einige Tage zu Befuch. Da er feinem Berufe nach ebenfalls Forftbeamter war, begleitete et Anftand auf einen Rehbod und hatte sich, in Ermangelung eines weiten Jagdgewehrs mit einer leichten Buchse bewaffnet. Raum ftanben beibe eine Weile regungs. los in ber Walbesftille, ba fallt

ein Schuß und gleich barauf er-tont ein Ruf: "Herrgott, ich bin geschossen; Joseph ist hier." Der junge Solbat springt aus seiner Dedung hervor, steht, wie ber Wildbieb gerade wieder sein läufiges Gewehr labt, und icon trachte fein Goug. Töblich verwundet fant Jojeph ju Boben;



Er sieht, wie der Wilddieb gerade sein Gewehr lädt.

denn die Kugel hatte ihr Ziel leider nur zu gut getroffen. Was aber nun? — Das war eine schwer zu lösende Frage.

Ram der Borfall zur Kenntnis der Behörde, so konnten für

nis der Behorde, so tonnten jur den unglüdlichen Schützen die schwersten Folgen daraus er-wachsen. Erstens hatte er gar nicht das Recht, die Jagd aus-guüben, da er nur als Soldat zu Besuch war. Zweitens war er Besuch war. Zweitens war er nicht der Angegriffene und besand sich nicht in Notwehr. Die Auf-fassung des Staatsanwalts und der Geschworenen ist bisweisen ganz eigener Art. Wer konnte wissen, ob er nicht des Totschlags angeslagt werden- würde. Hinzu-fam noch der schwerwiegende Um-ftand, daß dem Wildbied die Kugel von hinten in den Rücken-eingedrungen war. Um allen Koleingebrungen war. Um allen Folgen gu entgeben, ichien bas tieffte

Stillichweigen geboten. Die Berwundungen bes Gartners waren leichter Urt. Der Goul auf ibn war aus ju weiter Entfernung abgegeben. 3mel Finger ber linten Sanb waren verlegt, 3m Wattefutter bes Rodes Haten noch fünf Schrotförner, ohne ihn burchbohrt zu haben. Die Beiden trugen alfo bie Leiche bes Joseph auf öfter reichisches Gebiet und verfentten fie auf einer Bloge in einer zwei Meter tiefen Grube. Das Gemehr bes Wilberers, feine Uhr fowie ein Beutel mit Gelb. inhalt murben mitvergraben.

mahrend biefer Hacht in Stromen. Daburch murbe jeber Schall un. hörbar, jede Spur verwischt, und tein Grenzwächter ober Boll-beamter ftorte ble Manner bei threr graufigen Arbeit. Der Boben wurde festgetreten, die übrig ge-bliebene Erbe breitgeworfen, ber Gartner [prach ein Baterunfer, bann gingen fie still von bannen.

Auch am nächten Tage reg-nete es von früh bis abends un-gewöhnlich beftig. Danach fiel Schnee, ein Meter hoch und blieb bret Monate liegen. Als es taute, war vom Begrabnisplat nicht mehr bie minbefte Spur bemert. bar.

Jojephs Bitme vertaufte thren Besitz und jog weit fort. Der junge Solbat batt: auch feine Rube verloren. Sobalb er ben Rube verloren. Sobalb er ben Wald, der früher seine ganze Freude gewesen war, betrat. wußte er an seinen überestten Schuß denten. Das starrglusige Auge des toten Wilddieds verfolgte ihn überall. Er blieb beim Wilitär bis zum Ausbruch des französischen Krieges. In Feinde-land, bei Sedan, ist er gesallen und bearaben. und begraben.

## H und RATE

Der frühere auftralifche Bremier-minifter Charles Gavan Duffy, ber nach einem abenteuerreichen Leben fich ber Bolitit jumanbte, ergahlt eine Gefdichte von feiner erften Wahl. Er befand fich mahrend bes Babiganges auf hoher Gee und er. fuhr bort, bağ er mit großer Da-joritat gemahlt worden fei. Rach. bem er gelandet mar, begab er fich ju feinen Bahlern, um ihnen gu banten, und traf hier einen alten Farmer, ben er mit ben Worten begrufte: "Ich glaube wohl nicht fehl. jugeben, wenn ich annehme, bag Gie einer bon ben Mannern find, bie für mich geftimmt haben?"

"Was, einer von ben Dan. nern?" rief ber Alte entruftet aus. "Saben Gie eine Ahnung: ich war brei von ihnen!"

,Bas? Gie find feit brei Jahren bettlägerig?"

"Ja, ber Mrgt mar por brei 3ab. ren ba und bat gelagt, bag ich nicht auffteben barf, bevor er wieber ba gewesen ift. Und bis jest ift er noch nicht gefommen."

Dente bir, unfere Rochin ift fort!" jammerte bie Gattin.

"Mber marum benn?" fragte er

ängftlich.

Gie mifchte fich ble Tranen aus ben Mugen: "Ja, und bu follft foulb fein. Gie fagte, bu marft am Telephon fo grob gemelen."

"Um Gottes willen, bas war bie Röchin, ich bachte, bag ich mit bir

Der Gefandte Graf Lerchenfelb führte eine Dame gu Tifch, bie ibn-guerft fonventionell mit Eggelleng anredete, im weiteren Berlauf bes Gefprachs "Berr Graf" fagte und ichliehlich fich mit "Graf" begnügte.
Darauf fagte ber Gefanbte gu ihr: "Mit Bornamen beife ich

übrigens Sugo!"

,Ra, wie geht beine Che?" 36 habe eine glangenbe 211. beitsteilung mit meiner Frau? Bormittage tut fle, was fie will, und nachmittage tu' ich, was fie will."



Rarl Muller batte feiner Firma 40 Jahre hindurch treu und fleifig gebient, und follte nun in ben mobil. verbienten Ruheftand treten. Die Firma wollte ihm gum Abichied ein größeres Gelbgeichent machen, und ber Broturift murbe beauftragt, ibm bles in feiner Mbichiebsrebe mit. auteilen.

Um teine Trauer auftommen ju laffen, wollte er etwas humoriftijd fein und entlebigte fich feiner Mufgabe folgenbermaßen: "Rarl Müller, fagte er, Gie haben nun 40 Jahre für unfer Gefchaft gearbeitet." Der Angeredete nidte. "Und nun ver-laffen Sie uns", fuhr ber Rebner fort.

"Jamobi", unterbrach ibn ber Scheibenbe.

"Run alfo, lieber Freund", rief ber Broturift mit erhobener Stimme, "die Firma ift barüber fo frob, bag fie mich beauftragt bat, Ihnen bier-mit 1000 Mart gu überreichen."

"Man foll niemals verzweifeln. Irgenbmo über ben Wolfen icheint immer bie Gonne."

"Ja, ja. Und irgendwo unter bem Deer ift fefter Boben, und trog. bem nutt einem bas nichts, wenn man über Borb gefallen ift."

"Was wird wohl beine Frau fagen, wenn fie bich fo angeheitert fieht?"

fragt Emil etwas ichabenfroh. "Ach, Die fagt boch immer basfelbe, wenn ich blog icon mußte, mas ich fagen foll", antwortete Gris befümmert,

Richter: "Ginen großen Bert batten bie Bigarren wohl nicht, bie ihnen geftohlen worben finb?"

Beuge: "D boch, benn ich habe fie immer baju gebraucht, meine Schwiegermutter aus bem Saufe berauszurauchern."

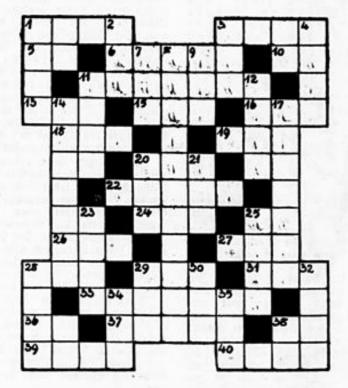
"Mutter, gib mir noch ein Stud Buder, bas erfte ift mir berunter.

"Bobin ift es benn gefallen mein Rinb?"

"In ben Raffee, Mutter."

#### Rreuzwortratfel.

\*



Waagerecht: 1. biblifder Mannername, 3. Stammvater, 5. Sonnen. sott, 6. peinlich, 10. Flug in Rurland, 11. Wechfelfieber, 13. Frauenname, 16. turtifder Titel, 16. Schidfal, 18. felerliche Beteuerung, 19. Beborbe, 20. Naturericheinung, 22. ungeordneter Buftand, 24. Straugart, 26. Rirche, 27. Stimmlage, 28. Bobenfentung, 29. Fluß jum Redar, 31. Gutichein, 33. Gludegöttin, 36. Faultier, 37. Pflangenwelt, 38. Tonftufe, 39. Mannesgierbe, 40. Bermanbte.

Sentrecht: 1. Planet, 2. Stadt in Sibirlen, 3. turtifcher Manner. name, 4. Rriegsgott, 7. Stadt in Italien, 8. Flug in Italien, 9. Papageienart, 11. Rebenflug bes Rheins, 12. Frauenname, 14. Borbau, 17. Stadt in Italien, 20. Bund, 21. frangofifche Munge, 23. Raubtier, 25. Infel im Mittel. meer, 28. Gangart, 29. Tiroler Baffionsspielort, 30. Brapofition mit Urtitel, 32. Gefichtsteil, 34 wiederholt, 35. Rebenfluß ber Donau.

#### Gilbenratfel.

Zeichnung von Herbert Lehmann.

Mus ben Gilben

- bo - bon - bro - brud -- bat - be - be - bin - bot e — e — et — en — en — ft — floj — gen — ger — gon — t — in — inns — fel — land — le — Ii — Ii — Iii — na — nat — ne — o — o — ree — rei — rog — [a — [c] — [e — [el — [ol — — [tra — te — tel — ter — ter —

find 22 Borter ju bilben, beren erfte oritte Bumptaben, DCIDC oben nach unten gelefen, einen Spruch ergeben. Die Worter haben

1.	Deutscher	Dichter

2. Germanischer Gott

3. Europäische Hauptstadt

4. Erziehungeanstalt

6. Anstecknadel

8. Grammatikalischer Begriff

9. Weibl. Vorname

13. Gewürs

15. Verwandter

ts. Schluff

19. Schiffahrtsunternehmen

21. Gestalt aus .. Don Carlos"

22. Eigelb

tip - pe - mi - mie - mie

folgende Bebeutung:

5. Berg in der Schweis

7. Schwimmvogel

10. Teil des Fisches

11 Getreideart

12. Wagnergestalt

14. Südfrucht

16. Kleines Raubtier

17. Oelfrucht

20. Oesterreichische Stadt

7 8 5 3

2 13 2 7 2 14 9 6 2 11 16

9 11 16 5 2

9 6 6 15 11 1 5 3 18 5 3 13 5

1 2 4 5 3

9 3 2 16 5

11 2 5 10 9

5 9 16

Schlog in ber Comeig Gafthaus. Getreibeart 5 9 11 7 5 13 11 12 11 13 firchliche Sandlung Manifeft bes Gulatus biblifche Dabchengeftalt Schwur

Die Unfangebuchftaben, bon oben nach unten gelefen, ergeben ben Ramen eines beutiden Dichters, und Die Enbbudftaben, von unten nach oben, ben Titel eines feiner Gebichte.

periodanne inceganisse munismisione incesa erro o minimalitational acremientale sur second Auflösungen:

#### Kreuzworträtsel.

Waagerecht: 7. Weser, 8. Liter, Dampf, 11. Aula, 13. Tara, Mai, 17. der, 18. Antenne, Ton, 21. Lei, 23. Iser, 25. Wein, Anita, 29. Meise, 30. Alsen.

Senkrecht: 1. Genua, 2. Leda, Ara, 4. Alp, 5. Lift, 6. Lehre, Malerei, 11. Amati, 12. Liane, 14. Adele, 15. Armin, 20. Ostern, Eisen, 24. Rast, 25. Wald, 27. neu, 28. Tag.

> Vers-Rätsel Katzenjammer.

Ergänzungs-RätseL 1. Anzengruber, 2. Ukraine, 3. Strindberg, 4. Tangermunde.

Bogel

Bahlenratfel

weiblicher Borname japanifche Stabt

Mufitinftrument

mittelalterlicher Selb indifce Gottheit

5. Rienzi, 6. Artillerie, ? Lieber Ingraban, 9 Erato. mann, 10. Natalie

Die Anfangsbuchstaben ergeben. Australien

#### Silbenrätsel.

1. Sage, 2. Andernach, 3 Hermelin, 4. Eifer, 5. Illo, 6. Niobe. 7. Kalmus, 8. Natal, 9. Apfelsine. 10. Botticelli, 11. Engadin, 12. Indiana, 13. Neubau, 14. Rohstoff. 15. Oberhemd, 16. Ebbe, 17. Sent felder, 18. Lenbach, 19. Euler Pt. 20. Isal, 21. Nimrod, 22 Sardine. 23. Theben. - Sah' etn Knab' etn Roeslein steh'n, Roeslein auf der Heiden.